

Федеральне Положення про адвокатуру

Дата складання: 01.08.1959 р.

Повне найменування:

"Федеральне положення про адвокатуру у редакції із виправленнями, опубліковане у Частині III Федерального вісника законів, реєстраційний номер 303-8 із змінами, внесеними статтею 7 Закону від 10 жовтня 2013 року (Федеральний вісник законів, ч. 1, стор. 3786)".

Стан: останні зміни внесено згідно ст. 8 Закону від 06.12.2011р. ч. I стор. 2515
Довідка: зміни, внесені ст. 7 абз. 1 Закону від 26.06.2013р., ч. I, стор. 1805 (№32) текстуально підтверджені, але ще не пройшли завершального документального опрацювання.

зміни, внесені згідно ст. 2 Закону від 15.07.2013р., ч. I, стор. 2386 (№38) текстуально підтверджені, але ще не пройшли завершального документального опрацювання.

зміни, внесені згідно ст. 46 Закону від 23.07.2013р., ч. I, стор. 2586 (№42) текстуально підтверджені, але ще не пройшли завершального документального опрацювання.

зміни, внесені згідно ст. 2 абз. 60 Закону від 07.08.2013р., ч. I, стор. 3154 (№48) текстуально підтверджені, але ще не пройшли завершального документального опрацювання.

зміни, внесені згідно ст. 4 Закону від 31.08.2013р., ч. I, стор. 3533 (№55) текстуально підтверджені, але ще не пройшли завершального документального опрацювання.

зміни, внесені згідно ст. 3 Закону від 01.10.2013р., ч. I, стор. 3714 (№59) текстуально підтверджені, але ще не пройшли завершального документального опрацювання.

зміни, внесені згідно ст. 7 Закону від 10.10.2013р., ч. I, стор. 3786 (№62) ще не враховані.

Примітка

(+++ Текстуальне підтвердження діє від 01.10.1979р. +++)

(+++ умови для приєднаної частини федеральної землі Берлін див. інформацію про Федеральне положення про адвокатуру у Додатку "Договір про об'єднання Німеччини";
частина умов більше не застосовується +++)

(+++ Офіційне посилання суб'єкта правотворчості на правові норми ЄС:

реалізація норм

Директиви ЄС 123/2006 (номер у системі законодавства та прецедентного права ЄС

(CELEX: 32006L0123) див. ст. 1 п. 1 та п. 2 Закону від 22.12.2010р. ч. 1, стор. 2248 +++)

Див. Закон про правові норми у сфері судочинства від 01.07.1960р. №300-7 (якщо Закон передбачає повноваження вищих органів федеральних земель щодо видачі урядових розпоряджень, то відповідні повноваження надаються і урядам земель).

У п'яти приєднаних землях Закон (ст. 1 абз. 1 Договору про об'єднання Німеччини) на відміну від Додатка I Глави III Предметної галузі A Розділу I п. 7 Договору про об'єднання Німеччини від 31.08.1990р. у поєднанні із ст. 1 Закону від 23.09.1990р. ч. II, 885, 921 згідно ст. 21 абз. 1 реч. 3 при умові, визначеній реч. 4 та абз. 2-13 Закону від 02.09.1994р. ч. I, 2278 (Закон про нововведення у праві трудової діяльності адвокатів та патентних повірених) набув чинності із 09.09.1994р.; він діє згідно Розд. IV п. 1 літери а Договору про об'єднання Німеччини на приєднаній частині федеральної землі Берлін із умовами, які було змінено згідно ст. 21 абз. 1 реч. 2 Закону від 02.09.1994р., ч. I, 2278.

Зміст

ПЕРША ЧАСТИНА

Адвокат

Статус адвоката у системі правосуддя	§ 1
Професія адвоката	§ 2
Право на надання консультацій та на представництво	§ 3

ДРУГА ЧАСТИНА

Дозвіл для адвоката

Перший розділ

Дозвіл на заняття адвокатською діяльністю

1. Загальні умови

Придатність займати посаду судді § 4

Право на вільне пересування § 5

2. Дозвіл на заняття адвокатською діяльністю та припинення його дії

Заява про надання дозволу на заняття адвокатською діяльністю § 6

Відмова у наданні дозволу на заняття адвокатською діяльністю § 7

Рішення щодо подання заяви § 8

Висновок лікаря у процедурі надання дозволу § 8a

Негативний висновок Палати адвокатів
у визначених випадках § 9

Призупинення процедури надання дозволу § 10

Заява проти негативного рішення
(вилучено) § 11

Дозвіл § 12

Складання присяги § 12a

Припинення дії дозволу § 13

Відкликання та скасування дозволу § 14

Висновок лікаря у випадку відмови у наданні дозволу або у випадку його скасування.
(вилучено) § 15

Позбавлення права на використання
найменування професії § 16

Позбавлення права на використання
найменування професії § 17

Другий розділ

Отримання дозволу у суді

(вилучено) §§ 18 –
26

Місце проживання та адвокатська контора § 27

(вилучено) § 28

Звільнення від обов'язку утримання адвокатської контори § 29

Адвокатські контори в інших державах § 29a

Особа, уповноважена на приймання документів § 30

Реєстр адвокатів § 31

Третій розділ

Адміністративні провадження

Додаткове застосування Закону про адміністративні провадження § 32

Предметна та територіальна компетенція § 33

Вручення документів § 34

Призначення представника в адміністративному провадженні § 35

З'ясування обставин, дані про осіб, зобов'язання щодо надання повідомлень	§ 36
(вилучено)	§ 36a
Четвертий розділ	
(вилучено)	§§ 37 – 42
П'ятий розділ	
(вилучено)	§ 42a – 42d

ТРЕТЯ ЧАСТИНА

Права та обов'язки адвоката та професійна співпраця адвокатів

Перший розділ

Загальні положення

Загальний професійний обов'язок	§ 43
Основні обов'язки адвоката	§ 43a
Реклама	§ 43b
Професійна адвокатура	§ 43c
Повідомлення про відмову виконувати доручення	§ 44
Відмова щодо здійснення професійної діяльності	§ 45
Постійні службові відносини адвокатів	§ 46
Адвокати на державній службі	§ 47
Обов'язок здійснення процесуального представництва	§ 48
Захист за призначенням, надання допомоги	§ 49
Обов'язок надання консультативної допомоги	§ 49a
Гонорар	§ 49b
Адвокатські справи	§ 50
Обов'язкове страхування професійної відповідальності	§ 51
Обов'язкове страхування професійної відповідальності об'єднань осіб вільних професій із обмеженою професійною відповідальністю	§ 51a
Договірне обмеження вимоги щодо відшкодування збитків	§ 52
Призначення заступника із загальних питань	§ 53
Правові дії представника після смерті (вилучено)	§ 54
Призначення ліквідатора адвокатської контори	§ 55
Особливі обов'язки перед правлінням палати адвокатів	§ 56
Штраф у випадку порушення особливих обов'язків	§ 57
Ознайомлення із особовими справами	§ 58
Навчання стажерів	§ 59
Професійна співпраця	§ 59a
Компетенція відповідно до статуту	§ 59b

Другий розділ

Адвокатські компанії

Надання дозволу для адвокатських компаній; участь у професійних об'єднаннях	§ 59c
Умови для надання дозволу	§ 59d
Учасники адвокатських компаній	§ 59e
Керівництво	§ 59f
Процедура надання дозволів	§ 59g
Припинення дії дозволу	§ 59h
Контора	§ 59i
Обов'язкове страхування професійної відповідальності	§ 59j
Найменування фірми	§ 59k
Представництво у судах та в органах державної влади	§ 59l
Обов'язки щодо інформування; можливості застосування положень; обов'язок збереження таємниці	§ 59m

ЧЕТВЕРТА ЧАСТИНА

Палати адвокатів

Перший розділ

Загальні положення

Склад та місцезнаходження палати адвокатів	§ 60
Створення додаткової палати адвокатів	§ 61
Статус палати адвокатів	§ 62

Другий розділ

Органи палати адвокатів

1. Правління

Склад правління	§ 63
Вибори до правління	§ 64
Умови для отримання права бути обраним	§ 65
Позбавлення права бути обраним	§ 66
Право на відмову від обрання	§ 67
Термін повноважень	§ 68
Дострокове виключення члена правління	§ 69
Засідання правління	§ 70
Кворум правління	§ 71
Рішення правління	§ 72
Завдання правління	§ 73
Єдиний орган	§ 73a
Право правління на оголошення догани	§ 74
Заява про винесення рішення судом у справах адвокатів	§ 74a
Діяльність правління на громадських засадах	§ 75
Обов'язок членів правління зберігати таємницю	§ 76

Відділи правління	§ 77
2. Президія	
Склад та вибори	§ 78
Завдання президії	§ 79
Завдання голови	§ 80
Звіти про діяльність палати та про результати виборів	§ 81
Завдання секретаря	§ 82
Завдання казначея	§ 83
Стягнення заборгованості за внесками	§ 84
3. Збори палати	
Скликання зборів	§ 85
Запрошення та термін для скликання	§ 86
Оголошення порядку денного	§ 87
Вибори та рішення палати	§ 88
Завдання зборів палати	§ 89
Третій розділ	
(вилучено)	
(вилучено)	§ 90
(вилучено)	§ 91
П'ЯТА ЧАСТИНА	
Суди у справах адвокатів та судочинство у справах адвокатів в рамках адміністративного права	
Перший розділ	
Суд у справах адвокатів	
Створення суду у справах адвокатів	§ 92
Склад суду у справах адвокатів	§ 93
Призначення членів суду у справах адвокатів	§ 94
Правовий статус членів суду у справах адвокатів	§ 95
Склад палат суду у справах адвокатів	§ 96
Розподіл справ	§ 97
Канцелярія та регламент	§ 98
Службова та правова допомога	§ 99
Другий розділ	
Судова палата у справах адвокатів	
Створення судової палати у справах адвокатів	§ 100
Склад судової палати у справах адвокатів	§ 101
Призначення професійних суддів членами судової палати у справах адвокатів	§ 102
Призначення адвокатів членами судової палати у справах адвокатів	§ 103

Склад сенатів судової палати у справах адвокатів	§ 104
Розподіл справ та регламент	§ 105
Третій розділ	
Федеральна судова палата у справах адвокатів	
Склад сенату у справах адвокатів	§ 106
Адвокати у якості засідателів	§ 107
Умови для призначення засідателем та право на відмову	§ 108
Відсторонення засідателя від обов'язків	§ 109
Статус адвокатів у якості засідателів та обов'язок зберігати таємницю	§ 110
Черговість участі у засіданнях	§ 111
Відшкодування витрат адвокатам-засідателям	§ 112
Четвертий розділ	
Судочинство у справах адвокатів в рамках адміністративного права	
Юридична процедура та предметна компетенція	§ 112a
Територіальна юрисдикція	§ 112b
Застосування Положення про адміністративні суди	§ 112c
Відповідач за позовом та представництво	§ 112d
Апеляція	§ 112e
Позови проти результатів виборів та рішень	§ 112f
Правовий захист при дуже довгих судових процесах	§ 112g
ШОСТА ЧАСТИНА	
Покарання за порушення обов'язків у порядку судочинства у справах адвокатів	
Покарання за порушення обов'язків	§ 113
Дисциплінарні заходи, що застосовуються судами у справах адвокатів	§ 114
Дія заборони представництва, порушення заборони	§ 114a
Термін давності переслідування за порушення обов'язків	§ 115
Догана та заходи, що вживаються судами у справах адвокатів	§ 115a
Інші види покарання	§ 115b
Положення для керівників адвокатських компаній	§ 115c
СЬОМА ЧАСТИНА	
Судочинство у справах адвокатів	
Перший розділ	
Загальні положення	
Положення для процесу та правовий захист у випадку дуже довгих судових процесів	§ 116
Неприпустимість арешту адвоката	§ 117
Захист	§ 117a
Ознайомлення із документами	§ 117b
Відношення судочинства у справах адвокатів	

до кримінального судочинства та судочинства щодо накладення адміністративного штрафу	§ 118
Відношення судочинства у справах адвокатів до судочинства в межах юрисдикції дисциплінарних судів	§ 118a
Призупинення судового провадження у справах адвокатів	§ 118b
Другий розділ	
Провадження у судах першої інстанції	
1. Загальні положення	
Компетенція	§ 119
Участь прокуратури	§ 120
Взаємне інформування прокуратури та палати адвокатів	§ 120a
2. Початок провадження	
Початок судового провадження у справах адвокатів	§ 121
Рішення суду про початок провадження	§ 122
Заява адвоката про відкриття провадження у суді у справах адвокатів	§ 123
(вилучено)	§ 124
(вилучено)	§ 125
(вилучено)	§ 126
(вилучено)	§ 127
(вилучено)	§ 128
(вилучено)	§ 129
Зміст обвинувального висновку	§ 130
Рішення про відкриття провадження у суді у справах адвокатів	§ 131
Наслідки набрання законної сили рішенням про відмову у відкритті судового провадження	§ 132
Вручення рішення про відкриття провадження	§ 133
3. Розгляд у суді у справах адвокатів	
Судовий розгляд попри відсутність адвоката	§ 134
Закритий судовий розгляд	§ 135
(вилучено)	§ 136
Збирання доказів уповноваженим суддею або суддею, якому надіслано відповідне клопотання	§ 137
Зачитування протоколів	§ 138
Рішення суду у справах адвокатів	§ 139
Секретар судового засідання	§ 140
Оформлення рішень	§ 141
Третій розділ	
Засоби оскарження	
1. Засоби оскарження	

рішень суду у справах адвокатів	
Скарга	§ 142
Апеляція	§ 143
Участь прокуратури у судовій палаті у справах адвокатів	§ 144
2. Засоби оскарження	
рішень судової палати у справах адвокатів	
Касаційна скарга	§ 145
Подання касаційної скарги та провадження	§ 146
Участь прокуратури у Федеральній судовій палаті	§ 147
Четвертий розділ	
Забезпечення доказів	
Розпорядження про забезпечення доказів	§ 148
Провадження	§ 149
П'ятий розділ	
Заборона професійної діяльності та представництва як тимчасовий захід	
Передумови заборони	§ 150
Спосіб змушення прокуратури щодо подачі заяви	§ 150a
Усний розгляд	§ 151
Голосування щодо заборони	§ 152
Заборона після завершення судового розгляду	§ 153
Вручення рішення	§ 154
Наслідки заборони	§ 155
Порушення заборони	§ 156
Скарга	§ 157
Припинення дії заборони	§ 158
Скасування заборони	§ 159
Трьохмісячний термін	§ 159a
Проведення перевірки щодо можливості продовження дії заборони	§ 159b
Повідомлення про заборону	§ 160
Призначення заступника	§ 161
Предметно обмежена заборона представництва	§ 161a
ВОСЬМА ЧАСТИНА	
Адвокатура у Федеральній судовій палаті	
Перший розділ	
Загальні положення	
Відповідне застосування положень	§ 162
Компетенція Федерального міністерства юстиції	
Предметна компетенція	§ 163

Другий розділ

Дозвіл на заняття адвокатською діяльністю у Федеральній судовій палаті

Особливі умови для надання дозволу	§ 164
Виборча комісія у справах адвокатів у Федеральній судовій палаті	§ 165
Списки кандидатів для виборів	§ 166
Проведення перевірок виборчою комісією	§ 167
Ознайомлення із документами	§ 167a
Рішення виборчої комісії	§ 168
Повідомлення про результати виборів	§ 169
Рішення щодо заяви на отримання дозволу	§ 170
(вилучено)	§ 171

Третій розділ

Особливі права та обов'язки адвокатів у Федеральній судовій палаті

Обмеження виступу в інших судах	§ 172
Об'єднання адвокатів	§ 172a
Призначення заступника та ліквідатора адвокатської контори	§ 173

Четвертий розділ

Палата адвокатів при Федеральній судовій палаті

Склад та правління	§ 174
--------------------------	-------

ДЕВ'ЯТА ЧАСТИНА

Федеральна палата адвокатів

Перший розділ

Загальні положення

Склад та місцезнаходження Федеральної палати адвокатів ...	§ 175
Статус Федеральної палати адвокатів	§ 176
Завдання Федеральної палати адвокатів	§ 177
Внески до Федеральної палати адвокатів	§ 178

Другий розділ

Органи Федеральної палати адвокатів

1. Президія

Склад президії	§ 179
Вибори до президії	§ 180
Право на відмову від обрання	§ 181
Термін повноважень та дострокове виключення	§ 182
Діяльність президії на добровільних засадах	§ 183
Обов'язок збереження таємниці	§ 184
Завдання голови	§ 185
Завдання казначея	§ 186

2. Загальні збори палати

Збори членів палати	§ 187
---------------------------	-------

Представники палат адвокатів на загальних зборах	§ 188
Скликання загальних зборів	§ 189
Рішення загальних зборів	§ 190
(вилучено)	§ 191
3. Статутні збори	
Створення та завдання	§ 191a
Вибори членів статутних зборів, які мають право голосу	§ 191b
Скликання зборів та право голосу	§ 191c
Керівництво зборами, приймання рішень	§ 191d
Перевірка рішень статутних зборів контролюючими органами	§ 191e
Третій розділ	
Врегулювання спорів	
Орган адвокатури із врегулювання спорів	§ 191f
ДЕСЯТА ЧАСТИНА	
Витрати у справах адвокатів	
Перший розділ	
Витрати в адміністративних процесах палат адвокатів	
Стягнення зборів та витрат	§ 192
Другий розділ	
Витрати у судових процесах у справах адвокатів в рамках адміністративного права	
Судові витрати	§ 193
Сума спору	§ 194
Третій розділ	
Витрати у судовому процесі у справах адвокатів та при розгляді заяв щодо прийняття рішення судом у справах адвокатів, направленою проти попередження про встановлення штрафу, проти вже встановленого штрафу або щодо оголошення догани	
Звільнення від плати, витрати	§ 195
Витрати, пов'язані із поданням заяв про початок судового процесу у справах адвокатів	§ 196
Обов'язок засудженого щодо оплати витрат	§ 197
Обов'язок щодо оплати витрат у процесі подання заяв щодо прийняття рішення судом у справах адвокатів, направленою проти попередження про встановлення штрафу, проти вже встановленого штрафу або щодо оголошення догани	§ 197a
Відповідальність палати адвокатів	§ 198
Встановлення процесуальних витрат у суді у справах адвокатів	§ 199
Третій розділ	
(вилучено)	

(вилучено)	§§ 200 – 203
ОДИНАДЦЯТА ЧАСТИНА	
Вживання заходів судом у справах адвокатів та витрати на них. Оплата	
Вживання заходів судом у справах адвокатів	§ 204
Стягнення витрат	§ 205
Погашення	§ 205a
ДВАНADЦЯТА ЧАСТИНА	
Адвокати з інших держав	
Філія	§ 206
Процедура, професійний статус	§ 207
ТРИНАДЦЯТА ЧАСТИНА	
Перехідні та заключні положення	
Обмеження щодо представників сторін та помічників згідно законодавства землі	§ 208
Членство власників дозволу у палаті адвокатів згідно Закону про порядок надання юридичних консультацій	§ 209
Попередні дозволи для Збереження палат адвокатів	§ 210
(вилучено)	§ 211
(вилучено)	§ 212
(вилучено)	§ 213
Звільнення від вимог щодо придатності займати посаду судді	§ 214
Перехідні положення	§ 215
(вилучено)	§§ 216 – 220
(вилучено)	§ 221
(вилучено)	§ 222
(вилучено)	§§ 223 – 237

Додаток (до § 193 речення 1 та § 195 речення 1)

Перша частина

Адвокат

§ 1 Статус адвоката у системі правосуддя

Адвокат є незалежним органом правосуддя.

§ 2 Професія адвоката

(1) Адвокат здійснює свою діяльність на засадах вільної професії.

(2) Його діяльність не є комерційною.

§ 3 Право на надання консультацій та на представництво

- (1) Адвокат є професійним незалежним консультантом та представником у всіх юридичних питаннях.
- (2) Його право виступати у будь-яких юридичних питаннях у судах, третейських судах та в органах державної влади може обмежуватись тільки Федеральним законом.
- (3) Кожна особа в рамках норм закону має право консультиватись із будь-яких юридичних питань із вибраним нею адвокатом та доручати йому представляти свої інтереси у судах, третейських судах та в органах державної влади.

Друга частина

Дозвіл для адвоката

Перший розділ

Дозвіл на заняття адвокатською діяльністю

1.

Загальні умови

§ 4 Допуск до професії адвоката

До адвокатури може бути допущена тільки та особа, яка отримала кваліфікацію, що дозволяє займати посаду судді згідно Німецького закону про суддів або відповідає умовам зарахування до адвокатури згідно Закону про діяльність європейських адвокатів у Німеччині від 9 березня 2000 року (Федеральний вісник законів ч. 1 стор. 182), або пройшла перевірку на придатність відповідно до даного Закону. Положення Закону про встановлення професійної кваліфікації не застосовуються.

§ 5 Право на вільне пересування

Особа, яка отримала кваліфікацію, що дозволяє займати посаду судді (§ 4), у одній із федеральних земель Німеччини, може подавати заяву про отримання дозволу на заняття адвокатською діяльністю у будь-якій іншій федеральній землі.

2.

Дозвіл на заняття адвокатською діяльністю та припинення його дії

§ 6 Заява про надання дозволу на заняття адвокатською діяльністю

- (1) Дозвіл на заняття адвокатською діяльністю видається за заявою.
- (2) У задоволенні заяви може бути відмовлено тільки на підставах, описаних у даному Законі.

§ 7 Відмова у наданні дозволу на заняття адвокатською діяльністю

У наданні дозволу на заняття адвокатською діяльністю слід відмовляти у таких випадках:

1. якщо претендент за рішенням Федерального конституційного суду втратив одне із основних прав;
2. якщо претендента на основі обвинувального вироку кримінального суду було позбавлено права обіймати державні посади;
3. якщо претендента на основі рішення суду, яке набрало законної сили, було виключено із переліку адвокатів, та з моменту набрання рішенням законної сили не пройшло вісім років, умова, викладена у пункті 5, залишається чинною;
4. якщо проти претендента у судовому процесі про обвинувачення судді у зв'язку із порушенням ним конституційних принципів або у дисциплінарному судовому процесі було прийнято рішення про його звільнення або про відсторонення від посади, яке набрало законної сили;
5. якщо претендент своїми діями засвідчив, що він недостойний професії адвоката;
6. якщо претендент у злочинний спосіб веде боротьбу із вільним демократичним суспільним ладом;

7. якщо претендент за станом здоров'я не має змоги постійно належним чином займатися адвокатською діяльністю;
8. якщо претендент займається діяльністю, що є несумісною із професією адвоката, зокрема із його статусом як незалежного органу або яка може поставити під сумнів його незалежність;
9. якщо претендент перебуває на межі банкрутства; припущення щодо факту банкрутства робиться тоді, коли відкрито процедуру банкрутства стосовно майна претендента або претендента внесено до реєстру, який ведеться судом, до компетенції якого належить виконання рішень (§ 26 абз. 2 Положення про банкрутство, § 882b Цивільно-процесуального кодексу);
10. якщо претендент певний час є суддею, державним службовцем, професійним солдатом або солдатом, окрім тих випадків, коли він виконує покладені на нього завдання на громадських засадах або коли призупинено дію його прав та обов'язків на основі §§ 5, 6, 8 та 36 Закону про депутатів від 18 лютого 1977 року (Федеральний вісник законів ч. I стор. 297) або відповідних положень.

§ 8 (вилучено)

-

§ 9 (вилучено)

-

§ 10 Призупинення процедури надання дозволу

- (1) Процедуру прийняття рішення щодо заяви про надання дозволу на заняття адвокатською діяльністю може бути призупинено, якщо проти претендента у зв'язку із підозрою у здійсненні кримінального злочину ведеться слідство або порушено кримінальне провадження.
- (2) Прийняття рішення щодо заяви слід призупинити, якщо проти претендента висунуто державне звинувачення, наслідком якого може стати його неспроможність займати державні посади.
- (3) Проте рішення щодо заяви про надання дозволу на заняття адвокатською діяльністю приймається, якщо заяву слід відхилити незалежно від результатів слідства або кримінального провадження.

§ 11 (вилучено)

-

§ 12 Дозвіл

- (1) Дозвіл на заняття адвокатською діяльністю починає діяти із моменту вручення свідоцтва, яке видається палатою адвокатів.
- (2) Свідоцтво може бути вручено тільки тоді, коли претендент склав присягу (§ 12a) та підтвердив укладення договору обов'язкового страхування професійної відповідальності (§ 51) або попередньо надав зобов'язання щодо страхового забезпечення.
- (3) Після отримання дозволу претендент стає членом палати адвокатів, яка видала відповідний дозвіл.
- (4) Після отримання дозволу особа може здійснювати свою діяльність із використанням найменування професії "адвокат".

§ 12a Складання присяги

- (1) Претендент складає перед палатою адвокатів присягу такого змісту:
"Клянусь перед Богом, Всемогутнім та Всевидячим, захищати конституційний лад та добросовісно виконувати обов'язки адвоката, в цьому допоможи мені, Боже".
- (2) Присяга може складатися і без релігійної клятви.

(3) Якщо закон дозволяє членові релігійної общини замість присяги використовувати іншу форму клятви, то член даної релігійної общини може вимовити текст такої клятви.

(4) Той, хто у зв'язку із релігійними або моральними переконаннями не хоче скласти присягу, повинен надати обіцянку такого змісту:

"Обіцяю захищати конституційний лад та добросовісно виконувати обов'язки адвоката".

(5) Якщо претендентом, що складає присягу згідно абзацу 1 або дає обіцянку згідно абзацу 4, є особа жіночої статі, то замість слова "адвокат" (нім. Rechtsanwalt) вживається німецька назва даної професії жіночого роду (нім. Rechtsanwältin).

(6) Факт складання присяги заноситься до протоколу, який має також містити дослівний текст присяги або обіцянки. Протокол підписує адвокат та член правління палати адвокатів. Він долучається до особової справи адвоката.

§ 13 Припинення дії дозволу

Дія дозволу на заняття адвокатською діяльністю припиняється у випадку набрання законної сили рішенням щодо виключення адвоката із переліку адвокатів або у випадку прийняття кінцевого рішення про відкликання або скасування дозволу.

§ 14 Відкликання та скасування дозволу

(1) Дозвіл на заняття адвокатською діяльністю у майбутньому має бути відкликаний, якщо у подальшому стануть відомі факти, які були б підставою для відмови у наданні дозволу. Дозвіл може не відкликатись, якщо підстав для відмови у наданні дозволу більше не існує.

(2) Дозвіл на заняття адвокатською діяльністю скасовується у таких випадках:

1. якщо адвокат за рішенням Федерального конституційного суду втратив одне із основних прав;
2. якщо адвоката на основі обвинувального вироку кримінального суду було позбавлено права обіймати державні посади;
3. якщо адвокат за станом здоров'я не має змоги постійно належним чином займатися адвокатською діяльністю, окрім випадків, коли його перебування в адвокатурі не створюватиме загрозу для реалізації правосуддя;
4. якщо адвокат у письмовій формі відмовився від дозволу на заняття адвокатською діяльністю, подавши відповідне звернення до палати адвокатів;
5. якщо адвокат довічно призначається суддею або державним службовцем, вступає на професійну військову службу солдатом або на основі § 6 Закону про депутатів або відповідних положень знову повертається на попередню службу на посаді судді чи державного службовця довічно або професійним солдатом та не відмовляється від прав, що виходять із дозволу на заняття адвокатською діяльністю;
6. (вилучено)
7. якщо адвокат перебуває на межі банкрутства, окрім випадків, коли це не загрожує інтересам осіб, які звернулися за захистом свої прав; припущення щодо факту банкрутства робиться тоді, коли відкрито процедуру банкрутства стосовно майна адвоката або адвоката внесено до реєстру, який ведеться судом, до компетенції якого належить виконання рішень (§ 26 абз. 2 Положення про банкрутство, § 882b Цивільно-процесуального кодексу);
8. якщо адвокат займається діяльністю, що є несумісною із його професією, зокрема із його статусом як незалежного органу або яка може поставити під сумнів його незалежність; дане положення не застосовується у тих випадках, коли застосування такого жорсткого заходу до адвоката, як скасування дозволу, є неприйнятним;
9. якщо адвокат не поновлює дію передбаченого законом договору обов'язкового страхування професійної відповідальності (§ 51).

(3) Дозвіл на заняття адвокатською діяльністю може бути скасовано у таких випадках:

1. якщо адвокат впродовж трьох місяців із моменту виникнення відповідного зобов'язання не створить на території округу палати адвокатів адвокатську контору;

2. якщо адвокат впродовж трьох місяців не виконає поставленого перед ним завдання у зв'язку із звільненням від обов'язку утримання адвокатської контори згідно §29 абз. 1 та §29а абз. 2.
3. якщо адвокат впродовж трьох місяців після того, як його було звільнено від обов'язку утримання адвокатської контори (§ 29 абз. 1, § 29а абз. 2) або після того, як було звільнено особу, уповноважену на приймання документів, не призначив особу, уповноважену на приймання документів;
4. якщо адвокат закріє адвокатську контору, не будучи звільненим від виконання обов'язку, передбаченого §27 абз. 1.

(4) Якщо палата адвокатів наказує негайно виконувати розпорядження, застосовуються відповідно положення § 155 абз. 2, 4 та 5; § 156 абз. 2; § 160 абз. 1 речення 2 та § 161. У випадку застосування абзацу 2 пункту 9 слід, як правило, видавати постанову.

§ 15 Висновок лікаря у випадку відмови у наданні дозволу або у випадку його скасування

(1) Якщо це буде необхідним для прийняття рішення щодо підстави для відмови згідно § 7 п. 7 або щодо підстави для скасування дозволу згідно § 14 абз. 2 п. 3, палата адвокатів доручає адвокату надати у встановлений нею відповідний термін висновок визначеною нею лікаря щодо стану здоров'я адвоката. Висновок повинен ґрунтуватись на результатах обстеження, а також, якщо лікар вважатиме за необхідне, і на результатах клінічного огляду адвоката. Витрати на підготовку висновку несе адвокат.

(2) Постанови згідно абзацу 1 повинні містити відповідні підстави та мають бути вручені адвокату. Вони можуть оскаржуватись як обтяжуючі адміністративні акти. Вони не мають призупиняючої дії.

(3) Якщо висновок не було надано у термін, встановлений палатою адвокатів, без поважних причин, то вважається, що адвокат за станом здоров'я не має змоги постійно належним чином займатись адвокатською діяльністю. Про це адвокату слід повідомляти при встановленні терміну.

§ 16 (вилучено)

-

§ 17 Позбавлення права на використання найменування професії

(1) Разом із позбавленням дозволу на заняття адвокатською діяльністю (§ 13) особа позбавляється права використовувати найменування професії "адвокат". Дане найменування також не може використовуватись із доповненням, яке вказує на володіння таким у минулому.

(2) Палата адвокатів може надавати адвокату дозвіл, який у зв'язку із похилим віком або фізичною хворобою відмовляється від прав, що виходять із дозволу, і надалі називати себе адвокатом.

(3) Палата адвокатів може відкликати дозвіл, який вона надала згідно абзацу 2, якщо у подальшому складуться обставини, наслідком яких є позбавлення адвоката дозволу на заняття адвокатською діяльністю.

Другий розділ

Адвокатська контора та реєстр адвокатів

§ 18 (вилучено)

-

§§ 19 – 21 (вилучено)

§ 22

(вилучено)

§ 23 (вилучено)

-

§ 24

(вилучено)

§ 25 (вилучено)

-

§ 26 (вилучено)

-

§ 27 Адвокатська контора

(1) Адвокат повинен відкрити та утримувати адвокатську контору на території округу палати адвокатів, членом якої він є.

(2) Якщо адвокат переносить свою контору в інше місце або відкриває філію, він зобов'язаний одразу ж інформувати про це палату адвокатів. Про відкриття філії на території округу іншої палати адвокатів необхідно також інформувати дану палату адвокатів.

(3) Якщо адвокат хоче перенести свою контору на територію округу іншої палати адвокатів, він повинен подати до даної палати заяву щодо його зарахування. Палата адвокатів зараховує адвоката одразу ж після того, як він підтвердить перенесення контори на територію її округу. З моменту зарахування адвоката до нової палати адвокатів припиняється його членство у попередній палаті.

§ 28 (вилучено)

-

§ 29 Звільнення від обов'язку утримання адвокатської контори

(1) В інтересах правосуддя або для уникнення незручностей палата адвокатів може звільнити адвоката від обов'язку згідно § 27 абз. 1.

(2) Звільнення може бути скасовано, якщо це буде необхідним в інтересах правосуддя.

(3) (вилучено)

(4) (вилучено)

§ 29а Адвокатські контори в інших державах

(1) Відкриття та утримання адвокатом контор в інших державах не суперечить положенням даного розділу.

(2) Палата адвокатів звільняє адвоката, який відкриває свої контори виключно в інших державах, від обов'язку згідно § 27, якщо це не суперечить переважаючим інтересам правосуддя. Звільнення може бути скасовано, якщо це буде необхідно в переважаючих інтересах правосуддя.

(3) Адвокат повинен повідомити палаті адвокатів адресу своєї контори в іншій державі, а також повідомляти про її зміну.

§ 30 Особа, уповноважена на приймання документів

(1) Якщо адвоката звільнено від обов'язку утримувати адвокатську контору, то він повинен вказати палаті адвокатів особу, уповноважену на приймання документів, яка проживає на території країни або має на території країни службове приміщення.

(2) Вручення документів уповноваженій особі може проводитись також і від адвоката адвокату (§§ 174, 195 Цивільно-процесуального кодексу) у такому ж порядку, як і самому адвокату.

(3) Якщо, незважаючи на вимогу абзацу 1, особу, уповноважену на приймання документів, не було призначено, то вручення документів може здійснюватись шляхом їх здавання на пошту (§ 184 Цивільно-процесуального кодексу). Це ж саме відбувається і випадках, коли вручення документів особі, уповноваженій на їх приймання, є неможливим.

§ 31 Реєстр адвокатів

(1) Палата адвокатів веде електронний реєстр адвокатів, які мають дозволи на території її округу, та автоматизованим способом вносить дані, збережені у даному реєстрі, до загального реєстру, веденням якого займається Федеральна палата адвокатів. Палата адвокатів несе відповідальність в рамках законодавства про захист інформації за дані, які вона вносить до загального реєстру, зокрема за правомірність збору та правильність даних. Реєстри служать інформацією для органів державної влади та судів, для позивачів, а також інших учасників правовідносин. Кожен може ознайомитись із даними реєстру безкоштовно.

(2) Внесення до реєстрів відбувається одразу після вручення документа, який надає право займатись адвокатською діяльністю.

(3) До реєстру вносяться прізвище, імена, дата надання дозволу, адреса адвокатської контори та контактні дані, які повідомив адвокат; у випадках, передбачених § 29 абз. 1 або §29а абз. 2, зміст документа, що звільняє від виконання обов'язку, адреси філій, найменування професії, назва галузі, у якій спеціалізується адвокат, а також існуючі обмеження щодо заняття певною професійною діяльністю та щодо представництва. Якщо у випадку обмеження щодо заняття певною професійною діяльністю або щодо представництва призначено заступника, то до реєстру слід вносити інформацію про таке призначення із зазначенням прізвища та імені заступника.

(4) Федеральна палата адвокатів дозволяє здійснювати передачу даних шляхом надання запиту із загального реєстру, веденням якого вона займається, через Європейський реєстр адвокатів, який ведеться на сайтах Європейської Комісії. Додатково до запиту слід заздалегідь підготувати назву та Інтернет-адресу адвокатської контори, а також інформацію про знання мов, вказану самим адвокатом, та основні види діяльності, якщо адвокат повідомляє ці дані Федеральній палаті адвокатів із даною метою. Речення 1 та 2 стосуються тільки даних, які слід вносити у Європейський реєстр адвокатів. Федеральна палата адвокатів несе відповідальність в рамках законодавства про захист інформації за дані, які вона передає до Європейського реєстру адвокатів.

(5) Запис вилучається із реєстрів після припинення дії дозволу або після того, як адвокат став членом іншої палати адвокатів. Загальний перелік та дані, збережені для Європейського реєстру адвокатів, у випадку зміни палати адвокатів, коригуються.

(6) Федеральне міністерство фінансів регулює питання ведення загального реєстру та ознайомлення із загальним реєстром, а також питання передачі даних до Європейського реєстру адвокатів шляхом видачі урядових розпоряджень за погодженням із Федеральною Радою.

Третій розділ

Адміністративні провадження

§ 32 Додаткове застосування Закону про адміністративні провадження

(1) Щодо адміністративних проваджень згідно даного Закону або урядових розпоряджень, виданих на основі даного Закону, діє Закон про адміністративне провадження, якщо не передбачено інше. Адміністративні провадження можуть проходити через єдину установу відповідно до положень Закону про адміністративне провадження.

(2) Рішення щодо заяв приймаються впродовж трьох місяців; відповідно діють положення, зазначені у § 42а абзац 2 речення 2 – 4 Закону про адміністративне провадження. У випадках, передбачених § 15 термін починається тільки після пред'явлення висновку лікаря. Положення § 10 залишаються чинними.

§ 33 Предметна та територіальна компетенція

(1) За виконання закону або урядових розпоряджень, виданих на основі даного Закону, є відповідальними палати адвокатів, якщо не визначено інше.

(2) Федеральне міністерство фінансів має право покладати завдання та повноваження, надані йому згідно даного Закону, на голову Федеральної судової палати. Уряди федеральних земель мають право покладати завдання та повноваження, які згідно даного Закону надані управлінням юстиції земель, підпорядкованим їм органам державної влади шляхом видачі урядових розпоряджень. Уряди федеральних земель можуть шляхом видачі урядових розпоряджень делегувати дані повноваження управлінням юстиції земель.

(3) Територіальною компетенцією володіє та палата адвокатів:

1. членом якої є адвокат;
2. до якої подано заяву про надання дозволу на заняття адвокатською діяльністю;
3. на території округу якої знаходиться компанія, яка має дозвіл на заняття адвокатською діяльністю або подає заяву на його отримання.

У випадку подачі заяви про зарахування до іншої палати адвокатів (§ 27 абз. 3), вона приймає рішення щодо такої заяви.

§ 34 Вручення документів

Адміністративні акти, якими обґрунтовується або заперечується можливість надання дозволу на заняття адвокатською діяльністю або членства у палаті адвокатів, припиняється дія дозволу/членство або у яких йде мова про відмову у наданні дозволу або звільнення від певних обов'язків, їх відкликання або скасування, повинні обов'язково вручатись адвокатам.

§ 35 Призначення представника в адміністративному провадженні

Якщо за клопотанням адвокатської палати призначають представника для адміністративного провадження, то такий представник має бути адвокатом.

§ 36 З'ясування обставин, дані про осіб, зобов'язання щодо надання повідомлень

(1) Палата адвокатів може отримувати необмежену інформацію згідно § 41 абз. 1 п. 11 Закону про Федеральний центральний реєстр для з'ясування обставин у справах із надання дозволів шляхом надання звичайного запиту.

(2) Суди та органи державної влади передають до палати адвокатів або до іншої установи, відповідальної за прийняття відповідних рішень, дані про осіб, які на думку органу, який їх передає, необхідні для надання дозволу на заняття адвокатською діяльністю, виникнення або припинення членства у палаті адвокатів, надання дозволу або звільнення від певних обов'язків, їх відкликання, скасування, для початку процедури оскарження або для провадження у суді у справах адвокатів. Передавання інформації не здійснюється у таких випадках:

1. коли така передача інформації може зашкодити захищеним інтересам особи, та коли зацікавленість особи у припиненні передачі інформації домінує над інтересами щодо інформування палати адвокатів або іншої установи, відповідальної за прийняття відповідних рішень;
2. коли це суперечить особливим правилам використання інформації.

Інформація про розмір заборгованості за податками може передаватись всупереч положенням § 30 Положення про податки з метою підготовки відкликання дозволу у зв'язку із неплатоспроможністю; палата адвокатів може використовувати інформацію про податки тільки з тією метою, з якою вона була їй передана.

(3) Якщо адвокат є членом палати представників інших вільних професій, яка підпадає під дію даного Закону, то палата адвокатів може передавати особові дані адвоката відповідній палаті, якщо отримання такої інформації на думку установи, яка її передає, є необхідним для виконання іншою палатою своїх завдань у зв'язку із наданням допуску до професії, початком процедури оголошення догани або у зв'язку із провадженням у дисциплінарному суді. Відповідно діють положення абзацу 2 речення 2.

(4) Якщо адвокат одночасно є членом нотаріальної палати, і його членство у палаті адвокатів припиняється у зв'язку із певними обставинами, за винятком смерті, то палата терміново повідомляє про це управління юстиції землі та нотаріальну палату.

§ 36a (вилучено)

-

**Четвертий розділ
(вилучено)**

§§ 37 – 42 (вилучено)

ТРЕТЯ ЧАСТИНА

Права та обов'язки адвоката та професійна співпраця адвокатів

Перший розділ

Загальні положення

§ 43 Загальний професійний обов'язок

Адвокат повинен виконувати свою роботу добросовісно. Його вчинки мають бути достойними поваги та довіри, яких вимагає статус адвоката, як у межах, так і за її межами його професійної діяльності.

§ 43a Основні обов'язки адвоката

- (1) Адвокат не може ступати в жодні відносини, які ставлять під загрозу його незалежність.
- (2) Адвокат зобов'язаний зберігати таємницю. Дане зобов'язання стосується усієї інформації, що стала йому відомою у процесі виконання ним професійних обов'язків. Це не стосується тільки фактів, які є загальновідомими або за своїм значенням не потребують їх збереження у таємниці.
- (3) Адвокат при виконання своїх професійних обов'язків не має права на неділову поведінку. Неділовою вважається, зокрема, поведінка, при якій мова йде про свідоме поширення неправдивої інформації або про такі образливі висловлювання, для яких не було жодного приводу ні з боку інших учасників, ні у ході провадження.
- (4) Адвокат не може представляти суперечливі інтереси.
- (5) Адвокат при розгляді справи повинен із необхідною обережністю поводитись із довіреними йому матеріальними цінностями. Кошти, що належать іншим особам, необхідно одразу ж передавати особам, уповноваженим на їх приймання або вносити на спеціальний рахунок.
- (6) Адвокат зобов'язаний підвищувати свою кваліфікацію.

§ 43b Реклама

Реклама для адвоката дозволяється тільки в тому випадку, якщо вона об'єктивно інформує про форму та зміст професійної діяльності та не спрямована на отримання конкретного замовлення.

§ 43c Професійна адвокатура

- (1) Адвокатові, який отримав особливі знання та досвід у певній галузі права, можуть надаватись повноваження щодо використання найменування спеціалізованого адвоката. Найменування спеціалізованого адвоката існують для адміністративного права, податкового права, трудового права та соціального права, а також для галузей права, які визначені нормами Положення про професії згідно § 59b абз. 2 п. 2 літера а. Повноваження можуть надаватись не більше, ніж для трьох галузей права.
- (2) Рішення у зв'язку із заявою адвоката про надання йому відповідного дозволу приймає правління палати адвокатів після проведення комісією палати перевірки наданих адвокатом доказів того, що він отримав особливі знання та досвід.

(3) Правління палати адвокатів створює для кожної галузі комісію та призначає її членів. В комісію входить не менше трьох адвокатів; вони можуть бути членами кількох комісій. Відповідно застосовуються положення §§ 75 та 76. Кілька палат адвокатів можуть створювати спільні комісії.

(4) Дозвіл на використання найменування спеціалізованого адвоката у майбутньому може бути відкликаний, якщо у подальшому стануть відомі факти, які були б підставою для відмови у наданні даного дозволу. Дозвіл може бути відкликано, якщо адвокат не буде підвищувати кваліфікацію згідно Положення про професії.

§ 44 Повідомлення про відмову виконувати доручення

Адвокат, до якого звернулись за професійними послугами та який не хоче приймати дане доручення, повинен негайно заявити про свою відмову. Він повинен відшкодувати збитки, які виникли з його вини у зв'язку із затримкою даної заяви.

§ 45 Відмова щодо здійснення професійної діяльності

Адвокат не має права виконувати роботу у таких випадках:

1. якщо він вже працював у тій самій юридичній справі у якості судді, третейського судді, прокурора, представника органів державної влади, нотаріуса або представника нотаріуса;
2. якщо він у якості нотаріуса, представника нотаріуса або керівника нотаріальної контори склав документ, законність або тлумачення якого є спірними, або із нього починається виконання;
3. якщо він повинен діяти проти власника майна, яким він керує, у питаннях, якими він вже займався як ліквідатор, керівник спадщиною, виконавець заповіту, опікун, або при виконанні схожих функцій;
4. якщо він вже працював у тій самій справі за межами своєї адвокатської діяльності або іншої діяльності згідно §59а абз. 1 речення 1; це не стосується випадків, коли професійну діяльність вже завершено.

(2) Адвокату забороняється:

1. працювати ліквідатором, керівником спадщиною, виконавцем заповіту, опікуном, або бути при виконанні схожих функцій у справах, якими він вже займався як адвокат проти власника майна, над яким встановлюється управління;
2. професійно працювати за межами своєї адвокатської діяльності або іншої діяльності згідно § 59а абз. 1 речення 1 у справах, якими він вже займався як адвокат.

(3) Заборони, зазначені у абзацах 1 та 2, стосуються також і адвокатів та представників інших професій, з якими адвокат є або був пов'язаний об'єднанням або в інший спосіб для спільного здійснення професійної діяльності, а також тих випадків, коли ці особи займались справами, зазначеними у абзацах 1 та 2.

§ 46 Постійні службові відносини адвокатів

(1) Адвокат не може діяти як адвокат у судах або третейських судах для замовника, якому він зобов'язаний своїм робочим часом та робочою силою на основі постійних службових або схожих трудових відносин.

(2) Адвокат не має права здійснювати свою діяльність у таких випадках:

1. якщо він вже працював у тій же справі у якості іншого консультанта, який надавав правову допомогу на основі постійних службових або схожих трудових відносин;
2. надавати правову допомогу на основі постійних службових або схожих трудових відносин у якості іншого консультанта, якщо він вже займався цією ж справою як адвокат.

(3) Заборони, зазначені у абзаці 2, стосуються також і адвокатів та представників інших професій, з якими адвокат є або був пов'язаний об'єднанням або в інший спосіб для спільного здійснення професійної діяльності, а також тих випадків, коли ці особи займались справами, зазначеними у абзаці 2.

§ 47 Адвокати на державній службі

(1) Адвокати, які виступають судьями або державними службовцями без довічного призначення, вступають на певний час на професійну військову службу солдатом або тимчасово працюють на державній службі, не мають права виконувати професійні обов'язки адвоката, окрім випадків, коли вони виконують поставлені на них завдання на громадських засадах. Проте палата адвокатів може за заявою адвоката призначити для нього заступника або дозволити йому самому здійснювати свою професійну діяльність, якщо це не загрожує інтересам правосуддя.

(2) Якщо адвокат займає державну посаду, не будучи державним службовцем, та, у зв'язку із визначальними інструкціями для посади, не може самостійно займатися професійною адвокатською діяльністю, то палата адвокатів за його заявою може призначити заступника.

(3) (вилучено)

§ 48 Обов'язок здійснення процесуального представництва

(1) Адвокат у судовому процесі повинен представляти сторону або діяти у якості її помічника:

1. якщо його призначено для сторони на основі § 121 Цивільно-процесуального кодексу, § 4a абз. 2 Положення про банкрутство, § 11a Закону про суди із трудових спорів або на основі інших положень законодавства для тимчасової безоплатної реалізації її прав;
2. якщо його призначено для сторони на основі §§ 78b, 78c Цивільно-процесуального кодексу;
3. якщо його призначено у якості помічника для відповідача на основі § 138 Закону про судочинство у сімейних справах та у справах добровільної юрисдикції.

(2) Адвокат може подати заяву про скасування його призначення, якщо на те будуть вагомі підстави.

§ 49 Захист за призначенням, надання допомоги

(1) Адвокат повинен здійснювати захист або діяти у якості помічника, якщо його призначено захисником або помічником відповідно до положень Кримінально-процесуального кодексу, Закону про адміністративні правопорушення, Закону про міжнародну правову допомогу у кримінальних справах або Закону про взаємодію із Міжнародним кримінальним судом.

(2) Відповідно застосовується положення § 48 абз. 2.

§ 49a Обов'язок надання консультативної допомоги

(1) Адвокат зобов'язаний надавати допомогу, передбачену Законом про надання консультативної допомоги. Якщо є вагомі підстави, то він в окремих випадках може відмовлятися від надання консультативної допомоги.

(2) Адвокат зобов'язаний брати участь у діяльності закладів адвокатури для надання консультацій особам із невисоким рівнем доходів, які звертаються за захистом своїх прав. Якщо є вагомі підстави, то він в окремих випадках може відмовлятися від даної співпраці.

§ 49b Винагорода

(1) Не дозволяються домовленості та вимоги щодо встановлення зборів та витрат у менших розмірах, ніж це передбачено Законом про винагороду адвокатів, якщо даним законом не передбачено інше. В окремих випадках адвокат має право враховувати особливі обставини, у яких опинився його клієнт, зокрема його скрутне матеріальне становище, надаючи такій особі знижку або звільняючи її від сплати зборів або витрат після виконання замовлення.

(2) Домовленості, згідно яких винагорода або її розмір залежить від результату справи або від успішності адвокатської діяльності або згідно яких адвокат отримує частину відсудженої суми у якості винагороди (гонорар за успішне вирішення справи) не допускаються, якщо інше не передбачено Законом про винагороду адвокатів. Домовленості, згідно яких адвокат зобов'язується нести судові, адміністративні витрати або витрати інших учасників, не допускаються. Мова не йде як про винагороду за успішне вирішення справи згідно речення 1 у тому випадку, коли домовленість стосується тільки того, що встановлена законом сума плати підвищується без інших додаткових умов.

(3) Виплата або прийняття частини плати чи інших вигод за сприяння у дорученнях, незалежно від того, чи це відбувалось по відношенню до адвоката, чи до третьої сторони та незалежно від виду, не дозволяється. Проте дозволяється відповідна виплата винагороди за діяльність іншого адвоката, яка виходить за межі пункту 3400 додатку 1 до Закону про гонорар адвокатів. При виплаті гонорару за послуги необхідно враховувати відповідальність, а також ризик відповідальності адвокатів, що задіяні у процесі, та інші обставини. Домовленість про таку виплату винагороди не можна використовувати як умову для надання повноважень. Над дорученням можуть працювати спільно кілька адвокатів та ділити між собою плату відповідно до обсягу послуг, відповідальності та ризику відповідальності. Речення 2 та 3 стосуються тільки осіб, уповноважених на участь у процесі Федеральної судової палати.

(4) Дозволяється відступлення права на винагороду або передача права на її отримання адвокатам або професійним об'єднанням (§ 59a). В інших випадках відступлення або передача дозволяються тільки тоді, коли є чітка письмова згода довірителя або вимога була визнана законною. Перед наданням згоди довіритель повинен дізнатися про обов'язок адвоката щодо інформування нового кредитора чи особу, уповноважену на отримання. Новий кредитор або особа, уповноважена на отримання, мають таке саме зобов'язання щодо збереження таємниці, як і адвокат, що виконує доручення.

(5) Якщо плата, що стягується, залежить від вартості предмета, то адвокат повинен повідомити про це до моменту отримання доручення.

§ 50 Адвокатські справи

(1) Адвокат повинен заводити особові справи, за якими можна отримати належне уявлення про діяльність, яку він здійснює.

(2) Адвокат зберігає справи впродовж п'яти років після виконання доручення. Проте обов'язок припиняється ще до закінчення зазначеного терміну, якщо адвокат попросив замовника прийняти справи, а замовник не виконав даного прохання впродовж шести місяців після його отримання.

(3) Адвокат може відмовити своєму замовнику у видачі документів справи, доки він не отримає свою плату та не компенсує свої витрати. Це не стосується тих випадків, коли затримка з видачею справ або окремих документів є недоречною за конкретних обставин.

(4) Справами згідно абзацу 2 та 3 даного положення є тільки ті документи, які адвокат отримав у процесі своєї професійної діяльності від замовника або для замовника. Однак сюди не належить переписка адвоката із своїм замовником та документи, оригінали або копії яких він вже отримав.

(5) Абзац 4 діє відповідно, якщо адвокат використовує для ведення справ системи електронної обробки даних.

§ 51 Обов'язкове страхування професійної відповідальності

(1) Адвокат зобов'язаний укласти договір обов'язкового страхування професійної відповідальності для покриття ризику відповідальності за матеріальні збитки, що можуть виникнути у зв'язку із його професійною діяльністю, та поновлювати його дію впродовж терміну дії дозволу. Страхування повинно здійснюватись у страховій компанії, яка має право вести свою діяльність на території країни, на Загальних умовах страхування, що подаються відповідно до Закону про страховий нагляд та поширюються на такі матеріальні збитки, за які адвокат несе відповідальність згідно § 278 або § 831 Цивільного кодексу.

(2) Договір страхування повинен гарантувати страховий захист для будь-якого окремого порушення обов'язків, наслідком якого може стати пред'явлення до адвоката законних претензій щодо відповідальності з точки зору цивільного права; при цьому може бути обумовлено, що всі порушення обов'язків при виконанні одного замовлення розглядатимуться як один страховий випадок, незалежно від того, чия поведінка стала їх причиною: адвоката чи залученого ним помічника.

(3) Договором страхування може виключатись відповідальність у таких випадках:

1. за вимогами щодо відшкодування збитків у зв'язку із свідомим порушенням обов'язків;
2. за вимогами щодо відшкодування збитків, які є наслідком діяльності через контори і офіси в інших державах;
3. за вимогами щодо відшкодування збитків, які є наслідком діяльності у зв'язку із наданням консультацій і роботи з питань неєвропейського права;
4. за вимогами щодо відшкодування збитків, які є наслідком діяльності адвоката в неєвропейських судах;
5. за вимогами щодо відшкодування збитків у зв'язку із розкраданнями, що були вчинені працівниками адвоката, його родичами або компаньйонами.

(4) Мінімальна страхова сума становить 250 000,00 євро за кожен страховий випадок. Виплати страховика за всіма збитками, завданими впродовж одного страхового року можуть обмежуватись чотирьохкратним розміром мінімальної страхової суми.

(5) Дозволяються домовленості щодо встановлення франшизи у розмірі 1 відсотка від мінімальної страхової суми.

(6) У договорі страхування слід зобов'язувати страховика терміново повідомляти відповідну палату адвокатів, адвокатів у Федеральній судовій палаті, а також у Федеральному міністерстві юстиції про початок та закінчення або розірвання договору страхування а також про внесення будь-яких змін до договору страхування, які обмежують встановлений законом страховий захист. Палата адвокатів надає третім сторонам, за їх заявою для пред'явлення претензій щодо відшкодування збитків, інформацію про назву та адресу компанії із обов'язкового страхування професійної відповідальності адвоката, а також страховий номер, якщо у адвоката будуть відсутні більш вагомні інтереси у нерозголошенні такої інформації, які підлягають захисту; це стосується і тих випадків, коли дозвіл на заняття адвокатською діяльністю втратив чинність.

(7) Компетентним органом згідно § 117 абз. 2 Закону про договір страхування є палата адвокатів.

(8) Федеральне міністерство юстиції має повноваження шляхом видачі урядового розпорядження за погодженням із Федеральною Радою після заслуховування Федеральної палати адвокатів встановити іншу мінімальну страхову суму, якщо це буде необхідним для достатнього захисту потерпілих при зміні економічного становища.

§ 51a Обов'язкове страхування професійної відповідальності об'єднань осіб вільних професій із обмеженою професійною відповідальністю

(1) Обов'язкове страхування професійної відповідальності об'єднань осіб вільних професій із обмеженою професійною відповідальністю (§ 8 абзац 4 Закону про об'єднання осіб вільних професій) повинно покривати ризики відповідальності за матеріальні збитки, що можуть виникнути у зв'язку із наданням консультацій та представництвом у юридичних питаннях. Відповідно застосовуються § 51 абзац 1 речення 2, абзац 2, 3 пункт 2 – 5 та абзац 5 – 7. Компетентним органом є палата адвокатів за місцезнаходженням об'єднання.

(2) Мінімальна страхова сума становить 2 500 000,00 євро за кожен страховий випадок. Виплати страховика за всіма збитками, завданими впродовж одного страхового року можуть обмежуватись розміром мінімальної страхової суми, помноженої на кількість партнерів. Проте максимальна річна виплата за всіма збитками, завданими у страховому році повинна бути не меншою, ніж чотирьохкратний розмір мінімальної страхової суми.

(3) Федеральне міністерство юстиції має повноваження шляхом видачі урядового розпорядження за погодженням із Федеральною Радою після заслуховування Федеральної палати адвокатів встановити іншу мінімальну страхову суму, якщо це буде необхідним для достатнього захисту потерпілих при зміні економічного становища.

§ 51b

(вилучено)

§ 52 Договірне обмеження вимог щодо відшкодування збитків

(1) Вимоги замовника, які випливають із договірних відносин між ним та адвокатом, щодо відшкодування збитків, завданих із необережності, можуть бути обмежені:

1. шляхом письмових домовленостей в окремих випадках включаючи і домовленості щодо розміру мінімальної страхової суми;
2. шляхом попереднього формулювання умов договору для випадків звичайної недбалості до чотирьохкратного розміру мінімальної страхової суми, якщо в даному випадку зберігатиметься страховий захист.
Щодо професійних об'єднань відповідно діє речення 1.

(2) Члени об'єднання відповідають за договорами, укладеними між ними та замовником, як солідарні боржники. Особиста відповідальність за відшкодування збитків може також обмежуватись попередньо сформульованими умовами договору, звужуючись до окремих членів об'єднання, які виконують доручення в рамках своїх професійних повноважень та названі поіменно. Заява про надання згоди на таке обмеження не повинна містити жодних інших заяв та повинна підписуватись замовником.

§ 53 Призначення заступника із загальних питань

(1) Адвокат повинен забезпечувати наявність заступника у таких випадках:

1. якщо він більше одного тижня не має можливості виконувати свої професійні обов'язки;
2. якщо він планує залишити адвокатську контору на термін більше одного тижня.

(2) Адвокат може призначити заступника самостійно, якщо обов'язки представництва бере на себе адвокат тієї ж палати адвокатів. Заступника може бути призначено із самого початку для всіх випадків впродовж календарного року, коли адвокат не зможе виконувати свою роботу. В інших випадках заступник може призначатись палатою адвокатів тільки за заявою адвоката.

(3) (вилучено)

(4) Палата адвокатів повинна доручати представництво адвокатів. Вона може призначити представниками також інших осіб, які отримали право займати посаду судді, або стажерів, які проходять підготовчу практику не менше, ніж дванадцять місяців. Відповідно діють положення § 7.

(5) У випадках, передбачених абзацом 1, палата адвокатів може призначити заступника за власною ініціативою, якщо адвокат не вчинив дій, зазначених у абзаці 2 реченні 1 або не подав заяву про призначення заступника згідно абзацу 2 речення 3. Однак заступника слід призначити тільки тоді, коли адвокату було попередньо надіслано вимогу самостійно призначити заступника або подати заяву згідно абзацу 2 речення 3, а встановлений для цього термін минув безрезультатно. Адвокат, якого призначено заступником за ініціативою палати адвокатів, може відмовитись від даного представництва тільки якщо на це є вагомі підстави.

(6) Адвокат повинен повідомляти адвокатську палату про призначення заступника у випадках, передбачених у абзаці 2 реченні 1.

(7) Заступникові надаються повноваження адвоката, якого він представляє.

(8) Призначення може бути скасоване.

(9) Заступник діє під власну відповідальність, проте в інтересах та за рахунок адвоката, якого він представляє. Відповідно діють положення §§ 666, 667 Цивільного кодексу.

(10) Заступник, призначений за ініціативою палати адвокатів має право заходити до приміщення контори та володіти усіма предметами, які належать до контори, включаючи і майно, яке було передано адвокату для зберігання, вимагати їх видачі та розпоряджатись ними. Він не виконує вказівок адвоката, якого він представляє. Адвокат не може обмежувати діяльність такого заступника. Він повинен виплачувати заступникові, призначеному за ініціативою палати адвокатів, відповідну винагороду, щодо якої, якщо цього вимагатимуть обставини, необхідно надавати гарантії. Якщо учасники не зможуть домовитись стосовно розміру винагороди або гарантії або якщо відповідні гарантії не будуть надані, то правління встановлює винагороду за заявою адвоката або заступника. Заступник має право отримувати аванс в рахунок узгодженої або встановленої винагороди. За встановлений розмір винагороди палата адвокатів відповідає у якості поручителя.

§ 54 (вилучено)

-

§ 55 Призначення ліквідатора адвокатської контори

(1) У випадку смерті адвоката палата адвокатів може призначити ліквідатором контори адвоката або іншу особу, яка має право займати посаду судді. Відповідно діють положення § 7. Ліквідатор, як правило, призначається на термін, що не перевищує одного року. За заявою ліквідатора призначення може бути продовжене не більше, ніж на один рік, якщо він підтвердить відсутність можливостей завершити ще не вирішені справи.

(2) Обов'язком ліквідатора є закриття усіх невирішених справ. Він продовжує виконання поточних доручень; впродовж перших шести місяців він також має право брати нові доручення. Він має такі самі адвокатські повноваження, які мав померлий адвокат. У невирішених справах ліквідатор вважається уповноваженим стороною, якщо вона не забезпечила реалізацію своїх прав у інший спосіб.

(3) Відповідно діють положення § 53 абз. 5 речення 3, абз. 9 та 10. Ліквідатор має право, проте, за винятком провадження із встановлення судових витрат, не зобов'язаний пред'являти від власного імені вимоги померлого адвоката щодо відшкодування витрат за рахунок спадкоємців.

(4) Призначення може бути скасоване.

(5) Ліквідатора також може бути призначено для контори попереднього адвоката, дозвіл на заняття адвокатською діяльністю якого втратив чинність.

§ 56 Особливі обов'язки перед правлінням палати адвокатів

(1) У зв'язку із справами, пов'язаними із наглядом та скаргами адвокат повинен інформувати правління палати адвокатів або уповноваженого члена правління, а також надати на вимогу свої справи або з'явитись до правління чи до уповноваженого його члена. Це не стосується випадків, якщо адвокат таким чином порушує зобов'язання зберігати таємницю або, надавши правдиву відповідь чи пред'явивши свої справи, поставить себе під загрозу переслідування за кримінальне правопорушення, адміністративне правопорушення або порушення професійних обов'язків, і він посилається на ці обставини. Адвокату слід повідомляти про його право на відмову у наданні інформації.

(2) У рамках процедури посередництва палати адвокатів адвокат повинен з'являтися на вимогу правління палати адвокатів або уповноваженого члена правління. Щодо необхідної присутності адвоката приймається постанова, якщо правління або уповноважений член правління в результаті проведеної перевірки зробить висновок, що таким чином може бути досягнуто згоди.

(3) Адвокат повинен терміново інформувати правління палати адвокатів про наступне:

1. про вступ у трудові відносини або про суттєві зміни існуючих трудових відносин,
2. про постійне або тимчасове виконання обов'язків судді, державного службовця або солдата;
3. про заняття державної посади згідно § 47 абз. 2.

На вимогу необхідно надавати правлінню палати адвокатів документи, що підтверджують трудові відносини.

§ 57 Штраф у випадку порушення особливих обов'язків

(1) Щоб спонукати адвоката до виконання ним обов'язків згідно § 56, правління палати адвокатів може встановлювати щодо нього штраф, який також може бути повторним. Розмір окремого штрафу не може перевищувати однієї тисячі євро.

(2) Щодо штрафу повинне бути зроблене попереднє письмове попередження від правління або голови палати. Документи про попередження та встановлення штрафу повинні вручатись адвокату.

(3) Впродовж місяця після вручення адвокат може подати заяву про прийняття судовою палатою у справах адвокатів рішення проти попередження або встановлення штрафу. Заява подається до правління палати адвокатів у письмовій формі. Якщо правління вважатиме заяву обґрунтованою, воно її задовольняє; в інших випадках заяву одразу ж надсилають до судової палати у справах адвокатів.

Компетентним органом є судова палата у справах адвокатів при Верховному суді землі, на території округу якої знаходиться палата адвокатів. В інших випадках відповідно застосовуються норми Кримінально-процесуального кодексу стосовно скарг. Заяви про оскарження (§ 308 абз. 1 Кримінально-процесуального кодексу) подає правління палати адвокатів. Прокуратура не бере участі у даному процесі. Рішення судової палати у справах адвокатів не підлягає оскарженню.

(4) Штраф надходить до палати адвокатів. Він стягується на основі засвідченої копії рішення про встановлення штрафу із виконавчим написом, яка видається казначеєм згідно інструкцій, які діють для виконання рішень у цивільно-правових спорах.

§ 58 Ознайомлення із особовими справами

(1) Адвокат має право ознайомитись із своєю особовою справою.

(2) Адвокат може здійснювати своє право на ознайомлення із своїми особовими справами тільки особисто або через іншого уповноваженого адвоката.

(3) При ознайомленні адвокат або уповноважений ним представник може робити записи про зміст документів або копії окремих документів.

§ 59 Навчання стажерів

Адвокат повинен у відповідному обсязі брати участь у навчанні стажерів. Він повинен давати стажеру, який перебуває у нього на практиці, настанови щодо завдань адвоката, керувати його роботою та давати йому можливості для практичної роботи. Предметом навчання повинна бути, зокрема, судова та позасудова адвокатська діяльність, робота із довірителями, професійне право адвокатів та організація роботи адвокатської контори.

§ 59a Професійна співпраця

(1) Адвокати можуть об'єднуватись із членами палати адвокатів, палати патентних повірених, із консультантами з питань оподаткування, уповноваженими з питань оподаткування, аудиторами та присяжними бухгалтерами-ревізорами для спільної професійної діяльності в рамках власних професійних повноважень. Це не суперечить § 137 абз. 1 реченню 2 та положенням, що стосуються представництва у суді. Адвокати, які водночас є нотаріусами, можуть вступати у такі об'єднання тільки для здійснення своєї адвокатської діяльності. В інших випадках об'єднання із адвокатами, які водночас є нотаріусами, регулюється положеннями та вимогами професійного нотаріального права.

(2) Спільне виконання професійних обов'язків адвокатам дозволяється також у таких випадках:

1. із представниками адвокатських професій із держав, які відповідно до Закону про діяльність європейських адвокатів у Німеччині або відповідно до § 206 мають право відкривати на філії на території дії даного Закону та утримувати свою контору за кордоном,

2. із патентними повіреними, консультантами з питань оподаткування, уповноваженими з питань оподаткування, аудиторами або присяжними бухгалтерами-ревізорами з інших держав, які за своєю підготовкою та повноваженнями здійснюють професійну діяльність відповідно до Положення про патентних повірених, Закону про надання консультацій з питань оподаткування або Положення про діяльність аудиторів, та мають право здійснювати спільну професійну діяльність із патентними повіреними, консультантами з питань оподаткування, уповноваженими з питань оподаткування, аудиторами або присяжними бухгалтерами-ревізорами на території дії даного Закону.

(3) Стосовно спільних офісів відповідно діють положення абзаців 1 та 2.

§ 59b Компетенція відповідно до статуту

(1) Детальні професійні права та обов'язки визначаються статутом у формі Положення про професії.

(2) Положення про професії в межах норм даного Закону може більш детально визначати:

1. загальні професійні обов'язки та основні обов'язки:

а) добросовісність;

б) збереження незалежності;

- c) збереження таємниці;
 - d) об'єктивність;
 - e) заборона представляти суперечливі інтереси;
 - f) належне поводження із чужими матеріальними цінностями;
 - g) обов'язок утримувати адвокатську контору;
2. особливі професійні обов'язки у зв'язку із використанням найменування спеціалізованого адвоката:
- a) визначення галузей права, у яких може присвоюватись найменування спеціалізованого адвоката;
 - b) регулювання вимог для присвоєння найменування спеціалізованого адвоката та процедури надання, скасування та відкликання дозволу;
3. особливі професійні обов'язки у зв'язку із рекламою та даними про основні інтереси, особисто зазначені адвокатом;
4. основні професійні обов'язки у зв'язку із відмовою адвоката від здійснення адвокатської діяльності;
5. особливі професійні обов'язки
- a) у зв'язку із отриманням, виконанням та завершенням доручення;
 - b) по відношенню до осіб, які звертаються за захистом своїх прав, в рамках надання консультативної допомоги, допомоги із оплати процесуальних витрат та витрат на провадження у справі;
 - c) при наданні консультацій особам із низьким рівнем доходів, які звертаються за захистом своїх прав;
 - d) при веденні справ;
6. особливі професійні обов'язки по відношенню до судів та органів державної влади:
- a) обов'язки при використанні наданих для ознайомлення документів, а також інформації, отриманої при такому ознайомленні;
 - b) обов'язки при врученні документів;
 - c) носіння професійного одягу;
7. особливі професійні обов'язки при домовленості та розрахунок плати за послуги адвоката, а також при її стягненні;
8. особливі професійні обов'язки по відношенню до палати адвокатів з питань нагляду, професійна поведінка по відношенню до інших членів палати адвокатів, обов'язки при професійній співпраці, обов'язки у зв'язку із занятістю адвокатів, а також навчанням та занятістю інших співробітників;
9. особливі професійні обов'язки у правовідносинах, що виходять за межі країни.

Другий розділ

Адвокатські компанії

§ 59c Надання дозволу для адвокатських компаній; участь у професійних об'єднаннях

(1) Товариствам із обмеженою відповідальністю, предметом діяльності яких є надання консультацій та представництво у юридичних справах, може надаватись дозвіл на заняття адвокатською діяльністю як адвокатським компаніям.

(2) Участь адвокатських компаній в об'єднаннях для здійснення спільної професійної діяльності не дозволяється.

§ 59d Умови для надання дозволу

Дозвіл надається за таких умов:

- 1. якщо товариство відповідає вимогам, зазначеним у §§ 53c, 59e та 59f;
- 2. якщо товариство не перебуває на межі банкрутства;
- 3. якщо підтверджено укладення договору обов'язкового страхування професійної відповідальності (§ 59j) або попередньо надано зобов'язання щодо страхового забезпечення.

§ 59e Учасники адвокатських компаній

- (1) Учасниками адвокатських компаній можуть бути тільки адвокати або представники професій, зазначених у § 59a абз. 1 речення 1 та абз. 2. Вони повинні працювати у адвокатській компанії. Слід відповідно застосовувати положення § 59a абз. 1 речення 3 та 4, а також § 172a.
- (2) Більшість часток у компанії та голосів повинно належати адвокатам. Якщо учасник компанії не має права займатися одним із видів професійної діяльності, що зазначені у абзаці 1 реченні 1, то у нього немає права голосу.
- (3) Частки у адвокатській компанії не можуть утримуватись за рахунок третіх осіб, а треті особи не мають права брати участь у розподілі прибутку адвокатської компанії.
- (4) Учасники мають право для реалізації прав учасника уповноважувати тільки тих учасників, які мають право голосу та які є представниками тієї ж професії або адвокатами.

§ 59f Керівництво

- (1) Відповідальне керівництво адвокатською компанією повинно здійснюватись адвокатами. Адвокати повинні представляти більшість серед керівників.
- (2) Керівником може бути тільки та особа, яка має право займатися одним із видів професійної діяльності, що зазначені у § 59e абзаці 1 реченні 1.
- (3) Щодо прокурорів та осіб, уповноважених на ведення справ усієї компанії, слід відповідно застосовувати положення абзацу 1 речення 1 та абзацу 2.
- (4) Необхідно забезпечувати незалежність адвокатів, які є керівниками або уповноваженими особами згідно абзацу 3, при виконання їх професійних обов'язків адвоката. Здійснення учасниками компанії впливу, зокрема шляхом надання вказівок або шляхом договірних зобов'язань, не дозволяється.

§ 59g Процедура надання дозволів

- (1) До заяви про надання дозволу адвокатській компанії на заняття адвокатською діяльністю необхідно додавати примірник або офіційно засвідчену копію договору про створення товариства.
- (2) Процедура прийняття рішення щодо заяви про надання дозволу адвокатській компанії на заняття адвокатською діяльністю може бути призупинена, якщо проти учасника або представника згідно § 59f розпочато судове провадження, спрямоване на відкликання або скасування його дозволу чи призначення, або якщо щодо нього встановлено заборону здійснення професійної діяльності або представництва. Проте рішення щодо заяви про надання дозволу адвокатській компанії на заняття адвокатською діяльністю повинно прийматись, якщо заяву слід відхилити незалежно від результатів провадження, зазначеного у реченні 1.
- (3) Щодо процедури надання дозволу відповідно застосовуються положення § 12 абз. 1.

§ 59h Припинення дії дозволу

- (1) Дозвіл втрачає чинність у зв'язку із закриттям товариства.
- (2) Дозвіл у майбутньому має бути відкликаний, якщо після його надання стануть відомі факти, які були б підставою для відмови у його наданні. Відповідно застосовуються положення § 14 абз. 1 речення 2.
- (3) Дозвіл скасовується, якщо адвокатська компанія перестає відповідати вимогам, зазначеним у §§ 59c, 59e, 59f, 59i та 59j, окрім випадків, коли адвокатська компанія впродовж відповідного терміну, встановленого палатою адвокатів, забезпечить виконання вимог відповідно до законодавства. У випадку скасування вимог, зазначених у § 59e абз. 1 та 2 у зв'язку із відкриттям спадщини термін повинен становити не менше одного року. Термін починається із моменту відкриття спадщини.
- (4) Окрім того дозвіл скасовується у таких випадках:

1. якщо адвокатська компанія письмово відмовилась від прав, що виходять із дозволу, надавши відповідну заяву до палати адвокатів;
2. якщо адвокатська компанія перебуває на межі банкрутства, окрім випадків, коли це не загрожує інтересам осіб, які звернулися за захистом свої прав.

(5) У випадку відкликання або скасування дозволу слід відповідно застосовувати положення § 14 абз. 4.

(6) Якщо товариство втратило дозвіл, для нього може бути призначено ліквідатора, якщо особи, які призначені законними представниками, не дають достатніх гарантій того, що усі невирішені справи будуть належним чином закриті. Слід відповідно застосовувати § 55. Учасники товариства солідарно відповідають за виплату ліквідатору встановленої винагороди. Положення § 53 абз. 10 речення 7 залишаються чинними.

§ 59i Контора

Адвокатська компанія повинна за своїм місцезнаходженням утримувати контору, у якій на керівній посаді відповідально працює щонайменше один адвокат, для якого контора є основним місцем здійснення професійної діяльності. Якщо місцезнаходження контори змінюється, то відповідно діють положення § 27 абз. 3. Положення § 29а залишаються чинними.

§ 59j Обов'язкове страхування професійної відповідальності

(1) Адвокатська компанія зобов'язана укласти договір обов'язкового страхування професійної відповідальності та поновлювати його дію впродовж терміну дії дозволу; слід відповідно застосовувати положення § 51 абзац 1, 2, 3 пункти 2 – 5 та абзац 5 – 7.

(2) Мінімальна страхова сума становить 2 500 000,00 євро за кожен страховий випадок. Виплати страховика за всіма збитками, завданими впродовж одного страхового року можуть обмежуватись розміром мінімальної страхової суми, помноженої на кількість учасників товариства та керівників, які не є учасниками товариства. Проте максимальна річна виплата за всіма збитками, завданими у страховому році повинна бути не меншою, ніж чотирьохкратний розмір мінімальної страхової суми.

(3) Федеральне міністерство юстиції має повноваження шляхом видачі урядового розпорядження за погодженням із Федеральною Радою після заслуховування Федеральної палати адвокатів встановити іншу мінімальну страхову суму, якщо це буде необхідним для достатнього захисту потерпілих при зміні економічного становища.

(4) Якщо дію договору обов'язкового страхування професійної відповідальності не поновлено або поновлено у обсязі, що не відповідає вимогам закону, то, окрім самого товариства, члени товариства та керівники несуть особисту відповідальність у розмірі відсутнього страхового захисту.

§ 59k Найменування фірми

(1) Найменування товариства повинно містити словосполучення "адвокатська компанія".

(2) Словосполучення "адвокатська компанія" можуть використовувати тільки ті адвокатські компанії, які отримали дозвіл на заняття адвокатською діяльністю. Професійні об'єднання, які використовували у своїй назві словосполучення "адвокатська компанія" ще до 1 березня 1999 року та додали до назви свою юридичну форму, мають право і надалі використовувати дане словосполучення.

§ 59l Представництво у судах та в органах державної влади

Адвокатській компанії можуть надаватися доручення щодо представництва у провадженні. При цьому у неї є права та обов'язки адвоката. Вона діє через свої органи та через своїх представників, які в окремих випадках повинні відповідати умовам, визначених законом для надання юридичних послуг. Захисником згідно §§ 137 та наст. Кримінально-процесуального кодексу може бути тільки та особа, яка здійснює свою діяльність для адвокатської компанії.

§ 59m Обов'язки щодо інформування; можливості застосування положень; обов'язок збереження таємниці

(1) Адвокатська компанія повинна одразу ж інформувати палату адвокатів про внесення будь-яких змін до договору про створення товариства, про зміну учасників товариства та осіб, уповноважених на представництво згідно § 59f, а також про відкриття чи закриття філій із додаванням засвідчених копій відповідних документів. У випадку внесення змін до Реєстру юридичних осіб необхідно додатково подавати копію документу про внесення запису.

(2) Щодо адвокатських компаній відповідно діють положення Третього розділу Другої частини, §§ 43 – 43b, 44, 48, 49a – 50, 52 абзац 1 речення 1, §§ 53, 56 абз. 1 та 2 та §§ 57 – 59, Четвертий розділ П'ятої частини та § 163.

(3) Учасники товариства або члени наглядових органів адвокатської компанії, передбачених законодавством або договором про створення товариства, зобов'язані зберігати таємницю.

ЧЕТВЕРТА ЧАСТИНА

Палати адвокатів

Перший розділ

Загальні положення

§ 60 Склад та місцезнаходження палати адвокатів

(1) Палата адвокатів створюється на території округу Верховного суду землі. Її членами є адвокати, які отримали дозвіл або є зарахованими до адвокатської палати, та адвокатські компанії, які знаходяться на території округу Верховного суду землі. Окрім того, членами палати є керівники адвокатських компаній, зазначених у реченні 2, якщо вони не є адвокатами або представниками професії, зазначеної у §§ 206, 209 абз. 1. Членство припиняється у зв'язку із втратою чинності дозволу на заняття адвокатською діяльністю (§§ 13, 59h), окрім випадків, передбачених § 27 абз. 3.

(2) Палата адвокатів знаходиться за адресою Верховного суду землі.

§ 61 Створення додаткової палати адвокатів

(1) Управління юстиції землі може створити на території округу Верховного суду землі додаткову палату адвокатів, якщо на території округу надано дозволів більше, ніж п'ятдесятьом адвокатам або адвокатським компаніям. Перед створенням додаткової палати адвокатів заслуховується правління палати адвокатів. Управління юстиції землі закріплює членів за палатами.

(2) Управління юстиції землі визначає місцезнаходження та округ додаткової палати.

§ 62 Статус палати адвокатів

(1) Палата адвокатів є органом публічного права.

(2) Управління юстиції землі здійснює державний нагляд за палатою адвокатів. Нагляд обмежується тим, що контролюється дотримання законодавства та статуту, зокрема виконання завдань, покладених на палату адвокатів.

Другий розділ

Органи палати адвокатів

1.

Правління

§ 63 Склад правління

(1) Палата адвокатів має своє правління.

(2) Правління складається із семи членів. Збори палати можуть визначити більшу кількість членів правління.

(3) Правління приймає свій регламент роботи.

§ 64 Вибори до правління

- (1) Члени правління обираються зборами палати.
- (2) Деталі визначаються регламентом палати.

§ 65 Умови для отримання права бути обраним

Членом правління може бути обрана особа, яка

1. є членом палати,
2. безперервно займається адвокатською діяльністю не менше, ніж впродовж п'яти років.

§ 66 Позбавлення права бути обраним

Членом правління не може бути обрано адвоката,

1. проти якого як проти адвоката відкрито судове провадження або щодо якого накладено заборону здійснення професійної діяльності або представництва (§§ 150, 161a);
2. проти якого висунуто державне звинувачення у зв'язку із вчиненням кримінального правопорушення, наслідком якого може стати позбавлення права обіймати державні посади;
3. якому впродовж останніх п'яти років було оголошено догану або встановлено грошовий штраф або щодо якого впродовж останніх десяти років було встановлено заборону представництва (§ 114 абз. 1 п. 4) або щодо якого впродовж останніх п'ятнадцяти років приймалось рішення про виключення із адвокатури.

§ 67 Право на відмову від обрання

Особа може відмовитись від обрання членом правління у таких випадках:

1. якщо їй виповнилось шістдесят п'ять років;
2. якщо вона була членом правління впродовж останніх чотирьох років;
3. якщо вона за станом здоров'я не зможе постійно належним чином виконувати свої обов'язки у правлінні.

§ 68 Термін повноважень

- (1) Члени правління обираються на чотири роки. Дозволяється повторне обрання.
- (2) Кожні два роки половина членів виходить із складу правління, при непарній кількості першого разу виходить більша половина. Члени, які виходять із складу правління вперше, визначаються шляхом жеребкування.
- (3) У випадку збільшення кількості членів правління щодо нових членів, які виходять із складу правління після завершення дворічного терміну, відповідно застосовуються положення абзацу 2 речення 2.
- (4) Якщо вибори, які необхідні для збільшення кількості членів правління, проводять одночасно із черговими виборами, то їх необхідно проводити роздільно.

§ 69 Дострокове виключення члена правління

(1) Адвоката виключають із членів правління у таких випадках:

1. якщо він більше не є членом палати адвокатів або втратив своє право бути обраним у зв'язку із причинами, зазначеними у § 66 п. 3;
2. якщо він складає свої повноваження.

(2) Адвокат подає заяву про складання повноважень до правління у письмовій формі. Заява не може бути відкликана.

(3) Якщо член правління достроково виходить із його складу, то на залишок терміну його повноважень на найближчих зборах палати обирають нового члена правління. Збори палати можуть прийняти рішення відмовитись від додаткових виборів, якщо кількість членів правління не буде становити менше семи осіб та якщо залишок терміну повноважень члена правління становить не більше одного року.

(4) Якщо проти члена правління висунуто державне звинувачення згідно § 66 п. 2 або відкрито судове провадження, то його членство у правлінні призупиняється до завершення даного провадження. У випадку встановлення заборони здійснення професійної діяльності або представництва (§§ 150, 161a) членство у правлінні призупиняється на даний період. Якщо член правління підозрюється у вчиненні із своєї вини порушення професійних обов'язків, то його відсторонюють від діяльності палати адвокатів у даній справі.

§ 70 Засідання правління

(1) Правління скликається головою правління.

(2) Голова правління повинен призначити засідання, якщо відповідну письмову заяву подало троє членів правління, та вказати питання, які будуть розглядатись.

(3) Деталі регулюються регламентом правління.

§ 71 Кворум правління

Правління є правомочним у випадку присутності або участі у письмовому голосуванні не менше половини його членів.

§ 72 Рішення правління

(1) Рішення правління приймаються простою більшістю голосів. Це саме стосується і виборів, які проводить правління. При однаковій кількості голосів вирішальним є голос голови засідання. На виборах рішення приймається шляхом жеребкування.

(2) Член правління не може брати участь у голосуванні, якщо він має відношення до справи. Проте це не стосується участі у виборах.

(3) Про рішення правління та про результати виборів складається протокол, який підписує голова засідання та секретар.

(4) Рішення правління можуть прийматись шляхом письмового голосування, якщо проти цього не заперечує жоден із членів правління.

§ 73 Завдання правління

(1) Правління виконує завдання, покладені на нього відповідно до законодавства. Воно також виконує завдання та реалізує повноваження, які згідно даного Закону покладені на палату адвокатів. Воно повинно захищати інтереси палати адвокатів та сприяти їх задоволенню.

(2) До обов'язків правління, зокрема, належить:

1. консультування та навчання членів палати з питань виконання ними професійних обов'язків;
2. за заявою виступати посередником у випадку виникнення спорів між членами палати; сюди також належать повноваження вносити пропозиції для врегулювання конфлікту;
3. за заявою виступати посередником у випадку виникнення спорів між членами палати та їх замовниками; сюди також належать повноваження вносити пропозиції для врегулювання конфлікту;
4. контролювати виконання членами палати своїх обов'язків та використовувати право на оскарження;
5. вносити кандидатури адвокатів на призначення членами суду у справах адвокатів та судової палати у справах адвокатів;
6. вносити до Федеральної палати адвокатів пропозиції згідно §§ 107 та 166;
7. щорічно надавати зборам палати звіт про управління майном;

8. надавати висновки на вимогу управління юстиції федеральної землі, суду або адміністративного органу федеральної землі;
9. брати участь у навчанні та перевірці студентів та стажерів, зокрема пропонувати кваліфікованих керівників комісій та екзаменаторів;
10. вносити кандидатури членів екзаменаційних комісій з числа адвокатів.

(3) У процесі розгляду скарг правління інформує особу, яка подала скаргу, про своє рішення. Повідомлення відбувається після завершення процесу, включаючи процедуру оскарження. Воно повинно містити основні підстави для прийняття рішення. Положення § 76 залишаються чинними. Повідомлення не підлягає оскарженню.

(4) Правління може доручати виконання завдань, зазначених у абзаці 1 реченні 2, абзаці 2 п. 1 – 3 окремим членам правління.

(5) Якщо у випадку виникнення спорів між членом палати адвокатів та його замовником останній подає заяву щодо процедури посередництва, то проведення даної процедури починається без згоди члена палати. Внесення пропозиції для врегулювання конфлікту є обов'язковим тільки в тому випадку, коли вона приймається обома сторонами.

§ 73a Єдиний орган

Федеральні землі можуть законом покласти на палати адвокатів окремо або спільно з іншими органами завдання єдиного органу відповідно до Закону про адміністративні провадження. Даний закон регулює нагляд та може передбачати, що палати адвокатів можуть також здійснювати свою діяльність і для заявників, які не хочуть працювати адвокатами.

§ 73b Адміністративні органи

(1) Палата адвокатів відповідно до § 36 абзацу 1 пункту 1 Закону адміністративні правопорушення є адміністративним органом, який займається випадками адміністративних правопорушень, які здійснені її членами, згідно § 6 Положення про обов'язок постачальників послуг надавати інформацію.

(2) Грошові штрафи, як покарання за адміністративні правопорушення, згідно абзацу 1, сплачуються у касі адміністративного органу, який прийняв рішення про встановлення даного грошового штрафу.

(3) Каса, зазначена у абзаці 2, несе необхідні витрати, які не передбачені положеннями § 105 абзацу 1 Закону про адміністративні правопорушення. Відшкодування даних витрат є обов'язковим відповідно до § 110 абзацу 4 Закону про адміністративні правопорушення.

§ 74 Право правління на оголошення догани

(1) Правління може засудити дії адвоката, якими він порушив покладені на нього обов'язки, якщо провина адвоката є незначною, та відсутня необхідність подання заяви про відкриття судового провадження у справі адвоката. Відповідно діють положення § 113 абз. 2 та 3, § 115b та § 118 абз. 2.

(2) Правління більше не може оголошувати догану, якщо проти адвоката вже розпочато судове провадження або якщо з моменту порушення ним обов'язків пройшло більше трьох років. Догана не може бути оголошена у той час, коли ведеться провадження за заявою адвоката згідно § 123.

(3) Перед оголошенням догани адвоката заслуховують.

(4) Рішення правління, яким засуджуються дії адвоката, має бути обґрунтованим. Рішення вручається адвокату. Копію рішення надсилають до прокуратури при Верховному суді землі.

(5) Впродовж одного місяця після вручення рішення адвокат може його оскаржити, подавши відповідну заяву до правління. Рішення з приводу оскарження приймається правлінням; слід відповідно застосовувати положення абзацу 4.

(6) Положення абзаців 1 – 5 відповідно застосовуються щодо осіб, які входять до складу палати адвокатів згідно § 60 абз. 1 речення 3.

Примітка

§ 74 абз. 5: У відповідність із Основним законом приведено Збірник рішень Федерального конституційного суду від 10.11.1964р., 1965 I 15 - 2 BvL 14/61 -

§ 74a Заява про винесення рішення судом у справах адвокатів

(1) Якщо правління палати адвокатів відхилило заяву про оскарження рішення про догану, то адвокат має право впродовж одного місяця після вручення йому рішення подати заяву про прийняття рішення судом у справах адвокатів. Компетентним є суд за місцезнаходженням палати адвокатів, правлінням якої було оголошено догану.

(2) Заява подається до суду у справах адвокатів у письмовій формі. Щодо провадження відповідно застосовуються положення Кримінально-процесуального кодексу про оскарження. Свою зустрічну заяву (§ 308 абз. 1 Кримінально-процесуального кодексу) подає правління палати адвокатів. Прокуратура не бере участі у провадженні. Усний розгляд відбувається за заявою адвоката або у випадку, коли цього вимагатиме суд у справах адвокатів. Про час та місце усного розгляду повідомляють правління палати адвокатів, адвокату та його захиснику. Вид та обсяг зібраних доказів визначає суд у справах адвокатів. Проте з метою встановлення істини він повинен за власною ініціативою зібрати усі факти та докази, які є важливими для прийняття рішення.

(3) Рішення про оголошення догани не може бути скасоване у зв'язку із тим, що правління палати адвокатів зробило невірні припущення стосовно того, що провина адвоката є незначною, що не потребує подання заяви про відкриття провадження судом у справах адвокатів. Якщо умови, при яких згідно § 115b суд у справах адвокатів відмовляється від застосування покарання або згідно § 118 абз. 2 провадження у справах адвоката не відкривається чи не продовжується, виникають тільки після того, як правлінням було оголошено догану, то суд у справах адвокатів скасовує рішення про оголошення догани. Рішення повинно бути обґрунтованим та не підлягає оскарженню.

(4) Суд у справах адвокатів, до якого подається заява про прийняття рішення стосовно адвоката, одразу ж передає копію заяви до прокуратури при Верховному суді землі. До прокуратури передається також і копія рішення, яке було прийняте з приводу даної заяви.

(5) Якщо прокуратурою у зв'язку із тими самими діями, які були засуджені палатою адвокатів, відкривається провадження проти адвоката, а рішення суду у справі стосовно заяви проти рішення про оголошення догани ще не прийняте, то провадження у зв'язку із заявою адвоката призупиняється до законного завершення провадження, відкритого проти адвоката. У випадках, передбачених § 115a абз. 2, після відновлення провадження суд визнає догану недійсною.

(6) Положення абзаців 1 – 5 відповідно застосовуються щодо осіб, які входять до складу палати адвокатів згідно § 60 абз. 1 речення 3.

(7) Відповідно діють положення § 116 абзац 2.

§ 75 Діяльність правління на громадських засадах

Члени правління здійснюють свою діяльність на безоплатній основі. Однак вони отримують відповідну компенсацію витрат, пов'язаних з їх діяльністю, а також компенсацію витрат на відрядження.

§ 76 Обов'язок членів правління зберігати таємницю

(1) Члени правління повинні (навіть після вибуття із складу правління) зберігати таємницю про справи, які стосуються адвокатів, претендентів та інших осіб, яка стала їм відомою у процесі їхньої діяльності у правлінні, та нікому її не розголошувати. Це стосується також і адвокатів, які були залучені до співпраці, та службовців палати адвокатів.

(2) У ході судового провадження особи, названі у абзаці 1, не мають права без дозволу давати свідчення про такі справи, які стосуються адвокатів, претендентів та інших осіб, про що їм стало відомою у процесі їхньої діяльності у правлінні.

(3) Дозвіл на дачу свідчень надає правління палати адвокатів на власний розсуд та відповідно до обов'язків. У наданні дозволу може бути відмовлено тільки в тому випадку, коли це є вкрай необхідним з точки зору статусу та завдань палати адвокатів або є виправданим в інтересах особи, про яку стали відомими факти. Положення § 28 абз. 2 Закону про Федеральний конституційний суд залишаються чинними.

§ 77 Відділи правління

(1) Правління може створювати декілька відділів, якщо це дозволяє регламент палати адвокатів. Воно передає відділам справи, які вони ведуть самостійно.

(2) Кожен відділ повинен складатись не менше, ніж із трьох членів правління. Члени відділів обирають із свого складу начальника відділу, секретаря відділу та їх заступників.

(3) Перед початком календарного року правління визначає кількість відділів та їх членів, передає відділам справи та визначає членів окремих відділів. Кожен член правління може входити до кількох відділів. Даний розподіл може змінюватись впродовж року тільки в тих випадках, коли це не обхідно у зв'язку із перевантаженням відділу, внаслідок зміни або тривалої відсутності окремих учасників.

(4) Правління може надавати відділам повноваження проводити засідання поза межами приміщення палати адвокатів.

(5) Відділи в межах своєї компетенції мають права та обов'язки правління.

(6) Правління може приймати рішення замість відділу, якщо воно вважатиме це доцільним або якщо відділ або його начальник подадуть відповідну заяву.

2.

Президія

§ 78 Склад та вибори

(1) Правління із свого складу обирає президію.

(2) Президія складається із:

1. голови,
2. заступника,
3. секретаря,
4. казначея.

(3) Правління може збільшувати кількість членів президії.

(4) Вибори президії проводяться одразу ж після проведення чергових виборів до правління. У випадку дострокового вибуття одного із членів президії, на залишок терміну його повноважень впродовж трьох місяців обирають нового члена.

§ 79 Завдання президії

(1) Президія веде справи правління, передані їй згідно даного Закону або згідно рішення правління.

(2) Президія приймає рішення щодо управління майном палати адвокатів. Вона щоквартально звітує про них перед правлінням.

§ 80 Завдання голови

(1) Голова представляє палату адвокатів у судовому та позасудовому порядку.

(2) Голова виступає посередником у ділових відносинах між палатою та правлінням. Він виконує рішення правління та палати.

(3) Голова головує на засіданнях правління та на зборах палати.

(4) Регламентом правління та палати на нього можуть бути покладені й інші завдання.

§ 81 Звіти про діяльність палати та про результати виборів

(1) Голова щорічно надає управлінню юстиції землі письмовий звіт про діяльність палати та правління.

(2) Голова одразу ж інформує управління юстиції землі та Федеральну палату адвокатів про результати виборів до правління та до президії.

§ 82 Завдання секретаря

Секретар веде протокол засідання правління та зборів палати. Він веде переписку правління, якщо голова не залишає даний обов'язок за собою.

§ 83 Завдання казначея

(1) Казначей здійснює управління майном палати відповідно до вказівок президії. Він має право приймати гроші.

(2) Казначей контролює надходження внесків.

§ 84 Стягнення заборгованості за внесками

(1) Заборгованість за внесками, відрахування, збори та витрати стягуються на основі платіжної вимоги із виконавчим написом, виданої казначеєм відповідно до інструкцій із виконання рішень у цивільно-правових справах.

(2) Однак примусове стягнення може розпочинатись тільки через два тижні після вручення платіжної вимоги, яка підлягає виконанню.

(3) Щодо заперечень, які стосуються самої вимоги, обмежувальні положення § 767 абз. 2 Цивільно-процесуального кодексу не застосовуються. Позови, якими вказується на заперечення самої вимоги, належать, в залежності від предмета спору, до компетенції дільничного суду або суду землі, якому є підсудним боржник на території країни на загальних підставах.

3.

Збори палати

§ 85 Скликання зборів

(1) Збори палати скликаються головою.

(2) Голова повинен скликати збори, якщо відповідну письмову заяву подала десята частина членів, вказавши при цьому питання, які розглядатимуться на зборах.

(3) Якщо регламентом палати не передбачено інше, збори повинні відбуватись за місцезнаходженням палати адвокатів.

§ 86 Запрошення та термін для скликання

(1) Голова скликає збори, надсилаючи письмове запрошення, або шляхом публікації офіційного запрошення у вісниках, визначених регламентом палати.

(2) Збори скликаються не пізніше, ніж за два тижні до дня їх проведення. Даний термін не включає день надсилання або публікації повідомлення про скликання зборів та день проведення зборів.

(3) У випадках терміновості голова може скликати збори і в коротший термін.

§ 87 Оголошення порядку денного

(1) При скликанні зборів палати адвокатів необхідно оголосити питання, щодо яких необхідно прийняти рішення на зборах.

(2) Рішення не можуть прийматися щодо питань, про розгляд яких не було оголошено належним чином.

§ 88 Вибори та рішення палати

(1) Умови, при яких збори є правомочними, регулюються регламентом палати.

(2) Члени можуть використовувати своє виборче право та право голосу тільки особисто.

(3) Рішення зборів приймаються простою більшістю голосів. Це саме стосується і виборів, які проводяться палатою. Якщо цієї більшості не буде досягнуто у двох виборчих турах, то обраним вважатиметься той, хто у наступному турі отримає найбільшу кількість голосів. При рівній кількості голосів вирішальним є голос голови зборів, на виборах рішення приймається шляхом жеребкування.

(4) Член правління не може брати участь у голосуванні, якщо він має відношення до справи. Проте це не стосується участі у виборах.

(5) Про рішення палати та про результати виборів складається протокол, який підписує голова зборів та секретар.

§ 89 Завдання зборів палати

(1) Збори палати виконують завдання, покладені на них законом. Вони розглядають справи, що мають загальне значення для адвокатури.

(2) До обов'язків зборів, зокрема, належить:

1. обирати правління;
2. визначати розмір та термін сплати внесків, відрахувань, зборів та витрат;
3. створювати заклади соціального забезпечення для адвокатів та членів сімей померлих адвокатів;
4. виділяти засоби, що необхідні для того, щоб покривати витрати на спільні справи;
5. розробляти директиви для відшкодування витрат членів правління та суду у справах адвокатів, а також секретарів на розглядах суду у справах адвокатів та компенсації їх витрат на відрядження;
6. перевіряти звіт правління про поступлення та видатки палати, а також про управління майном та приймати рішення про затвердження звітності;
- 7.

(3) Палата приймає свій регламент.

Третій розділ (вилучено)

§ 90 (вилучено)

-

§ 91 (вилучено)

-

П'ЯТА ЧАСТИНА

Суди у справах адвокатів та судочинство у справах адвокатів в рамках адміністративного права

Перший розділ

Суд у справах адвокатів

§ 92 Створення суду у справах адвокатів

- (1) Для округу палати адвокатів створюється суд у справах адвокатів. Він знаходиться за тією ж адресою, що і палата адвокатів.
- (2) При суді у справах адвокатів при необхідності створюється кілька палат. Кількість палат визначається управлінням юстиції землі. При цьому попередньо заслуховують правління палати адвокатів.
- (3) Нагляд за судом у справах адвокатів здійснює управління юстиції землі.

§ 93 Склад суду у справах адвокатів

- (1) Суд у справах адвокатів складається із необхідної кількості голів та інших членів. У випадку призначення кількох голів один із них призначається відповідальним за керівництво. Голова та один із інших членів повинні мати право займати посаду судді.
- (2) Перед призначенням голів та керівника управління юстиції землі заслуховує правління палати адвокатів.

§ 94 Призначення членів суду у справах адвокатів

- (1) Членами суду у справах адвокатів можуть бути призначені тільки адвокати. Вони повинні належати до палати адвокатів, для округу якої створено суд.
- (2) Члени суду у справах адвокатів призначаються управлінням юстиції землі. Вони призначаються із списку кандидатів, який правління палати адвокатів подає до управління юстиції землі. Управління юстиції землі визначає необхідну кількість членів; попередньо заслуховують правління палати адвокатів. Список кандидатів правління палати адвокатів повинен містити таку кількість адвокатів, яка в півтора рази перевищує їх необхідну кількість.
- (3) Членом суду у справах адвокатів може бути призначено тільки адвоката, який може бути обраним до правління палати адвокатів (§ 65, 66). Члени суду у справах адвокатів не мають права одночасно
 1. входити до правління палати адвокатів або статутних зборів,
 2. працювати у палаті адвокатів, Федеральній палаті адвокатів або статутних зборах за основним місцем роботи або за сумісництвом,
 3. бути членом іншого суду у справах адвокатів.
- (4) Члени суду у справах адвокатів призначаються на п'ять років; після завершення терміну їх повноважень вони можуть призначатись повторно.
- (5) Відповідно діють положення § 6 Вступного закону до Закону про судоустрій.

§ 95 Правовий статус членів суду у справах адвокатів

- (1) Члени суду у справах адвокатів є суддями, які працюють на громадських засадах. У якості суддів суду у справах адвокатів, які працюють на громадських засадах, впродовж терміну їх перебування на посаді вони мають статус професійного судді. Вони отримують від палати адвокатів компенсацію витрат, пов'язаних з їх діяльністю, а також витрат на відрядження.

(1a) Повноваження члена суду у справах адвокатів завершуються з моменту завершення членства у палаті адвокатів або у випадку подальшого виникнення обставин, які згідно § 94 абз. 3 речення 2 суперечать призначенню, а член суду у кожному із випадків надає свою згоду. Член суду та палата адвокатів повинні одразу ж повідомляти про обставини, зазначені у реченні 1, управлінню юстиції землі та суду у справах адвокатів. Якщо член суду не надає свою згоду, то рішення щодо припинення повноважень відповідно до речення 1 приймає судова палата у справах адвокатів за заявою управління юстиції землі; відповідно діють положення абзацу 2 речення 3 та 4.

(2) Член суду у справах адвокатів усувається із посади за заявою управління юстиції землі у таких випадках:
1. якщо у подальшому стане відомо про те, що були відсутні підстави для його призначення;
2. якщо у подальшому виникнуть обставини, які суперечать призначенню;
3. у випадку грубого порушення ним своїх посадових обов'язків.
Рішення щодо заяви приймає суд у справах адвокатів. До моменту прийняття рішення заслуховують адвоката та управління палати адвокатів. Рішення є остаточним.

(3) Управління юстиції землі може звільнити члена суду у справах адвокатів з посади за його заявою, якщо він впродовж невизначеного періоду не матиме змоги виконувати свої посадові обов'язки за станом здоров'я, або подальше виконання посадових обов'язків може стати неможливим у зв'язку із поважними особистими причинами.

(4) (вилучено)

§ 96 Склад палат суду у справах адвокатів

Палати суду у справах адвокатів приймають рішення у складі трьох членів, включаючи голову.

§ 97 Розподіл справ

Стосовно розподілу справ у суді у справах адвокатів відповідно діють положення Другого розділу, а також § 70 абз. 1 Закону про судоустрій.

§ 98 Канцелярія та регламент

(1) При суді у справах адвокатів створюється канцелярія.

(2) Необхідний офісний персонал, приміщення та засоби для інших матеріальних потреб надаються палатою адвокатів.

(3) Службовий нагляд за канцелярією здійснює голова суду у справах адвокатів; у випадку, передбаченому § 92 абз. 2 обов'язки нагляду покладаються на голову, який здійснює керівництво.

(4) Робота суду у справах адвокатів регулюється регламентом, який приймається членами суду у справах адвокатів. Він потребує затвердження управлінням юстиції землі.

§ 99 Службова та правова допомога

(1) Суди у справах адвокатів надають один одному службову та правову допомогу.

(2) За зверненням суду у справах адвокатів йому повинні надавати службову та правову допомогу також інші суди та адміністративні органи. Такий самий обов'язок мають і суди у справах адвокатів по відношенню до інших судів та органів державної влади.

(3) У судах у справах адвокатів із зверненням щодо надання правової допомоги може звертатись один член суду.

Другий розділ

Судова палата у справах адвокатів

§ 100 Створення судової палати у справах адвокатів

(1) Судова палата у справах адвокатів створюється при Верховному суді землі. Відповідно застосовуються положення § 92 абз. 3.

(2) Якщо у федеральній землі існує декілька верховних судів землі, то уряд землі може шляхом видачі урядового розпорядження створити судову палату у справах адвокатів для округів усіх або кількох верховних судів землі при одному або при декількох верховних судах землі або при вищому суді федеральної землі, якщо таке об'єднання правосуддя у справах адвокатів буде, зокрема, корисним для забезпечення єдиної судової практики. Перед цим заслуховують правління відповідних палат адвокатів.

(3) Шляхом домовленості між землями, які беруть участь у створенні судової палати, завдання, які відповідно до даного Закону має виконувати судова палата у справах адвокатів, можуть бути передані компетентній судовій палаті у справах адвокатів однієї землі, також із поширенням на територію іншої федеральної землі.

(4) Декілька федеральних земель можуть домовлятися про створення спільної судової палати у справах адвокатів при Верховному суді землі або при вищому суді однієї із федеральних земель.

§ 101 Склад судової палати у справах адвокатів

(1) Судова палата у справах адвокатів складається із голови суду, необхідної кількості інших голів, а також із адвокатів та професійних суддів, які виступають у якості членів судової палати. Голова суду та інші голови повинні мати право займати посаду судді.

(2) При необхідності при судовій палаті у справах адвокатів може створюватись декілька сенатів. Детальний розподіл здійснює управління юстиції землі. Попередньо заслуховують правління палати адвокатів.

(3) Головою судової палати у справах адвокатів та головами сенатів призначаються члени суду у справах адвокатів, які є адвокатами. Відповідно діють положення § 93 абз. 2.

§ 102 Призначення професійних суддів членами судової палати у справах адвокатів

(1) Члени судової палати у справах адвокатів, які є професійними суддями, призначаються управлінням юстиції землі із числа постійних членів Верховного суду землі на термін, що становить п'ять років. У випадках, передбачених § 100 абз. 2 професійні судді можуть також призначатись із числа постійних членів верховних судів інших земель або вищого суду федеральної землі.

(2) Члени спільної судової палати у справах адвокатів, які є професійними суддями, призначаються із числа постійних членів верховних судів земель, які беруть участь у створенні судової палати, відповідно до домовленості, укладеної землями (§ 100 абз. 4).

§ 103 Призначення адвокатів членами судової палати у справах адвокатів

(1) Ті члени судової палати у справах адвокатів, які є адвокатами, призначаються управлінням юстиції землі на термін, що становить п'ять років.

(2) Щодо призначення адвокатів членами судової палати у справах адвокатів та щодо статусу членів судової палати у справах адвокатів, які є адвокатами, відповідно діють положення §§ 94 та 95 абз. 1.

(3) Стосовно завершення терміну дії повноважень члена судової палати у справах адвокатів відповідно діють положення § 95 абз. 1а речення 1 та 2 при умові, що він більше не є членом жодної із палат адвокатів на території округу верховних судів земель, для округів яких було створено судову палату у справах адвокатів.

(4) Для відсторонення від посади та звільнення відповідно застосовуються положення § 95 абз. 1а речення 3, абз. 2 та 3 при умові, що рішення про відсторонення від посади приймається сенатом, до якого не належить відповідний суддя, який працює на громадських засадах.

(5) У випадках, передбачених § 61 та § 100 абз. 2 відповідна кількість членів, які є адвокатами, повинна бути пропорційною кількості членів окремих палат адвокатів. Члени спільної судової палати у справах адвокатів, які є адвокатами, призначаються із числа членів палат адвокатів земель, які беруть участь у створенні судової палати, відповідно до домовленості, укладеної між федеральними землями (§ 100 абз. 4).

(6) Членам, які є адвокатами, із державного бюджету відшкодовуються витрати, пов'язані із їх діяльністю у розмірі, в півтора рази більшому від максимальної суми, зазначеної у пункті 7005 Додатку 1 до Закону про винагороду адвокатів. Окрім того, члени, які є адвокатами, мають право на відшкодування витрат на відрядження відповідно до пунктів 7003, 7004 та 7006 Додатку 1 до Закону про винагороду адвокатів.

§ 106 Склад сенатів судової палати у справах адвокатів

Сенати судової палати у справах адвокатів приймають рішення у складі із п'яти членів, включаючи голову, якщо законом не встановлено, що замість сенату рішення приймає голова або суддя-доповідач. У якості засідателів беруть участь двоє інших членів, які є адвокатами, та два професійних судді.

§ 105 Розподіл справ та регламент

(1) Щодо розподілу справ у судовій палаті у справах адвокатів відповідно діють положення Другого розділу, а також § 70 абз. 1 Закону про судоустрій.

(2) Робота регулюється регламентом, який приймається членами судової палати у справах адвокатів, який затверджується управлінням юстиції землі.

Третій розділ

Федеральна судова палата у справах адвокатів

§ 106 Склад сенату у справах адвокатів

(1) Для справ, які віднесені даним законом до компетенції Федеральної судової палати, при Федеральній судовій палаті створюється сенат у справах адвокатів. Якщо до провадження відповідно застосовуються норми Положення про адміністративні суди, сенат вважається сенатом із цивільних справ, а якщо щодо провадження відповідно діють норми Кримінально-процесуального кодексу, сенат вважається сенатом із кримінальних справ відповідно до § 132 Закону про судоустрій.

(2) Сенат складається із голови Федеральної судової палати, а також з двох членів Федеральної судової палати та двох адвокатів у якості засідателів. Головує у сенаті голова Федеральної судової палати або його обов'язки виконує головуючий суддя, якого визначає президія Федеральної судової палати.

§ 107 Адвокати у якості засідателів

(1) Засідателі із числа адвокатів призначаються Федеральним міністерством юстиції на термін, що становить п'ять років. Після завершення терміну їх повноважень можливе їх повторне призначення.

(2) Адвокатів-засідателів, призначають із списку кандидатів, який президія федеральної палати адвокатів складає на основі пропозицій палат адвокатів та подає до Федерального міністерства юстиції. В інших випадках відповідно діють положення § 94 абз. 2 речення 3, абз. 5. Список пропозицій повинен містити кількість адвокатів, яка перевищує необхідну кількість не менше, ніж у два рази.

(3) У випадку дострокового вибуття адвоката-засідателя на залишок терміну його повноважень призначається наступник.

(4) (вилучено)

§ 108 Умови для призначення засідателем та право на відмову

(1) Засідателем може призначатись тільки той адвокат, якого може бути обрано до правління палати адвокатів (§§ 65, 66). Відповідно діють положення § 94 абз. 3 речення 2.

(2) Від повноважень засідателя можна відмовитись тільки у випадках, зазначених у § 67.

§ 109 Завершення повноважень засідателя

(1) Щодо завершення повноважень адвоката-засідателя відповідно діють положення § 95 абз. 1а речення 1 при тій умові, що він більше не є членом палати адвокатів.

(2) Для відсторонення від посади та звільнення засідателя відповідно застосовуються положення § 95 абз. 1а речення 3, абз. 2 та 3 при умові, що Федеральне міністерство юстиції виступає замість управління юстиції землі, а рішення щодо відсторонення від посади приймає сенат із цивільних справ Федеральної судової палати. У прийнятті рішення не можуть брати участь члени сенату у справах адвокатів. Перед прийняттям рішення заслуховують адвоката та Федеральну палату адвокатів.

(3) (вилучено)

§ 110 Статус адвокатів у якості засідателів та обов'язок зберігати таємницю

(1) Адвокати є суддями, які працюють на громадських засадах. На засіданнях, куди їх запрошено у якості засідателів, вони мають статус професійного судді.

(2) Адвокати повинні зберігати таємницю щодо справ, про які їм стало відомо у зв'язку із їх діяльністю у якості засідателів, та нікому її не розголошувати. Відповідно застосовуються положення § 76. Дозвіл на дачу свідчень надає голова Федеральної судової палати.

§ 111 Черговість участі у засіданнях

Адвокати, призначені засідателями, запрошуються на окремі засідання у порядку, зазначеному у списку, який складає голова сенату після заслуховування двох найстарших за віком адвокатів, призначених засідателями, до початку звітнього року.

§ 112 Відшкодування витрат адвокатам-засідателям

Щодо відшкодування витрат адвокатам-засідателям та оплати відряджень відповідно діють положення § 103 абз. 6.

Четвертий розділ

Судочинство у справах адвокатів в рамках адміністративного права

§ 112a Юридична процедура та предметна компетенція

(1) Суд у справах адвокатів як суд першої інстанції приймає рішення щодо всіх публічно-правових спорів, пов'язаних із положеннями даного Закону, урядовим розпорядженням, виданим на основі даного Закону або статуту палат адвокатів, створених відповідно до даного Закону, включаючи Федеральну палату адвокатів, якщо дані спори чітко не віднесені до компетенції іншого суду (справи адвокатів адміністративно-правового характеру).

(2) Федеральна судова палата приймає рішення у таких справах:

1. апеляція на рішення суду у справах адвокатів,
2. скарги відповідно до § 17a абз. 4 речення 4 Закону про судоустрій.

(3) Федеральна судова палата як суд першої та останньої інстанції приймає рішення у таких справах:

1. щодо позовів, які стосуються рішень, прийнятих Федеральним міністерством юстиції чи палатою адвокатів при Федеральній судовій палаті або прийняття яких входить до компетенції Федерального міністерства юстиції чи палати адвокатів при Федеральній судовій палаті,
2. про визнання недійсними результатів виборів та рішень Федеральної палати адвокатів, а також палати адвокатів при Федеральній судовій палаті.

§ 112b Територіальна юрисдикція

Територіальною юрисдикцією володіє судова палата у справах адвокатів, створена для округу Верховного суду землі, у якому був або мав би бути виданий адміністративний акт; це відповідно стосується і заходів органів державної влади, які порушують або реалізують професійні права та обов'язки учасників. В усіх інших справах компетентною є судова палата у справах адвокатів, створена для округу Верховного суду землі, у якому знаходиться місце роботи відповідача, адвокатська контора або у якому проживає відповідач.

§ 112c Застосування Положення про адміністративні суди

(1) Якщо даний закон не містить інших норм щодо судового процесу, то відповідно діють Положення про адміністративні суди. Судова палата у справах адвокатів прирівнюється до Вищого адміністративного суду; положення § 112e залишаються чинними.

(2) Норми Положення про адміністративні суди щодо співпраці суддів, які працюють на громадських засадах, а також §§ 35, 36 та 47 Положення про адміністративні суди не застосовуються. Терміни, зазначені у § 116 абз. 2 та § 117 абз. 4 Положення про адміністративні суди становлять відповідно п'ять тижнів.

(3) Призупиняюча дія позову про оскарження, незалежно від норм § 80b Положення про адміністративні суди, завершується у випадку незаперечності адміністративного акту.

§ 112d Відповідач за позовом та представництво

(1) Позов подається проти палати адвокатів або органу державної влади

1. які видали або видадуть адміністративний акт; це відповідно стосується і заходів органів державної влади, які порушують або реалізують професійні права та обов'язки;
2. рішення яких є предметом провадження.

(2) У провадженні між членом президії або правління палати адвокатів та палатою адвокатів останню представляє один із її членів, якого в особливому порядку призначає голова компетентного суду.

§ 112e Апеляція

На кінцеве рішення суду, включаючи і рішення за частиною позову, рішення щодо наявності підстав для позову та проміжні рішення про допустимість, учасниками може бути подана апеляція, якщо буде надано відповідний дозвіл судовою палатою у справах адвокатів або Федеральною судовою палатою. Щодо апеляційного провадження діє Дванадцятий розділ Положення про адміністративні суди при умові, що судова палата у справах адвокатів виступатиме замість адміністративного суду, а Федеральна судова палата замість Вищого адміністративного суду.

§ 112f Позови проти результатів виборів та рішень

(1) Результати виборів та рішення органів палати адвокатів, за винятком статутних зборів, можуть бути визнані недійсними, якщо вони виникли із порушенням закону чи статуту, або якщо вони за своїм змістом не узгоджені із законом чи статутом.

(2) Позов може подаватись органом державної влади, який здійснює державний нагляд, або членом палати адвокатів. Подання позову членом палати адвокатів проти рішення не дозволяється, якщо він заявляє, що прийнятим рішенням було порушено його права.

(3) Член палати може подати заяву тільки впродовж одного місяця після проведення виборів або після прийняття рішення.

§ 112g Правовий захист при дуже довгих судових процесах

З метою правового захисту при дуже довгих судових процесах слід застосовувати положення Сімнадцятого розділу Закону про судоустрій. Положення даного Закону, які регулюють склад сенату у справах адвокатів при Федеральній судовій палаті, не застосовуються.

ШОСТА ЧАСТИНА

Покарання за порушення обов'язків у порядку судочинства у справах адвокатів

§ 113 Покарання за порушення обов'язків

(1) Щодо адвоката, винного у порушенні обов'язків, передбачених даним законом або Положенням про професію, судом у справах адвокатів вживаються відповідні заходи.

(2) Дії адвоката за межами професійної діяльності, які є правопорушеннями або діями, що караються грошовим штрафом, є порушенням обов'язків. За такі порушення передбачене покарання у порядку судового провадження у справах адвокатів, якщо вони за обставинами окремого випадку можуть особливою мірою та у спосіб, що є важливим для здійснення адвокатської діяльності, підірвати повагу та довіру до адвоката в осіб, які звертаються за захистом своїх прав.

(3) Заходи в рамках судового провадження у справах адвокатів не вживаються, якщо адвокат на момент вчинення дій не підпадав під юрисдикцію судів у справах адвокатів.

§ 114 Дисциплінарні заходи, що застосовуються судами у справах адвокатів

(1) Заходами, що вживаються судами у справах адвокатів є:

1. попередження,
2. догана,
3. грошовий штраф у розмірі до двадцяти п'яти тисяч євро,
4. заборона здійснювати діяльність у певних галузях права у якості представника та помічника на термін від одного до п'яти років,
5. виключення із адвокатури.

(2) Такі заходи, як догана та грошовий штраф, можуть застосовуватись паралельно.

§ 114a Дія заборони представництва, порушення заборони

(1) Адвокат, щодо якого призначено заборону представництва (§ 114 абз. 1 п. 4), не має права здійснювати діяльність у галузі права, на яку поширюється дана заборона, у якості представника та помічника особисто або шляхом переписки у суді, в органах державної влади, у третейському суді або по відношенню до інших осіб чи видавати доручення або передоручати повноваженні іншим особам. Проте він може захищати інтереси своєї дружини/чоловіка, співмешканки/-ця та своїх неповнолітніх дітей, якщо для цього не вимагається представництво через адвокатів.

(2) Заборона представництва не зачіпає дійсність правових дій адвоката. Це саме стосується і тих правових дій, які вчиняються по відношенню до нього.

(3) Адвокат, який навмисно порушує встановлену щодо нього заборону представництва, виключається із адвокатури. У зв'язку із особливими обставинами суд у справах адвокатів може вважати достатнім застосування більш м'яких заходів. Суди та органи державної влади повинні відмовляти адвокатуві, який виступає перед ними всупереч забороні представництва.

§ 115 Термін давності переслідування за порушення обов'язків

(1) Термін давності переслідування за порушення обов'язків, щодо яких не застосовуються заходи відповідно до § 114 абз. 1 п. 4, становить п'ять років. Відповідно діють положення § 78 абз.1, § 78a речення 1, а також §§ 78b та 78c абз. 1 – 4 Кримінального кодексу.

(2) Якщо до закінчення терміну давності у зв'язку із тими самими обставинами було порушено кримінальне провадження, то відлік терміну давності призупиняється на час даного кримінального провадження.

§ 115a Догана та заходи, що вживаються судами у справах адвокатів

(1) Відкриття провадження проти адвоката судом у справах адвокатів не суперечить тому, що правління палати адвокатів уже оголосило йому догану у зв'язку із тими самими діями (§ 74). Якщо суд у справах адвокатів скасував рішення про оголошення догани (§ 74a), оскільки ним не було встановлено вини у порушенні обов'язків, то провадження у справі адвоката у зв'язку із тими самими діями може відкриватись тільки на основі таких фактів та доказів, які не були відомі суду у справах адвокатів на момент прийняття рішення.

(2) Догана стає недійсною із моменту набрання законної сили рішенням суду у справах адвокатів, яке прийняте щодо адвоката у зв'язку із тими самими його діями та яким суд його виправдовує або застосовує щодо нього певні дисциплінарні заходи.

Догана також стає недійсною у випадку офіційної відмови у відкритті судового провадження, оскільки судом не було встановлено вини у порушенні обов'язків.

§ 115b Інші види покарання

Якщо судом або органом державної влади призначено певне покарання, дисциплінарне стягнення, заходи дисциплінарного суду або адміністративні заходи, то покарання, призначене судом у справах адвокатів у зв'язку із тими самими діями, не застосовується. Винятком є випадки, коли необхідно додатково вжити дисциплінарних заходів, щоб змусити адвоката виконувати свої обов'язки та підтримати авторитет адвокатури. Призначення інших видів покарання або заходів дисциплінарного впливу не суперечить заходам, які вживаються згідно § 114 абз. 1 п. 4 або 5.

§ 115c Положення для керівників адвокатських компаній

Положення Шостої та Сьомої частини, §§ 195 – 199, а також положення Одинадцятої частини відповідно застосовуються щодо осіб, які входять до палати адвокатів відповідно до § 60 абз. 1 речення 3. Замість виключення із адвокатури щодо них застосовуються заходи у вигляді позбавлення права представляти адвокатську компанію та здійснювати її керівництво.

СЬОМА ЧАСТИНА

Судочинство у справах адвокатів

Перший розділ

Загальні положення

§ 116 Положення для процесу та правовий захист у випадку дуже довгих судових процесів

(1) Стосовно провадження у справах адвокатів діють положення, зазначені нижче. Додатково відповідно застосовуються норми Закону про судоустрій та Кримінально-процесуального кодексу.

(2) З метою правового захисту при дуже довгих судових процесах слід застосовувати положення Сімнадцятого розділу Закону про судоустрій. Положення даного Закону, які регулюють склад сенату у справах адвокатів при Федеральній судовій палаті, не застосовуються.

§ 117 Неприпустимість арешту адвоката

Для проведення провадження у справах адвокатів адвоката не можна ні попередньо затримувати, ні арештовувати. Його не можна поміщати до психіатричної лікарні з метою підготовки висновку про його психічний стан.

§ 117a Захист

Стосовно захисту при провадженні у справах адвокатів положення § 140 абз. 1, п. 3, 6, 7 та 9 Кримінально-процесуального кодексу не застосовуються.

§ 117b Ознайомлення із документами

Правління палати адвокатів та адвокат, якого звинувачують у порушенні обов'язків, мають право ознайомлюватись із документами, які представлено або має бути представлено в суд у зв'язку із поданням обвинувачувального висновку, а також оглядати докази, передані для офіційного зберігання. Стосовно ознайомлення адвоката із документами відповідно застосовуються положення § 147 абз. 2 речення 1, абз. 3, 5 та 6 Кримінально-процесуального кодексу.

§ 118 Відношення судочинства у справах адвокатів до кримінального судочинства та судочинства щодо накладення адміністративного штрафу

(1) Якщо проти адвоката, якого звинувачують у порушенні обов'язків, у зв'язку із тими самими діями,

висунуто державне звинувачення в рамках кримінального провадження, то, незважаючи на можливість відкриття провадження судом у справах адвокатів, воно має бути призупинене до завершення кримінального провадження. Провадження судом у справах адвокатів також призупиняється, якщо в його ході було висунуто державне звинувачення в рамках кримінального провадження. Провадження судом у справах адвокатів продовжується у випадку, коли існує настільки висока ймовірність з'ясування обставин справи, що дозволить виключити можливість прийняття суперечливих рішень, або коли розгляд кримінальної справи є неможливим у зв'язку із підставами, що пов'язані із особою адвоката.

(2) Якщо адвоката у судовому провадженні у зв'язку із вчиненням кримінального правопорушення буде виправдано, то судове провадження у справах адвокатів у зв'язку із фактами, що були предметом рішення суду, може бути розпочато або продовжено тільки тоді, коли ці факти свідчать про порушення адвокатом своїх обов'язків та не містять складу кримінального чи адміністративного правопорушення.

(3) При прийнятті рішення судом у справах адвокатів слід обов'язково враховувати фактичні обставини вироку суду у кримінальному чи адміністративному провадженні, на яких ґрунтується рішення суду. Однак суд у справах адвокатів може прийняти рішення щодо проведення повторної перевірки таких фактів, щодо достовірності яких має сумніви більшість його членів; це слід зазначати серед підстав для прийняття рішення судом у справах адвокатів.

(4) Якщо судове провадження у справах адвокатів продовжується відповідно до положень абзацу 1 речення 3, то дозволяється також відновлення офіційно завершеного провадження у справах адвокатів, якщо фактичні обставини, на яких ґрунтується обвинувачувальний або виправдальний вирок суду у справах адвокатів, суперечать обставинам кримінального провадження. Заяву про відновлення провадження може подати прокуратура або адвокат впродовж одного місяця після набрання рішенням у кримінальному провадженні законної сили.

§ 118a Відношення судочинства у справах адвокатів до судочинства в межах юрисдикції дисциплінарних судів

(1) Рішення щодо порушення адвокатом своїх обов'язків, яке належить до дисциплінарних судів та судів честі для іншої професії, приймається судом у справах адвокатів як рішення стосовно адвоката. Винятком є випадки, коли порушення обов'язків більше пов'язано із здійсненням іншої професійної діяльності. Це не стосується виключення або відсторонення від здійснення іншої професійної діяльності.

(2) Якщо прокуратура має намір відкрити проти такого адвоката провадження у суді у справах адвокатів, то вона інформує про це прокуратуру або орган державної влади, які відповідають за відкриття проти нього провадження як проти представника іншої професії. Якщо прокуратура або орган державної влади, які відповідають за іншу професію, мають намір відкрити проти адвоката провадження, то вони інформують про це прокуратуру, яка є відповідальною за відкриття провадження проти адвоката у суді у справах адвокатів (§§ 120 та 163 речення 6).

(3) Якщо один із дисциплінарних судів або судів честі попередньо офіційно заявив про те, що прийняття рішення у зв'язку із порушенням обов'язків адвокатом, яке водночас підпадає під юрисдикцію дисциплінарних судів або судів честі іншої професії, належить або не належить до його компетенції, то інші суди повинні зважати на дане рішення.

(4) Положення абзаців 1 – 3 не застосовуються щодо адвокатів, які перебувають на державній службі та не мають права професійно займатися адвокатською діяльністю (§ 47).

(5) Положення § 110 Федерального положення про нотаріат залишаються чинними.

§ 118b Призупинення судового провадження у справах адвокатів

Судове провадження у справі адвоката може бути призупинене, якщо у ході іншого провадження відповідно до законодавства приймається рішення щодо питання, оцінка якого має суттєве значення для прийняття рішення у ході розгляду справи судом у справах адвокатів.

Другий розділ

Провадження у судах першої інстанції

1.

Загальні положення

§ 119 Компетенція

(1) Судове провадження у справах адвокатів у першій інстанції належить до компетенції суду у справах адвокатів.

(2) Територіальна юрисдикція суду у справах адвокатів визначається місцезнаходженням палати адвокатів, до якої адвокат належить на момент порушення провадження.

§ 120 Участь прокуратури

Завдання прокуратури при провадженнях у суді у справах адвокатів виконує прокуратура при Верховному суді землі, на території округу якого знаходиться суд у справах адвокатів (§ 119 абз. 2).

§ 120a Взаємне інформування прокуратури та палати адвокатів

Прокуратура правління палати адвокатів інформують одне одного одразу ж після того, як їм стало відомо про вчинення адвокатом дій, внаслідок яких виникає обґрунтована підозра у винному порушенні ним своїх обов'язків, покаранням за яке можуть стати заходи, які вживаються судом у справах адвокатів згідно § 114 абз. 1 п. 3 – 5.

2.

Початок провадження

§ 121 Початок судового провадження у справах адвокатів

Судове провадження у справі адвоката розпочинається з того, що прокуратура подає до суду у справах адвокатів обвинувальний висновок.

§ 122 Рішення суду про початок провадження

(1) Якщо прокуратура не задовольняє заяву правління палати адвокатів щодо відкриття проти адвоката судового провадження або приймає рішення щодо припинення провадження, то вона повинна повідомити правлінню про своє рішення із відповідним обґрунтуванням.

(2) Правління палати адвокатів може оскаржити рішення прокуратури, подавши впродовж одного місяця після його оголошення до судової палати у справах адвокатів заяву про прийняття відповідного рішення судом. Заява повинна містити факти, які обґрунтовують порушення судового провадження у справі адвоката, та відповідні докази.

(3) Якщо прокуратура впродовж одного місяця з моменту подання заяви правлінням палати адвокатів про відкриття проти адвоката судового провадження не приймає жодного рішення відповідно до абзацу 1 та впродовж цього терміну також не подає обвинувального висновку, то вона надає правлінню палати адвокатів можливість для подання своїх висновків. Якщо правління палати адвокатів впродовж трьох тижнів обґрунтує необхідність та можливість негайного завершення процесу дізнання, а прокуратура впродовж двох наступних місяців не прийме жодного із рішень, зазначених у реченні 1, то правління палати адвокатів може подати до судової палати у справах адвокатів заяву про прийняття судом рішення про відкриття судового провадження у справі адвоката. Застосовуються положення абзацу 2 речення 2. Подання заяви дозволяється тільки в тих випадках, коли є обґрунтована підозра порушення обов'язків із тяжкими наслідками, що тягне за собою можливість застосування заходів, зазначених у § 114 абз. 1 п. 3 – 5.

(4) Щодо провадження у судовій палаті у справах адвокатів відповідно застосовуються положення §§ 173 – 175 Кримінально-процесуального кодексу.

(5) Положення § 172 Кримінально-процесуального кодексу не застосовуються.

§ 123 Заява адвоката про відкриття провадження у суді у справах адвокатів

(1) Адвокат може подати до прокуратури заяву про відкриття щодо нього судового провадження для того, щоб у нього була можливість спростувати підозри щодо порушення ним своїх обов'язків. Адвокат не може подавати таку заяву у зв'язку із діями, за вчинення яких передбачено грошовий штраф (§ 57) або за які правлінням палати адвокатів було оголошено догану (§ 74).

(2) Якщо прокуратура не задовольняє заяву адвоката або приймає рішення щодо припинення провадження, то вона повинна повідомити адвоката про своє рішення із відповідним обґрунтуванням. Якщо в обґрунтуванні встановлено винне порушення обов'язків, проте судове провадження у справі адвоката не порушується або залишається відкритим питання щодо винного порушення обов'язків, адвокат може подати до судової палати у справах адвокатів заяву про прийняття відповідного рішення судом. Заяву слід подати впродовж одного місяця з моменту оголошення рішення прокуратури.

(3) Щодо провадження у судовій палаті у справах адвокатів відповідно застосовуються положення § 173 абз. 1 та 3 Кримінально-процесуального кодексу. Судова палата у справах адвокатів приймає рішення щодо необхідності встановлення вини адвоката у порушенні ним своїх обов'язків. Рішення повинно бути обґрунтованим. Якщо судова палата у справах адвокатів вважатиме, що є достатні підстави для того, щоб підозрювати адвоката у порушенні ним своїх обов'язків, за що дисциплінарним судом встановлюється відповідальність, то вона приймає рішення про початок судового провадження у справі адвоката. Обов'язок виконання даного рішення покладено на прокуратуру.

(4) Якщо судова палата у справах адвокатів вважатиме, що винного порушення обов'язків не відбулось, то подання заяви про відкриття судового провадження у справі адвоката або оголошення догани правлінням палати адвокатів у зв'язку із тими самими діями дозволяються тільки на основі нових фактів або доказів.

§§ 124 – 129 (вилучено)

§ 130 Зміст обвинувачувального висновку

В звинувачувальному висновку (§ 121 даного Закону, а також § 207 абз. 3 Кримінально-процесуального кодексу) описується порушення обов'язку, у якому звинувачують адвоката, із зазначенням фактів, які його обґрунтовують (обвинувачення). Окрім того, слід вказати докази, якщо їх збір необхідний для судового розгляду. Обвинувачувальний висновок також містить заяву про відкриття провадження у суді у справах адвокатів.

§ 131 Рішення про відкриття провадження у суді у справах адвокатів

(1) У рішенні, яким відкривається судове провадження, суд у справах адвокатів допускає обвинувачення до судового розгляду.

(2) Рішення, яким відкрито судове провадження, не може бути оскаржене адвокатом.

(3) Рішення, яким відмовлено у відкритті судового провадження, повинно бути обґрунтованим. Прокуратура має право на негайне оскарження даного рішення.

§ 132 Наслідки набрання законної сили рішенням про відмову у відкритті судового провадження

Якщо у відкритті судового провадження було відмовлено рішенням, яке не підлягає оскарженню, то заява про порушення судового провадження у справі адвоката може бути повторно подана тільки на основі нових фактів або доказів та тільки впродовж п'яти років з моменту набрання рішенням законної сили.

§ 133 Вручення рішення про відкриття провадження

Рішення про відкриття судового провадження вручається адвокату не пізніше, ніж виклик до суду. Те ж саме стосується випадків, передбачених § 207 абз. 3 Кримінально-процесуального кодексу, коли у подальшому подається обвинувальний висновок.

3.

Розгляд у суді у справах адвокатів

§ 134 Судовий розгляд попри відсутність адвоката

Судовий розгляд у справі проти адвоката, який не з'явився на засідання суду, може проводитись, якщо його було належним чином викликано до суду, а у повістці було зазначено, що розгляд може проводитись за його відсутності. Публічний виклик до суду не дозволяється.

§ 135 Закритий судовий розгляд

(1) Розгляд справи в суді у справах адвокатів є закритим. За заявою прокуратури розгляд може, а за заявою адвоката повинен бути відкритим; у даному випадку відповідно застосовуються положення Закону про судоустрій щодо відкритості судового засідання.

(2) Доступ на закриті засідання мають представники управління юстиції землі, голова Верховного суду землі або його довірена особа, службовці прокуратури при Верховному суді землі та адвокати із палати адвокатів. Після заслуховування сторін процесу суд у правах адвокатів може дозволити присутність і інших осіб у якості слухачів.

§ 136

-

§ 137 Збирання доказів уповноваженим суддею або суддею, якому надіслано відповідне клопотання

Суд у справах адвокатів може доручати своїм членам допитувати свідків або експертів. Він також може звернутися із проханням щодо проведення допитів до іншого суду у справах адвокатів або до дільничного суду. Однак допит свідків та експертів за заявою прокуратури або адвоката може проводитись і на судовому засіданні. Винятком є випадки, коли існують певні обставини, які перешкоджають їм з'явитись на судові засідання або коли через велику відстань їх поява на засіданні є малоімовірною.

§ 138 Зачитування протоколів

(1) Суд у справах адвокатів на власний розсуд відповідно до своїх обов'язків приймає рішення щодо необхідності оголошення показів свідка або експерта, яких уже було допитано у судовому провадженні у справах адвокатів або іншому провадженні, яке проводилось відповідно до законодавства.

(2) Перед тим, як судом буде прийнято рішення, прокурор або адвокат можуть подати заву про допит свідка або експерта на судовому засіданні. Така заява підлягає задоволенню, окрім випадків, коли існують певні обставини, які перешкоджають свідкові або експерту з'явитись на судові засідання або коли через велику відстань їх поява на засіданні є малоімовірною. У випадку задоволення заяви протокол попереднього допиту не може зачитуватись вголос.

(3) Якщо допит свідка або експерта проводив уповноважений суддя або суддя, якому було надіслано відповідне клопотання (§ 137), то заперечення щодо зачитування протоколу вголос не приймаються. Однак прокурор або адвокат можуть висловити заперечення проти зачитування вголос, якщо у задоволенні заяви згідно § 137 речення 3 було відмовлено, а підстав, які стали причиною даної відмови, більше не існує.

§ 139 Рішення суду у справах адвокатів

(1) Судовий розгляд вважається закритим з моменту оголошення рішення суду, яке було прийняте після наради.

(2) Рішення суду може передбачати виправдання, звинувачення або припинення провадження.

(3) Незалежно від обставини, передбаченої § 260 абз. 3 Кримінально-процесуального кодексу, судові провадження у справах адвокатів припиняється у таких випадках:

1. якщо дозвіл на заняття адвокатською діяльністю втратив чинність (§ 13);
2. якщо суд у справах адвокатів згідно § 115b повинен відмовитись від застосування покарання.

§ 140 Секретар судового засідання

(1) При розгляді справи судом у справах адвокатів завдання секретаря судового засідання виконує адвокат. Секретар судового засідання призначається головою або, якщо суд у справах адвокатів має кілька палат, головою, який здійснює керівництво. Він зобов'язаний погодитись із таким призначенням.

(2) Голова палати суду у справах адвокатів перед першим засіданням шляхом рукостискання зобов'язує секретаря добросовісно виконувати покладені на нього обов'язки.

(3) Секретар судового засідання повинен зберігати таємницю щодо справ, про які йому стало відомо у зв'язку із його діяльністю, та нікому її не розголошувати. Відповідно застосовуються положення § 76. Дозвіл на дачу свідчень надає голова палати суду у справах адвокатів.

§ 141 Оформлення рішень

Примірники рішень суду у справах адвокатів та витяги із них надає голова палати суду у справах адвокатів.

Третій розділ

Засоби оскарження

1.

Засоби оскарження рішень суду у справах адвокатів

§ 142 Скарга

Якщо рішення суду у справах адвокатів підлягають оскарженню, то розгляд та прийняття рішення щодо засобів оскарження належить до компетенції судової палати у справах адвокатів.

§ 143 Апеляція

(1) На рішення суду у справах адвокатів може бути подана апеляція до судової палати у справах адвокатів.

(2) Апеляція подається впродовж одного тижня з моменту оголошення рішення суду у справах адвокатів у письмовій формі. Якщо рішення було оголошене за відсутності адвоката, то даний термін починається з моменту його вручення.

(3) Апеляція обґрунтовується тільки у письмовій формі.

(4) В інших випадках щодо провадження окрім положень Кримінально-процесуального кодексу щодо апеляції відповідно застосовуються положення § 134, 135, 137 – 139 даного Закону. Якщо адвокат подав апеляцію, то у випадку його відсутності на судовому засіданні відповідно застосовуються положення § 329 абз. 1 речення 1 та 2 та абз. 3 Кримінально-процесуального кодексу при умові, що адвоката було належним чином викликано до суду, а у повістці було чітко зазначено про правові наслідки у випадку його відсутності; це не стосується тих випадків, коли адвокату було вручено повістку публічно.

§ 144 Участь прокуратури у судовій палаті у справах адвокатів

Завдання прокуратури при провадженнях у судовій палаті у справах адвокатів виконує прокуратура при Верховному суді землі або вищому суді федеральної землі, при якому створено судову палату у справах адвокатів.

2.

Засоби оскарження рішень судової палати у справах адвокатів

§ 145 Касаційна скарга

(1) На рішення судової палати у справах адвокатів може бути подана касаційна скарга до Федеральної судової палати у таких випадках:

1. якщо рішення передбачає застосування заходів відповідно до § 114 абз. 1 п. 4 або 5;
2. якщо судова палата у справах адвокатів попри заяву прокуратури не прийняла рішення про застосування заходів відповідно до § 114 абз. 1 п. 4 або 5;
3. якщо судова палата у справах адвокатів у своєму рішенні дозволила подання касаційної скарги.

(2) Судова палата у справах адвокатів може дати дозвіл на подання касаційної скарги тільки в тому випадку, якщо вона прийняла рішення щодо юридичних питань або питань професійних обов'язків адвоката, які мають принципове значення.

(3) Відмова у наданні дозволу на подання касаційної скарги може бути оскаржена в окремому порядку шляхом подання скарги впродовж одного місяця з моменту вручення рішення суду. Скарга подається до судової палати у справах адвокатів. У скарзі необхідно чітко описати принципове юридичне питання.

(4) Скарга призупиняє набрання рішенням суду законної сили.

(5) У випадку незадоволення скарги відповідне рішення приймається Федеральною судовою палатою. Якщо скарга не задовольняється або відхиляється одностайно, рішення не потребує обґрунтування. З моменту відмови у задоволенні скарги Федеральною судовою палатою рішення суду набирає законної сили. У випадку задоволення скарги з моменту вручення рішення щодо неї починається термін для подання касаційної скарги.

§ 146 Подання касаційної скарги та провадження

(1) Касаційна скарга подається впродовж одного тижня до судової палати у справах адвокатів у письмовій формі. Термін починається з моменту оголошення рішення суду. Якщо рішення суду було оголошене за відсутності адвоката, то даний термін починається з моменту його вручення.

(2) Заяви, пов'язані із касаційною скаргою та їх обґрунтування можуть подаватись з боку адвоката тільки у письмовій формі.

(3) В інших випадках відносно провадження у Федеральній судовій палаті окрім положень Кримінально-процесуального кодексу щодо касаційної скарги відповідно застосовуються § 135 та 139 абз. 3 даного Закону. У випадках, передбачених § 354 абз. 2 Кримінально-процесуального кодексу справа може повертатись до судової палати у справах адвокатів іншої федеральної землі.

§ 147 Участь прокуратури у Федеральній судовій палаті

Завдання прокуратури при провадженнях у Федеральній судовій палаті виконує Генеральний прокурор федерації.

Четвертий розділ

Забезпечення доказів

§ 148 Розпорядження про забезпечення доказів

(1) Якщо провадження проти адвоката у суді у справах адвокатів припиняється у зв'язку із припиненням дії дозволу на заняття адвокатською діяльністю, то за заявою прокуратури суд у своєму рішенні може видати розпорядження про забезпечення доказів, якщо очікується, що може бути прийнято рішення про виключення із адвокатури. Таке розпорядження не підлягає оскарженню.

(2) Збором та перевіркою доказів займається суд у справах адвокатів. Суд може доручити збирання та перевірку доказів одному із своїх членів.

§ 149 Провадження

(1) Суд у справах адвокатів повинен за власною ініціативою збирати усі докази, які можуть обґрунтувати рішення щодо того, чи потрібно проводити призупинене провадження для виключення адвоката із адвокатури. Обсяг необхідних дій суд у справах адвокатів визначає на власний розсуд відповідно до обов'язків, не зважаючи на жодні заяви; його розпорядження із даних питань не підлягають оскарженню.

(2) Якщо інструкціями або наданими дозволами не передбачено ніяких винятків, то допит свідків проводиться під присягою.

(3) Участь у провадженні бере прокуратура та колишній адвокат. Колишній адвокат має право на отримання повідомлення про терміни, які встановлюються з метою забезпечення доказів, тільки в тому випадку, якщо він перебуває в одній із держав-членів Європейського Союзу або держав-учасниць Угоди про створення Європейського економічного простору і повідомив свою адресу судові у справах адвокатів.

(4) (вилучено)

П'ятий розділ

Заборона професійної діяльності та представництва як тимчасовий захід

§ 150 Передумови заборони

(1) Якщо є вагомі підстави припускати, що стосовно адвоката буде прийнято рішення про його виключення із адвокатури, то може бути прийнято рішення про тимчасову заборону для нього здійснювати професійну діяльність та представництво. Положення § 118 абз. 1 речення 1 та 2 не застосовуються.

(2) Прокуратура до порушення судового провадження у справі адвоката може подати заяву про встановлення заборони здійснювати професійну діяльність та представництво. У заяві зазначається факт порушення обов'язків, у якому звинувачують адвоката, а також докази.

(3) Розгляд та прийняття рішення належить до компетенції суду, який приймає рішення про відкриття судового провадження або у якому ведеться судове провадження у справі адвоката.

§ 150a Спосіб змушення прокуратури щодо подачі заяви

Якщо правління палати адвокатів звернулось із заявою до прокуратури з метою подання останньою заяви про встановлення заборони здійснювати професійну діяльність та представництво, то відповідно застосовуються положення § 122. Однак термін, зазначений у § 122 абз. 3 речення 1 становить два тижні, а термін для подальших дій прокуратури, зазначений у § 122 абз. 3 речення 2 – один місяць.

§ 151 Усний розгляд

(1) Рішення, яким встановлюється заборона на здійснення професійної діяльності та представництва, може прийматися тільки на основі усного розгляду.

(2) Щодо повістки та усного розгляду відповідно застосовуються положення, які є визначальними для розгляду у суді, який приймає рішення, якщо інше не передбачено положеннями, зазначеними нижче.

(3) У першій повістці описується порушення обов'язків, у якому звинувачують адвоката, із наведенням фактів, які його обґрунтовують; також зазначаються докази. Однак це не є необхідним, якщо адвокат вже отримував обвинувальний висновок.

(4) Обсяг необхідних доказів визначає суд на власний розгляд відповідно до своїх обов'язків, не зважаючи на заяви прокуратури чи адвоката.

§ 152 Голосування щодо заборони

Для встановлення заборони професійної діяльності та представництва необхідна більшість, яка становить дві третини голосів.

§ 153 Заборона після завершення судового розгляду

Якщо суд прийняв рішення про виключення адвоката із адвокатури, то безпосередньо після завершення судового розгляду може бути розглянуто питання щодо встановлення заборони здійснювати професійну діяльність та представництво, а також прийнято відповідне рішення. Це також стосується випадків, коли адвокат не з'явився на судове засідання.

§ 154 Вручення рішення

Рішення повинно бути обґрунтованим. Воно вручається адвокату. Якщо адвокат не був присутнім при оголошенні рішення, то рішення вручається йому додатково одразу ж після оголошення без обґрунтування.

§ 155 Наслідки заборони

(1) Рішення вступає в силу з моменту його оголошення.

(2) Адвокат, щодо якого встановлено заборону професійної діяльності, не має права виконувати свої професійні обов'язки.

(3) Адвокат, щодо якого встановлено заборону представництва (§ 150 абз. 1), не може вчиняти дії особисто як представник та помічник або шляхом переписки у суді, в органах державної влади, у третейському суді або по відношенню до інших осіб чи видавати доручення або передоручати повноваженні іншим особам.

(4) Адвокат, щодо якого встановлено заборону професійної діяльності або представництва, може захищати свої інтереси, інтереси своєї дружини/чоловіка, співмешканки/-ця та своїх неповнолітніх дітей, якщо для цього не вимагається представництво через адвокатів.

(5) Заборона професійної діяльності або представництва не зачіпає дійсність правових дій адвоката. Це саме стосується і тих правових дій, які вчиняються по відношенню до нього.

§ 156 Порухення заборони

(1) Адвокат, який навмисно порушує встановлену щодо нього заборону професійної діяльності або представництва, виключається із адвокатури. У зв'язку із особливими обставинами суд у справах адвокатів може вважати достатнім застосування більш м'яких заходів.

(2) Суди та органи державної влади повинні відмовляти адвокату, який виступає перед ними всупереч забороні професійної діяльності або представництва.

§ 157 Скарга

(1) На рішення, яким судом у справах адвокатів або судовою палатою у справах адвокатів встановлено заборону здійснювати професійну діяльність або представництво, одразу ж може подаватися скарга. Скарга не має призупиняючої дії.

(2) На рішення, яким судом у справах адвокатів або судовою палатою у справах адвокатів відмовлено у встановленні заборони здійснювати професійну діяльність або представництво, прокуратура може одразу ж подавати скаргу.

(3) Якщо постанову, яка підлягає оскарженню, винесено судом у справах адвокатів, то рішення щодо її негайного оскарження приймає судова палата у справах адвокатів. Якщо вона винесена судовою палатою у справах адвокатів, то рішення приймає Федеральна судова палата. Щодо провадження, окрім положень Кримінально-процесуального кодексу щодо подання скарг, відповідно діють положення § 151 абз. 1, 2 та 4, а також §§ 152 – 154 даного Закону.

§ 158 Припинення дії заборони

Дія заборони професійної діяльності або представництва припиняється у таких випадках:

1. якщо рішення суду не передбачає виключення із адвокатури;
2. якщо суд у справах адвокатів відмовив у відкритті судового провадження.

§ 159 Скасування заборони

(1) Заборона професійної діяльності або представництва скасовується, якщо буде виявлено, що більше не існує умов для її встановлення або вони взагалі були відсутні.

(2) Рішення про скасування приймає суд, до компетенції якого відповідно до § 150 абз. 3 належить дане питання.

(3) Якщо адвокат подає заяву про скасування заборони, то суд може надати розпорядження про проведення нового усного розгляду. Заяву не можна подавати до тих пір, поки не буде прийнято рішення щодо негайної скарги адвоката згідно § 157 абз. 1. На рішення про відхилення такої заяви подання скарги не дозволяється.

§ 159a Трьохмісячний термін

(1) Доки судове провадження у справі адвоката ще не розпочато, то заборона не може тривати більше трьох місяців, окрім випадків, коли особливі труднощі, розслідування в особливо великих розмірах або інші вагомні підстави не дозволяють розпочати судове провадження у справі адвоката, і продовження дії заборони є виправданим.

(2) У випадках, передбачених абзацом 1, після завершення трьохмісячного терміну заборона скасовується, якщо судова палата у справах адвокатів не видала розпорядження про її продовження.

(3) Якщо матеріали справи надаються судовій палаті у справах адвокатів до завершення терміну, зазначеного у абзаці 2, то відлік терміну призупиняється до моменту прийняття судом рішення.

§ 159b Проведення перевірки щодо можливості продовження дії заборони

(1) У випадках, передбачених § 159a суд у справах адвокатів через прокуратуру надає матеріали справи для розгляду судовій палаті у справах адвокатів, якщо він вважає, що продовження дії заборони є необхідною або відповідну заяву подає прокуратура.

(2) Перед прийняттям рішення судовою палатою у справах адвокатів заслуховують адвоката.

(3) Перевірка щодо можливості продовження заборони повинна повторно проводитись судовою палатою у справах адвокатів відповідно не пізніше, ніж через три місяці до тих пір, поки не буде розпочато судове провадження у справі адвоката.

§ 160 Повідомлення про заборону

(1) Засвідчена копія рішення, яким встановлюється заборона професійної діяльності або представництва, одразу ж надається голові палати адвокатів. Якщо адвокат водночас належить до нотаріальної палати, то засвідчена копія рішення терміново надсилається до управління юстиції землі та до нотаріальної палати.

(2) Якщо заборона професійної діяльності або представництва втрачає чинність або скасовується, то відповідно застосовуються положення абзацу 1.

§ 161 Призначення заступника

(1) У випадку необхідності палата адвокатів призначає заступника для адвоката, щодо якого встановлено заборону професійної діяльності або представництва. Перед призначенням заслуховують адвоката. Адвокат може пропонувати відповідну кандидатуру заступника.

(2) Відповідно застосовуються положення § 53 абз. 4, абз. 5 речення 3, абз. 7 – 10.

(3) – (5) (вилучено)

§ 161a Предметно обмежена заборона представництва

(1) Якщо є вагомні підстави припускати, що відносно адвоката буде прийнято рішення про застосування заходів згідно § 114 абз. 1 п. 4, то суд може прийняти рішення про встановлення для нього тимчасової заборони виступати у якості представника або помічника у визначених галузях права.

(2) Відповідно застосовуються положення § 150 абз. 1 речення 2, абз. 2, 3, §§ 150a – 154, § 155 абз. 1, 3 – 5, §§ 156 – 160.

ВОСЬМА ЧАСТИНА

Адвокатура у Федеральній судовій палаті

Перший розділ

Загальні положення

§ 162 Відповідне застосування положень

Щодо адвокатури при Федеральній судовій палаті діють положення Першої – Сьомої частин даного Закону, якщо положення, подані нижче, не передбачають певних особливих умов.

§ 163 Предметна компетенція

Серед завдань, які відповідно до положень Першої – Сьомої частин покладені на палати адвокатів, Федеральне міністерство юстиції виконує ті завдання, які стосуються надання дозволу на заняття адвокатською діяльністю та припинення його дії, діяльності адвокатської контори, а також призначення заступника або ліквідатора. Федеральне міністерство юстиції є компетентним органом відповідно до § 51 абз. 7 даного Закону. Воно також виконує завдання, які покладені на управління юстиції землі. Виконання інших завдань належить до обов'язків палати адвокатів при Федеральній судовій палаті. Місце суду у справах адвокатів та судової палати у справах адвокатів у провадженнях щодо встановлення покарання за порушення обов'язків займає Федеральна судова палата. Генеральний прокурор федерації виконує завдання прокуратури.

Другий розділ

Дозвіл на заняття адвокатською діяльністю у Федеральній судовій палаті

§ 164 Особливі умови для надання дозволу

Дозвіл на заняття адвокатською діяльністю у Федеральній судовій палаті отримує той адвокат, якого призначено у Федеральній судовій палаті виборчою комісією у справах адвокатів.

§ 165 Виборча комісія у справах адвокатів у Федеральній судовій палаті

(1) Виборча комісія складається із голови, із голів сенатів із цивільних справ Федеральної судової палати, а також із членів президії Федеральної палати адвокатів та президії палати адвокатів при Федеральній судовій палаті.

(2) Головою виборчої комісії є голова Федеральної судової палати. Він скликає виборчу комісію.

(3) Запрошення повинно містити порядок денний засідання виборчої комісії, а члени комісії повинні отримати його не пізніше, ніж за два тижні до проведення засідання.

(4) Засідання комісії є закритими.

(5) Про кожне засідання складається протокол.

§ 166 Списки кандидатів для виборів

(1) Вибори проводяться на основі списків кандидатів.

(2) Списки кандидатів можуть подавати:

1. Федеральна палата адвокатів на основі пропозицій палат адвокатів,
2. палата адвокатів при Федеральній судовій палаті.

(3) До списків кандидатів можуть входити тільки ті особи, яким виповнилось тридцять п'ять років та які безперервно займаються професійною адвокатською діяльністю не менше п'яти років.

§ 167 Проведення перевірок виборчою комісією

- (1) Виборча комісія перевіряє, чи кандидат відповідає вимогам щодо ділових та особистих якостей для здійснення адвокатської діяльності у Федеральній судовій палаті.
- (2) Для підготовки до виборів виборча комісія призначає доповідачами двох своїх членів.

§ 167а Ознайомлення із документами

- (1) Адвокат, якого включено до списку кандидатів, має право на ознайомлення із протоколами виборчої комісії.
- (2) Інформація про особисті, професійні та економічні відносини адвоката викладається у спеціальному звіті, із яким адвокат може ознайомлюватись.
- (3) Відповідно застосовуються положення § 58 абз. 2 та 3.

§ 168 Рішення виборчої комісії

- (1) Виборча комісія є правомочною у випадку присутності більшості членів як від Федеральної судової палати, так і від президії Федеральної палати адвокатів та палати адвокатів при Федеральній судовій палаті. Вона приймає рішення простою більшістю голосів. Голосування є таємним.
- (2) На основі списків кандидатів виборча комісія обирає подвійну кількість адвокатів, які, на її думку, можуть отримати дозвіл на здійснення діяльності у Федеральній судовій палаті.
- (3) Такий вибір комісії не дає претендентові права на отримання дозволу на заняття адвокатською діяльністю у Федеральній судовій палаті.

§ 169 Повідомлення про результати виборів

- (1) Голова виборчої комісії повідомляє про результати виборів Федеральне міністерство юстиції.
- (2) До повідомлення додаються заяви призначених виборчою комісією адвокатів про надання їм дозволу здійснювати діяльність у Федеральній судовій палаті.

§ 170 Рішення щодо заяви на отримання дозволу

- (1) Рішення щодо заяви адвоката про надання йому дозволу здійснювати діяльність у Федеральній судовій палаті приймає Федеральне міністерство юстиції. Щодо дозволу може бути встановлений термін обмеження. Однак даний термін не повинен перевищувати трьох місяців.
- (2) Прийняття рішення щодо заяви про надання дозволу може бути призупинено за наявності підстав, описаних у § 10 абз. 1.
- (3) Правління палати адвокатів при Федеральній судовій палаті заслуховують тільки в тому випадку, коли існують сумніви щодо надання дозволу.
- (4) Щодо надання дозволу відповідно діють положення § 166 абз. 3.

§ 171 (вилучено)

-

Третій розділ

Особливі права та обов'язки адвокатів у Федеральній судовій палаті

§ 172 Обмеження виступу в інших судах

(1) Адвокати, які отримали дозвіл на здійснення діяльності у Федеральній судовій палаті, можуть виступати тільки у Федеральній судовій палаті, інших вищих судах федерації, спільному сенаті вищих судів та у Федеральному конституційному суді. Дане положення не зачіпає право виступати у міжнародних та спільних міждержавних судах.

(2) У провадженні перед суддею, якому надіслано відповідне клопотання, вони мають право виступати також в інших судах, якщо таке клопотання було надіслано одним із судів, зазначених у абзаці 1.

§ 172a Об'єднання адвокатів

Адвокати, які отримали дозвіл на здійснення діяльності у Федеральній судовій палаті, можуть утворювати об'єднання тільки між собою. До такого об'єднання може входити тільки двоє адвокатів.

§ 172b Контора

Адвокат, який отримав дозвіл на здійснення діяльності у Федеральній судовій палаті, повинен відкрити та утримувати контору за адресою Федеральної судової палати. В даному випадку діє положення § 14 абз. 3 із умовою, що дозвіл на здійснення адвокатської діяльності у Федеральній судовій палаті може бути відкликаний.

§ 173 Призначення заступника та ліквідатора адвокатської контори

(1) Федеральне міністерство юстиції повинно призначити заступником адвоката, який отримав дозвіл на здійснення діяльності у Федеральній судовій палаті. Воно також може призначити іншого адвоката, якому виповнилось тридцять п'ять років та який безперервно займається професійною адвокатською діяльністю не менше п'яти років.

(2) Положення абзацу 1 відповідно діють щодо призначення ліквідатора адвокатської контори (§ 55). Ліквідатора не призначають, якщо палата адвокатів при Федеральній судовій палаті підтвердить, що для виконання поточних доручень забезпечується у інший спосіб, що не погіршить становище осіб, які звернулись за захистом своїх прав, порівняно із застосуванням положень § 55.

(3) За призначення заступника (§ 47 абз. 2, § 53 абз. 2 речення 2, абз. 5, § 161 абз. 1 речення 1, § 163) стягується плата у розмірі 25 євро. Оплату необхідно здійснити після завершення офіційних дій. Оплата може вимагатись і заздалегідь. Відповідно діють положення § 192 абз. 2.

Четвертий розділ

Палата адвокатів при Федеральній судовій палаті

§ 174 Склад та правління

(1) Адвокати, які отримали дозвіл на здійснення діяльності у Федеральній судовій палаті, створюють палату адвокатів при Федеральній судовій палаті. На час дії дозволу на здійснення діяльності у Федеральній судовій палаті членство адвоката у попередній палаті адвокатів призупиняється.

(2) Кількість членів правління визначається регламентом палати. Положення § 63 абз. 2 не застосовуються.

ДЕВ'ЯТА ЧАСТИНА

Федеральна палата адвокатів

Перший розділ

Загальні положення

§ 175 Склад та місцезнаходження Федеральної палати адвокатів

(1) Палати адвокатів об'єднуються у Федеральну палату адвокатів.

(2) Місцезнаходження палати адвокатів визначається її статутом.

§ 176 Статус Федерального палати адвокатів

(1) Федеральна палата адвокатів є органом публічного права.

(2) Федеральне міністерство юстиції здійснює державний нагляд за Федеральною палатою адвокатів. Нагляд обмежується тим, що контролюється дотримання законодавства та статуту, зокрема виконання завдань, покладених на Федеральну палату адвокатів.

§ 177 Завдання Федерального палати адвокатів

(1) Федеральна палата адвокатів виконує завдання, покладені на неї відповідно до законодавства.

(2) До обов'язків палати, зокрема, належить:

1. з'ясувати думку окремих палат стосовно питань, які стосуються усіх палат адвокатів, та шляхом колективних висловлювань встановлювати думку більшості;
2. розробляти директиви для закладів соціального забезпечення палат адвокатів (§ 89 абз. 2 п. 3);
3. висловлювати у компетентних судах та органах державної влади позицію Федерального палати адвокатів щодо справ, які стосуються усіх палат адвокатів;
4. представляти усі палати адвокатів в органах державної влади та організаціях;
5. надавати висновки на вимогу державного органу, який бере участь у законотворенні, або органу федерації чи Федерального суду;
6. сприяти підвищенню кваліфікації адвокатів.

§ 178 Внески до Федерального палати адвокатів

(1) Федеральна палата адвокатів стягує із палат адвокатів внески, які призначені для забезпечення кадрових та матеріальних потреб.

(2) Розмір внесків встановлюється загальними зборами.

(3) Загальні збори можуть надавати пільги для окремих фінансово слабших палат.

Другий розділ

Органи Федерального палати адвокатів

1.

Президія

§ 179 Склад президії

(1) Федеральна палата адвокатів має президію.

(2) Президія складається із:

1. голови.
2. не менше ніж двох заступників,
3. казначея.

(3) Президія приймає свій регламент.

(4) Загальні збори можуть призначити додаткових заступників.

§ 180 Вибори до президії

(1) Президія Федеральної палати адвокатів обирається загальними зборами із їх складу. Членом президії може бути повторно обрано особу, яка є членом правління палати адвокатів.

(2) Деталі визначаються регламентом палати.

§ 181 Право на відмову від обрання

Особа може відмовитись від обрання членом президії у таких випадках:

1. якщо їй виповнилось шістдесят п'ять років;
2. якщо вона була членом президії впродовж останніх чотирьох років;

§ 182 Термін повноважень та дострокове виключення

(1) Члени президії обираються на чотири роки.

(2) Якщо член президії достроково виходить із її складу, то на залишок терміну його повноважень на найближчих зборах палати обирають нового члена президії.

(3) Адвоката достроково виключають із членів президії у таких випадках:

1. якщо він більше не є членом правління палати адвокатів;
2. якщо він складає свої повноваження.

Адвокат подає заяву про складання повноважень до президії у письмовій формі. Заява не може бути відкликана.

§ 183 Діяльність президії на добровільних засадах

Члени президії здійснюють свою діяльність на безоплатній основі. Однак вони отримують відповідну компенсацію витрат, пов'язаних з їх діяльністю, а також компенсацію витрат на відрядження.

§ 184 Обов'язок збереження таємниці

Для обов'язку членів президії та службовців Федеральної палати адвокатів щодо збереження таємниці відповідно застосовуються положення § 76.

§ 185 Завдання голови

(1) Голова представляє Федеральну палату адвокатів у судовому та позасудовому порядку.

(2) Голова виступає посередником у ділових відносинах між Федеральною палатою та президією. Він виконує рішення президії та загальних зборів палати.

(3) Голова головує на засіданнях президії та на загальних зборах.

(4) Голова щорічно надає Федеральному міністерству юстиції письмовий звіт про діяльність Федеральної палати адвокатів та президії. Він також інформує про результати виборів до президії.

(5) Статутом палати на голову можуть бути покладені й інші завдання.

§ 186 Завдання казначая

(1) Казначей здійснює управління майном Федеральної палати адвокатів відповідно до вказівок президії. Він має право приймати гроші.

(2) Він щорічно надає загальним зборам звіт про поступлення та видатки, а також про управління майном.

2.

Загальні збори палати

§ 187 Збори членів палати

Рішення Федеральної палати адвокатів, як правило, приймаються на загальних зборах.

§ 188 Представники палат адвокатів на загальних зборах

- (1) Палати адвокатів на загальних зборах представляють їх голови.
- (2) Голову палати адвокатів може замінити інший член правління.

§ 189 Скликання загальних зборів

- (1) Загальні збори скликаються головою у письмовій формі. Голова повинен скликати збори, якщо відповідну письмову заяву подало не менше трьох палат адвокатів, вказавши при цьому питання, які розглядатимуться на загальних зборах.
- (2) При скликанні загальних зборів необхідно оголосити питання, щодо яких необхідно прийняти рішення на загальних зборах.
- (3) Загальні збори скликаються не менше, ніж за три тижні до дня їх проведення. Даний термін не включає день надсилання повідомлення про скликання зборів та день проведення зборів.
- (4) У випадках терміновості голова може скликати загальні збори і в коротший термін. При цьому не потрібно дотримуватись умови, зазначеної у абзаці 2.

§ 190 Рішення загальних зборів

- (1) Кожна палата адвокатів має один голос.
- (2) Умови, при яких загальні збори є правомочними, регулюються статутом.
- (3) Рішення зборів, якщо інше не передбачене статутом, приймаються простою більшістю голосів. Це саме стосується і виборів, які проводяться загальними зборами. На виборах при рівній кількості голосів рішення приймається шляхом жеребкування.
- (4) Рішення, які фінансово обтяжують палату адвокатів, можуть прийматись загальними зборами тільки одноголосно. Однак це не стосується рішень, якими встановлюється розмір внесків палат адвокатів, а також розмір відшкодування витрат та оплати відряджень для членів президії.
- (5) Про рішення загальних зборів та про результати виборів складається протокол, який підписує голова та заступник, який виконує обов'язки секретаря.

§ 191 (видалено)

-

3.

Установчі збори

§ 191a Склад та завдання

- (1) При Федеральній палаті адвокатів створюються установчі збори.
- (2) Установчі збори у формі статуту видають положення про професію для здійснення професійної адвокатської діяльності із врахуванням професійних обов'язків та відповідно до положень § 59b.

(3) Установчі збори приймають свій регламент.

(4) До установчих зборів без права голосу входять голова Федеральної палати адвокатів, голови палат адвокатів, із правом голосу – члени, які обираються зборами палати відповідно до § 191b.

§ 191b Вибори членів установчих зборів, які мають право голосу

(1) Кількість членів установчих зборів, які мають право голосу, визначається на основі кількості членів палати. Від кожних наступних 2 000 членів палати обирають одного члена установчих зборів. Визначальною є кількість членів палати станом на 1 січня року проведення виборів.

(2) Члени установчих зборів із правом голосу обираються членами палати із числа запропонованих членів на таємних безпосередніх виборах шляхом голосування поштою. Пропозиції для виборів повинні підписувати не менше, ніж десять членів палати. Пропозиції для виборів стосовно членів палати адвокатів при Федеральній судовій палаті підписує не менше, ніж троє членів палати. Обраними вважаються ті кандидати, які отримали найбільшу кількість голосів.

(3) Відповідно діють положення §65, 66, 67, 68абз. 1, § 69 абз. 1, 2 та 4, §§ 75, 76. Якщо член установчих зборів із правом голосу виходить із їх складу, то до установчих зборів входить член палати, якого не було обрано та який отримав найбільшу за порядком кількість голосів.

§ 191c Скликання зборів та право голосу

(1) Установчі збори скликаються головою Федеральної палати адвокатів у письмовій формі.

(2) Голова Федеральної палати адвокатів повинен скликати установчі збори, якщо відповідну письмову заяву подало не менше п'яти палат адвокатів або четверта частина членів установчих зборів, які мають право голосу, вказавши при цьому питання, які розглядатимуться на загальних зборах. Щодо подальшої процедури відповідно діють положення § 189.

§ 191d Керівництво зборами, приймання рішень

(1) Головує на установчих зборах голова Федеральної палати адвокатів. Головуючий призначає секретаря із числа учасників зборів.

(2) Установчі збори є правомочними, коли на них присутні три п'ятих від кількості членів, які мають право голосу.

(3) Рішення, які стосуються Положення про професію, приймаються більшістю усіх членів, які мають право голосу, інші рішення – більшістю присутніх членів, які мають право голосу. Кожен член зборів має один голос, він не повинен виконувати жодних вказівок та може голосувати тільки особисто. Представництво не допускається.

(4) Тексти рішень, прийнятих установчими зборами, заносяться до протоколу, який підписує голова зборів та секретар. Протокол зберігається у канцелярії Федеральної палати адвокатів.

(5) Рішення, прийняті установчими зборами, набувають чинності з першого числа третього місяця, наступного після дати їх опублікування у виданнях, визначених палатою адвокатів для розміщення оголошень.

§ 191e Перевірка рішень установчих зборів контролюючими органами

Статут набуває чинності через три місяці після його передачі до Федерального міністерства юстиції, якщо Федеральне міністерство юстиції не скасує статут в цілому або його частину.

Третій розділ

Врегулювання спорів

§ 191f Орган адвокатури із врегулювання спорів

(1) При Федеральній палаті адвокатів створюється незалежний орган для врегулювання спорів між членами палат адвокатів та їх замовниками. Орган має назву "Орган адвокатури із врегулювання спорів".

(2) Голова Федеральної палати адвокатів призначає одного або кількох примирителів, які діють одноосібно або як колегіальний орган. Примирителем, який діє одноосібно, може бути призначена тільки та особа, яка має право займати посаду судді, не є та не була адвокатом впродовж останніх трьох років до її призначення на посаду, не працює та не працювала впродовж останніх трьох років до її призначення на посаду ні за основним місцем роботи, ні за сумісництвом у Федеральній палаті адвокатів, палаті адвокатів чи в об'єднанні адвокатів. Якщо врегулювання спору відбувається колегіальним органом, то хоча б один із примирителів повинен мати право займати посаду судді; не більше половини його членів можуть бути адвокатами. Членом колегіального органу, який не є адвокатом, може бути тільки та особа, яка впродовж останніх трьох років до її призначення на посаду не була адвокатом, не працює та не працювала впродовж останніх трьох років до її призначення на посаду ні за основним місцем роботи, ні за сумісництвом у Федеральній палаті адвокатів, палаті адвокатів чи в об'єднанні адвокатів. Членами колегіального органу із числа адвокатів не можуть бути особи, які входять до правління палати адвокатів або об'єднання адвокатів, особи, які працюють за основним місцем роботи або за сумісництвом у Федеральній палаті адвокатів, палаті адвокатів чи в об'єднанні адвокатів.

(3) Створюється рада, до якої повинні входити представники Федеральної палати адвокатів, палат адвокатів, об'єднань адвокатів та об'єднань споживачів. Інші члени ради можуть призначатись. Не більше половини членів ради можуть бути адвокатами. Перед призначенням примирителів, перед прийманням та внесенням змін до статуту раді повинна надаватись можливість для висловлення своєї позиції. Вона може надавати свої пропозиції щодо призначення примирителів та розробки статуту.

(4) Орган із врегулювання спорів щорічно публікує звіт про свою діяльність.

(5) Загальні збори Федеральної палати адвокатів здійснюють регулювання деталей організації органу із врегулювання спорів, створення та завдань ради, включаючи призначення додаткових її членів, призначення примирителів, розподіл справ та способи врегулювання спорів на основі статут за такими принципами:

1. через незалежність органу із врегулювання спорів повинна забезпечуватись об'єктивність дій;
2. учасники повинні отримати можливість надати факти та оцінку, а також висловити свою думку;
3. примирителі та їх помічники повинні гарантувати конфіденційність інформації, яка стала їм відомою у процесі врегулювання спору;
4. процес врегулювання спору не повинен потрапляти у залежність від застосування процедури посередництва згідно § 73 абз. 2 п. 3;
5. процес врегулювання спору повинен бути коротким та безкоштовним для учасників;
6. врегулювання майнового спору у будь-якому випадку допускається тоді, якщо його вартість становить до 15 000,00 євро;
6. правила процедури мають бути доступні для всіх зацікавлених осіб.

ДЕСЯТА ЧАСТИНА

Витрати у справах адвокатів

Перший розділ

Витрати в адміністративних процесах палат адвокатів

§ 192 Стягнення зборів та витрат

Палата адвокатів може стягувати за виконання офіційних дій відповідно до даного Закону, зокрема за опрацювання заяв про надання дозволу на заняття адвокатською діяльністю та про призначення заступника, а також за проведення перевірки заяв про надання дозволу на використання найменування спеціалізованого адвоката, на покриття адміністративних витрат, плату за фіксованою ставкою та суму витрат. Закон про адміністративні витрати у редакції, яка діє до 14 серпня 2013 року, застосовується при умові, що у випадку прийняття статуту на основі § 89 абзацу 2 пункту 2 відповідно діють загальні принципи положень про витрати (§§ 2 – 7 Закону про адміністративні витрати у редакції, яка діє до 14 серпня 2013 року).

Другий розділ

Витрати у судових процесах у справах адвокатів в рамках адміністративного права

§ 193 Судові витрати

При розгляді справ адвокатів в рамках адміністративного права стягується плата відповідно до тарифів, зазначених у Додатку до даного Закону. В інших випадках застосовуються положення Закону про судові витрати, які передбачені для процесуальних витрат в адміністративних судах, якщо інше не передбачено у даному розділі.

§ 194 Сума спору

(1) Сума спору визначається відповідно до положень § 52 Закону про судові витрати. Вона встановлюється офіційно.

(2) У провадженнях, які стосуються позовів відносно надання дозволу на заняття адвокатською діяльністю, його скасування чи відкликання, сума спору встановлюється на рівні 50 000,00 євро. Враховуючи обставини окремої справи, зокрема обсяг та значення справи, а також матеріальне становище та рівень доходів позивача, суд може встановити більшу або меншу суму.

(3) Встановлена сума не підлягає оскарженню; положення § 63 абз. 3 Закону про судові витрати залишаються чинними.

Третій розділ

Витрати у судовому процесі у справах адвокатів та при розгляді заяв щодо прийняття рішення судом у справах адвокатів, направленою проти попередження про встановлення штрафу, проти вже встановленого штрафу або щодо оголошення догани

§ 195 Судові витрати

У судових процесах у справах адвокатів, при розгляді заяви щодо прийняття рішення судом у справах адвокатів у зв'язку із оголошенням догани (§ 74а абз. 1) та при розгляді заяви щодо прийняття рішення судом у справах адвокатів, направленою проти попередження про встановлення штрафу чи проти вже встановленого штрафу (§ 57 абз. 3) стягується плата відповідно до тарифів, зазначених у Додатку до даного Закону. В інших випадках застосовуються положення Закону про судові витрати, які передбачені для процесуальних витрат при розгляді кримінальних справ.

§ 196 Витрати, пов'язані із поданням заяв про початок судового процесу у справах адвокатів

(1) Із адвоката, який відкликає заяву про прийняття рішення судом у зв'язку із рішенням прокуратури (§ 123 абз. 2), стягуються витрати, які виникли у зв'язку із таким провадженням.

(2) У випадку відхилення заяви, поданої правлінням палати адвокатів про прийняття рішення судом у випадках, передбачених § 122 абз. 2, 3, § 150а або § 161а абз. 2, то витрати, пов'язані із провадженням з приводу заяви, стягуються із палати адвокатів.

§ 197 Обов'язок засудженого щодо оплати витрат

(1) Із адвоката, якого засуджено в результаті провадження судом у справах адвокатів, одночасно стягуються повністю або частково витрати, які виникли у зв'язку із таким провадженням. Це саме стосується і випадків, коли судовий процес у справі адвоката припиняється у зв'язку із припиненням дії дозволу на заняття адвокатською діяльністю, а за результатами попереднього провадження було виправданим застосування дисциплінарних заходів; у такому випадку до витрат, пов'язаних із судовим провадженням у справі адвоката, належать також і ті витрати, які виникають при наступному провадженні з метою забезпечення доказів (§§ 148, 149). Якщо провадження припиняється відповідно до § 139 абз. 3 п. 2, то суд може повністю або частково стягнути із адвоката витрати, які виникли у зв'язку із таким провадженням, якщо він вважатиме це за доцільне.

(2) Із адвоката, який у судовому провадженні у справі адвоката відкликав апеляцію або подав її безуспішно, одночасно стягуються витрати, які виникли у зв'язку із таким провадженням. Якщо апеляція дала частковий результат, то із адвоката може біти стягнуто відповідну частину даних витрат.

(3) Щодо витрат, які виникли у зв'язку із заявою про відновлення провадження, яке було завершено рішенням суду, яке набрало законної сили, відповідно застосовуються положення абзацу 2.

§ 197a Обов'язок щодо оплати витрат у процесі подання заяв щодо прийняття рішення судом у справах адвокатів, направленою проти попередження про встановлення штрафу, проти вже встановленого штрафу або щодо оголошення догани

(1) У випадку відхилення заяви щодо прийняття рішення судом у справах адвокатів, направленою проти попередження про встановлення штрафу, проти вже встановленого штрафу або щодо оголошення догани як такої, що не є обґрунтованою, відповідно застосовуються положення § 197 абз. 1 речення 1. Якщо суд у справах адвокатів встановить, що догана у зв'язку із застосуванням дисциплінарних заходів є недійсною (§ 74a абз. 5 речення 2) або скасує рішення про оголошення догани згідно (§ 74a абз. 3 речення 2, то суд може повністю або частково стягнути із адвоката витрати, які виникли у зв'язку із таким провадженням, якщо він вважатиме це за доцільне.

(2) Якщо адвокат відкликає заяву щодо прийняття рішення судом у справах адвокатів або якщо таку заяву буде відхилено у зв'язку із недопустимістю її подання, то відповідно застосовуються положення § 197 абз. 2 речення 1.

(3) У випадку скасування попередження про встановлення штрафу або вже встановленого штрафу, то необхідні витрати адвоката стягуються із палати адвокатів. Це саме стосується і випадків, коли скасовується рішення про оголошення догани (за винятком випадків, передбачених § 74a абз. 3 речення 2), коли догану визнано недійсною у зв'язку із виправданням адвоката у судовому провадженні у справах адвокатів або у зв'язку із наявністю підстав, передбачених § 115a абз. 2 речення 2 (§ 74a абз. 5 речення 2).

§ 198 Відповідальність палати адвокатів

(1) Витрати, неможливо стягнути ні з адвоката, ні з третьої особи або які адвокат не в змозі оплатити, заносяться на рахунок палати адвокатів, до якої належить адвокат.

(2) У провадженні в суді у справах адвокатів палата адвокатів відповідає перед свідками та експертами за відшкодування витрат або виплату винагороди у тому ж розмірі, який був обґрунтований казначейством згідно Кримінально-процесуального кодексу. У випадку, якщо запрошені особи перебувають дуже далеко, за заявою їм видається аванс.

§ 199 Встановлення процесуальних витрат у суді у справах адвокатів

(1) Витрати, які повинен нести адвокат у зв'язку із провадженням у суді у справах адвокатів, встановлюються рішенням голови палати суду у справах адвокатів.

(2) На рішення про встановлення витрат адвокат може подати скаргу впродовж терміну, який не перевищує двох тижнів та починається з моменту вручення рішення. Рішення щодо скарги приймає суд у справах адвокатів, голова якого прийняв рішення. На рішення суду адвокат може подати термінову скаргу. Процес є безкоштовним. Витрати не відшкодовуються.

§ 200 (вилучено)

-

§ 201 (вилучено)

-

§ 202 (вилучено)

-

§ 203 (вилучено)

-

ОДИНАДЦЯТА ЧАСТИНА

Вживання заходів судом у справах адвокатів та витрати на них. Оплата

§ 204 Вживання заходів судом у справах адвокатів

(1) Виключення із адвокатури (§ 114 абз. 1 п. 5) стає чинним з моменту набрання законної сили рішенням суду.

(2) Попередження та догана (§ 114 абз. 1 п. 1 та 2) вважаються такими, що виконуються з моменту набрання законної сили рішенням суду.

(3) Грошовий штраф (§ 114 абз. 1 п. 3) стягується на основі засвідченої копії резолютивної частини рішення, прийнятого головою палати суду у справах адвокатів, із довідкою про набрання рішенням законної сили відповідно до положень, які діють для виконання рішень суду у цивільно-правових спорах. Штраф поступає до палати адвокатів. Виконанням рішення займається палата адвокатів.

(4) Стягненню штрафу не перешкоджає той факт, що адвокат після завершення у встановленому законом порядку провадження вибув із адвокатури.

(5) Заборона здійснювати діяльність у якості представника або помічника у певних галузях права (§ 114 абз. 1 п. 4) вступає в дію з моменту набуття законної сили рішенням суду. До терміну заборони зараховується період тимчасової заборони, встановленої згідно § 150 або § 161а.

§ 205 Стягнення витрат

(1) Витрати, які виникли у зв'язку із провадженням у справах адвокатів, стягуються на основі рішення про їх встановлення (§ 199) відповідно до § 204 абз. 3.

(2) Витрати, які виникли у судовій палаті у справах адвокатів та Федеральній судовій палаті, стягуються відповідно до положень, які діють щодо стягнення судових витрат. Витрати, які виникли у судовій палаті у справах адвокатів стягуються виконавчим органом, до компетенції якого належить Верховний суд землі, при якому створена судова палата у справах адвокатів.

(3) Відповідно застосовуються положення § 204 абз. 4.

§ 205а Погашення

(1) Записи в особових справах, які ведуться стосовно адвокатів, погашаються: про попередження – через п'ять, про догану або грошовий штраф – через десять років, навіть якщо вони були призначені одночасно. Матеріали, що з'явилися у зв'язку із даними заходами в порядку судового провадження у справах адвокатів, вилучаються із особових справ адвокатів та знищуються. Після завершення встановленого терміну дані заходи більше не враховуються при застосування судом у справах адвокатів нових заходів.

(2) Термін починається з дати, коли захід в рамках судового провадження у справах адвокатів вступив у дію.

(3) Термін не завершується до тих пір, поки проти адвоката ведеться кримінальне провадження, провадження у суді у справах адвокатів провадження у дисциплінарних судах, є можливості для

дисциплінарного суду враховувати інший захід, можливості враховувати дисциплінарний захід щодо адвоката, який за сумісництвом є нотаріусом, або ще не виконано рішення про встановлення грошового штрафу.

(4) Після завершення даного терміну вважається, що до адвоката не застосовувались заходи в рамках судового провадження у справах адвокатів.

(5) Положення абзаців 1 – 4 відповідно стосуються випадків оголошення догани правлінням палати адвокатів. Термін становить п'ять років.

(6) Записи про кримінальні вироки або про інші рішення у провадженнях у зв'язку із кримінальними правопорушеннями, адміністративними правопорушеннями або у зв'язку із порушенням професійних обов'язків, які не призвели до застосування заходів в рамках судового провадження у справах адвокатів до або оголошення догани, а також про роз'яснення палати адвокатів погашаються за заявою адвоката через п'ять років. Відповідно діють положення абзацу 1 речення 2, а також абзаців 2 та 3.

ДВНАДЦЯТА ЧАСТИНА

Адвокати з інших держав

§ 206 Філія

(1) Громадянин держави-члена Світової організації торгівлі, який здійснює свою професійну діяльність, яка за освітою та повноваженнями відповідає професії адвоката згідно даного Закону, має право із використанням найменування професії держави походження для реалізації права у відповідних галузях права держави походження та міжнародного права відкривати на території Німеччини філію, якщо його за заявою буде прийнято до палати адвокатів, яка є відповідальною за територію, на якій відкривається філія. Федеральне міністерство юстиції має право шляхом видачі урядового розпорядження без погодження із Федеральною радою визначати професії, які за освітою та повноваженнями відповідають професії адвоката згідно даного Закону.

(2) Щодо громадян, які здійснюють професійну діяльність, яка за освітою та повноваженнями відповідає професії адвоката згідно даного Закону, відповідно діють положення абзацу 1 при умові, що повноваження для реалізації права обмежується правом держави походження, якщо забезпечується взаємність із державою походження. Федеральне міністерство юстиції має право шляхом видачі урядового розпорядження без погодження із Федеральною радою визначати держави, для громадян яких діють дані положення, та професії.

§ 207 Процедура, професійний статус

(1) До заяви про прийняття до палати адвокатів додається довідка компетентного органу держави походження при належності до відповідної професії. Дана довідка подається до палати адвокатів щорічно. Якщо член палати адвокатів не виконає даний обов'язок або перестануть існувати умови, передбачені § 206, то членство у палаті адвокатів скасовується.

(2) Стосовно прийняття рішень щодо заяви, правового статусу після прийняття до палати адвокатів, а також щодо відкликання та скасування рішення про прийняття до палати адвокатів відповідно діють положення Другої частини, за винятком §§ 4 – 6, 12 та 12а, Третьої та Четвертої частини, Четвертого розділу П'ятої частини, Шостої, Сьомої, Десятої, Одинадцятої та Тринадцятої частини даного Закону. Заборона представництва згідно § 114 абз. 1 п. 4, а також §§ 150 та 161а стосується сфери дії даного Закону. Замість виключення із адвокатури (§ 114 абз. 1 п. 5) застосовується заборона займатися у сфері дії даного Закону юридичними питаннями інших держав; з моменту набрання даним рішенням законної сили засуджену особу позбавляють членства у палаті адвокатів.

(3) Адвокат при використанні найменування своєї професії повинен вказувати державу походження. Він має право у професійній переписці одночасно використовувати найменування "член палати адвокатів".

ТРИНАДЦЯТА ЧАСТИНА

Перехідні та заключні положення

§ 208 Обмеження щодо представників сторін та помічників згідно законодавства землі

Якщо законодавством землі передбачено виключення уповноважених осіб або представників із провадження за участі мирного посередника або в інших органах із врегулювання спорів, то дане виключення може також стосуватись і адвокатів.

На основі норм законодавства землі не можуть бути відведені у якості уповноважених осіб або помічників.

§ 209 Членство власників дозволу у палаті адвокатів згідно Закону про порядок надання юридичних консультацій

(1) Фізичні особи, які мають необмежений дозвіл на професійне юридичне обслуговування або дозвіл, який передбачає тільки виключення соціального права або права, що регулює питання соціального страхування, за заявою приймаються до палати адвокатів, до компетенції якої належить територія, на якій знаходиться їх філія. Вони мають право у професійній переписці одночасно використовувати найменування "член палати адвокатів". Стосовно прийняття рішень щодо заяви, правового статусу після прийняття до палати адвокатів, а також щодо скасування або припинення дії дозволу відповідно діють положення Другої частини, за винятком §§ 4 – 6, 12 та 12а, Третьої та Четвертої частини, Четвертого розділу П'ятої частини, Шостої, Сьомої, Десятої, Одинадцятої та Тринадцятої частини даного Закону. Власник дозволу може посилатись на особливі знання у одній із сфер, зазначених у § 43с абз. 1 реченні 2 шляхом додавання слова "спеціалізація" у комбінації із не більше, ніж двома галузями, зазначеними у у § 43с абз. 1 реченні 2.

(2) Членство у палаті адвокатів припиняється за заявою власника дозволу. Рішення щодо припинення членства не приймається до тих пір, поки проти власника дозволу ведеться провадження судом у справах адвокатів.

(3) У випадку зміни місцезнаходження філії за заявою власника дозволу змінюється тільки те місце, яке визначене у дозволі. Розпорядження щодо внесення змін надає палата адвокатів, на території округу якої розташовується нова філія. З моменту внесення змін власник дозволу стає членом палати адвокатів, яка є компетентною з цього моменту.

(4) (вилучено)

§ 210 Збереження палат адвокатів

Палати адвокатів, які існували станом на 1 вересня 2009 року та не знаходились за місцем розташування Верховного суду землі, продовжують своє існування.

§ 211 (вилучено)

-

§ 212 (вилучено)

-

§ 213 (вилучено)

-

§ 214 Звільнення від вимог щодо придатності займати посаду судді

(1) Право займатись адвокатською діяльністю мають також ті особи, які до 9 вересня 1996 року відповідали професійним вимогам для отримання дозволу на заняття адвокатською діяльністю згідно § 4 Закону про адвокатуру від 13 вересня 1990 року (Вісник законів ч. 1 п. 61 стор. 1504).

(2) Адвокати, які вже мали дозвіл згідно Закону про адвокатуру від 13 вересня 1990 року або отримали його на основі положень абзацу 1, відповідають вимогам щодо придатності займати посаду судді відповідно до § 93 абз. 1 речення 3 та § 101 абз. 1 речення 2.

§ 215 Перехідні положення

(1) Адміністративні провадження у справах адвокатів, які було порушено до 1 вересня 2009 року, продовжуються із тієї стадії, на якій вони знаходились станом на цю дату, відповідно до норм даного Закону у редакції, яка починає діяти із цієї дати, якщо не визначено інше. Заходи, яких було вжито на основі норм права, які діяли до 31 серпня 2009 року, залишаються законними. У адміністративних провадженнях у справах адвокатів, розпочатих до 1 вересня 2009 року, надалі застосовуються положення про стягнення витрат, які діяли до цієї дати.

(2) Допустимість оскарження рішень, прийнятих до 1 вересня 2009 року, визначається так само, як і подальше провадження відповідно до норм права, які діяли до цієї дати.

(3) Судові провадження у справах адвокатів в рамках адміністративного права, які перебували на розгляді у суді до 1 вересня 2009 року, продовжуються відповідно до норм, які діяли до цієї дати, включаючи і положення про стягнення витрат.

§§ 216 – 220 (вилучено)

§ 221 (вилучено)

-

§ 222

-

§§ 223 – 237 (вилучено)

§§ 227a – 227b (вилучено)

Додаток (до § 193 речення 1 та § 195 речення 1)

Тарифи

Структура

Частина 1 Судове провадження у справах адвокатів

Розділ 1 Провадження у суді у справах адвокатів

Підрозділ 1 Судове провадження у справах адвокатів у судах першої інстанції

Підрозділ 2 Заява про прийняття судом рішення стосовно догани

Розділ 2 Провадження у судовій палаті у справах адвокатів

Підрозділ 1 Апеляція

Підрозділ 2 Скарга

Підрозділ 3 Заява про прийняття судом рішення щодо попередження про встановлення штрафу або щодо вже встановленого штрафу

Розділ 3 Провадження у Федеральній судовій палаті

Підрозділ 1 Касаційна скарга

Підрозділ 2 Скарга

Підрозділ 3 Провадження щодо адвоката, який має дозвіл на здійснення діяльності у Федеральній судовій палаті

Розділ 4 Догана за порушення права на висловлення власної думки

Частина 2 Судове провадження у справах адвокатів в рамках адміністративного права

Розділ 1 Суди першої інстанції

Підрозділ 1 Судова палата у справах адвокатів

Підрозділ 2 Федеральна судова палата

Розділ 2 Дозвіл та подання апеляції

Розділ 3 Тимчасовий правовий захист

Підрозділ 1	Судова палата у справах адвокатів
Підрозділ 2	Федеральна судова палата як апеляційний суд у головній справі
Підрозділ 3	Федеральна судова палата

Розділ 4 Скарга про порушення права на висловлення своєї думки

Частина 1

Судове провадження у справах адвокатів

№	Підстава для стягнення плати	Сума плати або ставка відповідного збору № 1110 – 1112
<p>Примітка 1:</p> <p>(1) У судовому провадженні у справах адвокатів судові збори, враховуючи положення абзацу 2, у судах всіх інстанцій залежать від заходів, визначених у законному порядку.</p> <p>(2) Якщо скарга або заява про прийняття рішення судом у справах адвокатів відхиляється або залишається без розгляду тільки частково, то суд знижує розмір збору, оскільки може бути несправедливим, обтяжувати адвоката таким чином.</p> <p>(3) У провадженні у справі після відновлення стягуються такі ж збори, як і у відновленому провадженні. Проте, якщо згідно розпорядження про відновлення провадження скасовується попереднє рішення суду, то у відношенні стягнення плати будь-яка судова інстанція нового провадження разом із відповідною інстанцією попереднього провадження розглядаються як одна інстанція. Плата стягується і за розгляд справи у тих судових інстанціях, який відбувся у рамках попереднього провадження.</p>		
<p>Розділ 1</p> <p>Провадження у суді у справах адвокатів</p>		
<p>Підрозділ 1</p> <p>Судове провадження у справах адвокатів у судах першої інстанції</p>		
1110	Провадження із прийняттям судом рішення у випадку застосування одного або кількох із поданих нижче заходів: 1. попередження 2. догана 3. грошовий штраф	240,00 євро
1111	Провадження із прийняттям судом рішення про накладення заборони виступати у якості представника або помічника згідно § 114 абз. 1 п. 4 Федерального положення про адвокатуру.	360,00 євро
1112	Провадження із прийняттям судом рішення у випадку виключення із адвокатури	480,00 євро
<p>Підрозділ 2</p> <p>Заява про прийняття судом рішення стосовно скарги</p>		
1120	Провадження у зв'язку із заявою про прийняття судом рішення щодо скарги згідно § 74а абз. 1 Федерального положення про адвокатуру: Заяву залишено без розгляду або відхилено ...	160,00 євро
<p>Розділ 2</p> <p>Провадження у судовій палаті у справах адвокатів</p>		
<p>Підрозділ 1</p> <p>Апеляція</p>		

№	Підстава для стягнення плати	Сума плати або ставка відповідного збору № 1110 – 1112
1210	Апеляційне провадження із прийняттям судом рішення	1,5
1211	Завершення апеляційного провадження без прийняття судом рішення Плата не стягується при відкликанні апеляції до завершення терміну для обґрунтування.	0,5
Підрозділ 2 Скарга		
1220	Провадження із розгляду скарг судом у справах адвокатів, які відповідно до інших положень не звільняються від сплати зборів: Скаргу залишено без розгляду або відхилено ...	50,00 євро
	Із адвоката плата стягується тільки в тому випадку, якщо щодо нього судом у справах адвокатів у встановленому законом порядку були застосовані відповідні заходи.	
Підрозділ 3 Заява про прийняття судом рішення щодо попередження про встановлення штрафу або щодо вже встановленого штрафу		
1230	Провадження у зв'язку із заявою про прийняття судом рішення щодо попередження про встановлення штрафу або щодо вже встановленого штрафу згідно § 57 абз. 3 Федерального положення про адвокатуру: Заяву залишено без розгляду або відхилено ...	200,00 євро
Розділ 3 Провадження у Федеральній судовій палаті		
Підрозділ 1 Касаційна скарга		
1310	Касаційне провадження із прийняттям судом рішення або постанови згідно § 146 абз. 3 речення 1 Федерального положення про адвокатуру та § 349 абз. 2 або абз. 4 Кримінально-процесуального кодексу.	2,0
1311	Завершення касаційного провадження без прийняття судом рішення чи постанови згідно § 146 абз. 3 речення 1 Федерального положення про адвокатуру та § 349 абз. 2 або абз. 4 Кримінально-процесуального кодексу. Плата не стягується при відкликанні касаційної скарги до завершення терміну для обґрунтування.	1,0
Підрозділ 2 Скарга		
1320	Провадження у зв'язку із скаргою щодо недопущення подання касаційної скарги: Скаргу залишено без розгляду або відхилено ...	1,0
1321	Провадження у зв'язку з іншими скаргами у суді у справах адвокатів, які відповідно до інших положень не звільняються від сплати зборів: Скаргу залишено без розгляду або відхилено ... Із адвоката плата стягується тільки в тому випадку, якщо щодо нього судом у справах адвокатів у встановленому законом порядку були застосовані відповідні заходи.	50,00 євро
Підрозділ 3		

№	Підстава для стягнення плати	Сума плати або ставка відповідного збору № 1110 – 1112
Провадження щодо адвоката, який має дозвіл на здійснення діяльності у Федеральній судовій палаті		
1330	Провадження із прийняттям судом рішення у випадку застосування відповідного заходу.	1,5
1331	Провадження у зв'язку із заявою про прийняття судом рішення щодо попередження про встановлення штрафу або щодо вже встановленого штрафу згідно § 57 абз. 3 та § 163 речення 2 Федерального положення про адвокатуру: Заяву залишено без розгляду або відхилено ...	240,00 євро
1332	Провадження у зв'язку із заявою про прийняття судом рішення щодо оголошення догани згідно § 74а абз. 1 та § 163 речення 2 Федерального положення про адвокатуру: Заяву залишено без розгляду або відхилено.	240,00 євро
Розділ 4 Скарга про порушення права на висловлення власної думки		
1400	Провадження у зв'язку зі скаргою про порушення права на висловлення власної думки. Скаргу у повному обсязі залишено без розгляду або скасовано ...	50,00 євро

Частина 2

Судове провадження у справах адвокатів в рамках адміністративного права

№	Підстава для стягнення плати	Сума плати або ставка відповідного збору згідно § 34 Закону про судові витрати
Розділ 1 Суди першої інстанції		
Підрозділ 1 Судова палата у справах адвокатів		
2110	Загальне провадження	4,0

№	Підстава для стягнення плати	Сума плати або ставка відповідного збору згідно § 34 Закону про судові витрати
2111	<p>Завершення всього провадження у зв'язку із</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. відкликанням позову <ol style="list-style-type: none"> а) до завершення усного розгляду, б) якщо даний розгляд не проводиться, то до кінця дня, коли рішення або постанова суду у головній справі передається до канцелярії, с) у випадку, передбаченому § 112с абз. 1 речення 1 Федерального положення про адвокатуру та § 93а абз. 2 Положення про адміністративні суди до завершення терміну для заяв згідно § 93а абз. 2 речення 1 Положення про адміністративні суди, 2. рішенням суду на основі визнання позову відповідачем або на основі відмови позивача від позову, 3. мировою угодою 4. заявами про вирішення спору згідно § 112с абз. 1 речення 1 Федерального положення про адвокатуру та § 161 абз. 2 Положення про адміністративні суди, якщо не було прийнято жодного рішення щодо витрат, щодо досягнутої раніше домовленості про оплату витрат або щодо заяви сторони про взяття на себе витрат, <p>винятком є випадки, коли раніше у головній справі вже було прийнято рішення чи постанову, які відрізняються від рішень чи постанов, зазначених у пункті 2: Плата 2110 знижується до</p>	2,0
<p>Підрозділ 2 Федеральна судова палата</p>		
2120	Загальне провадження	5,0
2121	<p>Завершення всього провадження у зв'язку із</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. відкликанням позову <ol style="list-style-type: none"> а) до завершення усного розгляду, б) якщо даний розгляд не проводиться, то до кінця дня, коли рішення або постанова суду у головній справі передається до канцелярії, с) у випадку, передбаченому § 112с абз. 1 речення 1 Федерального положення про адвокатуру та § 93а абз. 2 Положення про адміністративні суди до завершення терміну для заяв згідно § 93а абз. 2 речення 1 Положення про адміністративні суди, 2. рішенням суду на основі визнання позову відповідачем або на основі відмови позивача від позову, 3. мировою угодою 4. заявами про вирішення спору згідно § 112с абз. 1 речення 1 Федерального положення про адвокатуру та § 161 абз. 2 Положення про адміністративні суди, якщо не було прийнято жодного рішення щодо витрат, щодо досягнутої раніше домовленості про оплату витрат або щодо заяви сторони про взяття на себе витрат, <p>винятком є випадки, коли раніше у головній справі вже було прийнято рішення чи постанову, які відрізняються від рішень чи постанов, зазначених у пункті 2: Плата 2120 знижується до</p>	3,0

№	Підстава для стягнення плати	Сума плати або ставка відповідного збору згідно § 34 Закону про судові витрати
	Плата також знижується у випадках, коли існує декілька підстав для такої знижки.	
Розділ 2 Дозвіл та подання апеляції		
2200	Провадження щодо надання дозволу на подання апеляції: У випадку відхилення заяви	1,0
2201	Провадження щодо надання дозволу на подання апеляції: У випадку відкликання заяви або завершення провадження з інших підстав. Плата не стягується, якщо дозволяється подання апеляції.	0,5
2202	Загальне провадження	5,0
2203	Завершення всього провадження у зв'язку із відкликанням апеляції або позову до подачі обґрунтування в суд: Плата 2202 знижується до	1,0
	Заяви про вирішення спору згідно § 112с абз. 1 речення 1 Федерального положення про адвокатуру та § 161 абз. 2 Положення про адміністративні суди прирівнюються до відкликання, якщо не було прийнято жодного рішення щодо витрат, щодо досягнутої раніше домовленості про оплату витрат або щодо заяви сторони про взяття на себе витрат.	
2204	Завершення всього провадження при відсутності умов, зазначених під номером 2203, у зв'язку із 1. відкликанням апеляції або позову а) до завершення усного розгляду, б) якщо даний розгляд не проводиться, то до кінця дня, коли рішення або постанова суду у головній справі передається до канцелярії, с) у випадку, передбаченому § 112с абз. 1 речення 1 Федерального положення про адвокатуру та § 93а абз. 2 Положення про адміністративні суди до завершення терміну для заяв згідно § 93а абз. 2 речення 1 Положення про адміністративні суди, 2. рішенням суду на основі визнання позову відповідачем або на основі відмови позивача від позову, 3. мировою угодою 4. заявами про вирішення спору згідно § 112с абз. 1 речення 1 Федерального положення про адвокатуру та § 161 абз. 2 Положення про адміністративні суди, якщо не було прийнято жодного рішення щодо витрат, щодо досягнутої раніше домовленості про оплату витрат або щодо заяви сторони про взяття на себе витрат, винятком є випадки, коли раніше у головній справі вже було прийнято рішення чи постанову, які відрізняються від рішень чи постанов, зазначених у пункті 2: Плата 2202 знижується до	3,0
	Плата також знижується у випадках, коли існує декілька підстав для такої знижки.	
Розділ 3		

№	Підстава для стягнення плати	Сума плати або ставка відповідного збору згідно § 34 Закону про судові витрати
Тимчасовий правовий захист		
<p>Примітка 2.3: (1) Положення даного розділу стосуються тимчасових розпоряджень та проваджень згідно § 112с абз. 1 речення 1 Федерального положення про адвокатуру, а також § 80 абз. 5 та § 80а абз. 3 Положення про адміністративні суди. (2) У провадження у зв'язку із заявою про видачу тимчасового розпорядження та у провадженні у зв'язку із заявою про скасування тимчасового розпорядження плата стягується окремо. Кілька проваджень згідно § 112с абз. 1 речення 1 Федерального положення про адвокатуру, а також § 80 абз. 5 та § 80а абз. 3 Положення про адміністративні суди в одній судовій інстанції розглядаються як одне провадження.</p>		
<p>Підрозділ 1 Судова палата у справах адвокатів</p>		
2310	Загальне провадження	2,0
2311	<p>Завершення всього провадження у зв'язку із</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. відкликанням заяви <ol style="list-style-type: none"> а) до завершення усного розгляду, б) якщо даний розгляд не проводиться, то до кінця дня, коли постанова передається до канцелярії, 2. мировою угодою 3. заявами про вирішення спору згідно § 112с абз. 1 речення 1 Федерального положення про адвокатуру та § 161 абз. 2 Положення про адміністративні суди, якщо не було прийнято жодного рішення щодо витрат, щодо досягнутої раніше домовленості про оплату витрат або щодо заяви сторони про взяття на себе витрат, <p>винятком є випадки, коли раніше вже було прийнято постанову щодо заяви: Плата 2310 знижується до</p>	0,75
Плата також знижується у випадках, коли існує декілька підстав для такої знижки.		
<p>Підрозділ 2 Федеральна судова палата як апеляційний суд у головній справі</p>		
2320	Загальне провадження	1,5
2321	<p>Завершення всього провадження у зв'язку із</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. відкликанням заяви <ol style="list-style-type: none"> а) до завершення усного розгляду, б) якщо даний розгляд не проводиться, то до кінця дня, коли постанова передається до канцелярії, 2. мировою угодою 3. заявами про вирішення спору згідно § 112с абз. 1 речення 1 Федерального положення про адвокатуру та § 161 абз. 2 Положення про адміністративні суди, якщо не було прийнято жодного рішення щодо витрат, щодо досягнутої раніше домовленості про оплату витрат або щодо заяви сторони про взяття на себе витрат, <p>винятком є випадки, коли раніше вже було прийнято постанову щодо заяви: Плата 2320 знижується до</p>	0,5

№	Підстава для стягнення плати	Сума плати або ставка відповідного збору згідно § 34 Закону про судові витрати
	Плата також знижується у випадках, коли існує декілька підстав для такої знижки.	
Підрозділ 3 Федеральна судова палата		
Примітка 2.3.3 Положення даного підрозділу стосуються випадків, коли Федеральна судова палата у головній справі є також судом першої інстанції.		
2330	Загальне провадження	2,5
2331	Завершення всього провадження у зв'язку із <ol style="list-style-type: none"> 1. відкликанням заяви <ol style="list-style-type: none"> а) до завершення усного розгляду, б) якщо даний розгляд не проводиться, то до кінця дня, коли постанова передається до канцелярії, 2. мировою угодою 3. заявами про вирішення спору згідно § 112с абз. 1 речення 1 Федерального положення про адвокатуру та § 161 абз. 2 Положення про адміністративні суди, якщо не було прийнято жодного рішення щодо витрат, щодо досягнутої раніше домовленості про оплату витрат або щодо заяви сторони про взяття на себе витрат, винятком є випадки, коли раніше вже було прийнято постанову щодо заяви: Плата 2330 знижується до	1,0
	Плата також знижується у випадках, коли існує декілька підстав для такої знижки.	
Розділ 4 Скарга про порушення права на висловлення власної думки		
2400	Провадження у зв'язку зі скаргою про порушення права на висловлення власної думки. Скаргу у повному обсязі залишено без розгляду або скасовано ...	50,00 євро